

Ts'ian Na Tont'a Nn'an Na Jñon Jesucristo

*Jñ'oon na tco' Jesucristo 'ndyo jon na nndyo
Espíritu Santo*

¹⁻² 'U' ta Teófilo na njon jndyi 'u' ntyji, mancyá ts'on njan nnon'. Jñ'oon na tji jndyëë na scüanön na m'an', siquindyi ja 'u' ntyja 'naan tsoñ'en na ta' Jesúz na tots'aa jon yo nin'ntyja 'naan nchu vaa na totsi'man jon ata xjen tuee' xuee na tjava ntcüe' jon quiñoon'ndue. Vitjachen na ngava ntcüe' jon, jo' tji jon nn'an na t'ua jon ts'ian ndééhan, ndo' si'man jon ndééhan nin ts'ian na quint'ahan. Ntyja 'naan' Espíritu Santo na si'man jon ndééhin nin ts'ian na quint'ahin. ³ Ndo' vi jndë tue' jon, tityincyoo'hin ndééhan na vando' xco jon. Tom'aan jon yohan vi venn'anchen xuee. Jndye nnon 'nan tots'aa jon na tojnty'ia ndééhan na totsi'man jndyoyuhan' na manquiintyi jon. Ndo' totsinin jon ndééhan jñ'oon ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an.

⁴ Viochen xjen na tom'aan jon yo joohan, tquen jon jñ'oon ndééhan na tyi'ndui' tyuua'hán tsjoon Jerusalén. Itso jon:

—Cüendoo! 'o' ata xjen na ntsiquindë jndyeehan' juu jñ'oon na tco' Tyëhö' 'ndyo jon na nndyo nquii Espíritu Santo cha'xjen juu jñ'oon na jndë totsjö ndéého'. ⁵ Ee Juan mayuu' totsiquindëë' jon nn'an yo ndaatioo, majo! 'o' tajndye xuee ndo' mant'ëho'

nquii Espíritu Santo na njñon Tyo'ts'onhin quii' n'onho'.

Tava ntcüe' Jesús quiñoon'ndue

6 Viochen xjen na tom'an nan'ñeen yo Jesús, taxee'han nnon jon, jnduehan:

—Ta, ¿Aa naneinhin ntquen' nnda' ntyjëehë nn'an Israel na ngitoxen nquehan?

7 Majo' t'a jon, itso jon ndëehan:

—Xia'ntyi nquii Tyëhö' tsixuan jon na itsijnda' jon non'cüan ndo' yuu xjen na ntyjii jon na ngüentyja na nndui ncüii cüii nnonhan!. 'O' tyl'quinan'xuanho' na ncüaa' n'onho' joo jñ'oonmin!. **8** Majo' juu xjen na ncy'onho' cüenta Espíritu Santo quii' n'onho', xjen'ñeen nninnycaya Tyo'ts'on na nnan'xuanho' juu najndei nquii Espíritu Santo. Ndo' nnan'nein jndyoyuho' ntyja njan quityquii' tsjoon Jerusalén, yo ninvaa ndyuua Judea, yo ndyuua Samaria, ndo' ata ninvaa nnon tsonnangue.

9 Ndo' vi na jndë tso jon jñ'oonmin', ninvaa na cojnty'iahan, tava ntcüe' jon quiñoon'ndue. Ndo' juu xjen'ñeen jndyo ncüii chincyu na iscu'han'hin.

10 Ndo' viochen xjen na cojnty'ia jndyihan na tondye tsjö'ndue na tjava jon, juu xjen'ñeen tityincyoo' ve nannon ndëehan, quichi' jndyi ndiaa na cüe nan'ñeen. **11** Ndo' jndue nan'ñeen ndëehan:

—'O' nn'an ndyuua Galilea, ¿Ndu na cojnty'ia jndyihoh' na tondye tsjö'ndue? Manquiintyi Jesús na jnan jon tondëeho', tja ntcüe' jon quiñoon'nduechen. Ndo' macha'xjen na jnty'iaho' na tjava jon jo', mannda' vaa na nndyo ntcüe' jon.

Ts'ian na totsixuan Judas, t'ionhinhán' Matías

12 Ndo' joo nan'ñeen na totsay'onhan jñ'oon yo Jesús, jndui'han juu tyo' na jndyu Olivos, tyentcüe'han Jerusalén. Juu tyo'ñeen ndyo chjohan' yo Jerusalén cha' na ncüii kilómetro. **13** Ndo' vi na jndë sque ntcüe'han tsjoon'ñeen, tyevahan qui' v'aa, v'aa vequito' naijon na mancüiixjen cotsque yahan. Jo' tyjee' Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo jnda Alfeo, Simón tsan na mantyi nintonduihin tmaan' cananista, yo nin'Judas, tyje nquii Jacobo. **14** Tsoñ'enhan jnan'cüajonhan jñ'oon yo ntyjehan na 'io 'io tovancüihan na tonan'neinhan nnon Tyo'ts'on. Ndo' ñ'en vendye nanntcu, mantyi ñ'en María ndyee nquii Jesús yo nin'nannon nque ntyje Jesús.

15 Ncüii joo xuee'ñeen juu Pedro jnanquin-tyja jon quii' nt'an nn'an na vantyja n'onhan Jesús. Nan'ñeen tuee' cha'na ncüii ciento van-tjo' ntcuyuhan. **16** Tso jon ndëéhan: "'O' ntyjë, toxen'ntyichen si'man Espíritu Santo jñ'oon nnon David na tji jonhan' ntyja 'naan' Judás. Ndo' nanein juu jñ'oor'ñeen jndë siquindëhar' juuhan', ee juu juu tjatsi'man juu Jesús ndëë nn'an na t'uehan jon. **17** Juu juu tovay'oon juu jñ'oon yo jaa, ndo' manincüajon ts'ian na totsixuan juu cha'xjen conan'xuan nquëhë. **18** Majo' yo juu xoquitu' na tyion ntyee tque juu ntyja 'naan' natyia na s'aa juu, yo majuuntyihan' jnan'jndahan ncüii tan' tyuua. Juu Judas'ñeen sintyja nquiihin, tyioohin tyuua, tongio xquen juu, ndo' jnan'hin, jndui'ñ'en tsiaa' juu. **19** Ndo' tsoñ'en nn'an Jerusalén, xjen na taa' n'onhan na nnda' s'aa juu, yo jñ'oon na conan'neinhan jnan'quijndyuhan juu tyuua'ñeen

Acéldama. Juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan' Tyuaa Neon!. ²⁰ Ee nnon tson Salmos vaa jñ'oon na itsohan':

Vaa' juu, quintjo nquiihan', min'ncüii ts'an tyi'nc'oonhan'.

Mantyi itsohan':

Juu ts'ian na totsixuan juu, ncüiichen ts'an cy'oon cüentahan!"

²¹⁻²² Ndo' tsontyichen Pedro: "Ng'e na nnnda', icanhan' ncüiichen ts'an na ntsijonhin yo jaa na ngotji' jndyoyu jaa ntyja 'naan' na vando' xco Jesús. Ncüii ts'an na ninnquii'chen tom'aan juu yo jaa ninvaa xuee xjen na jndëë' Jesús ata juu xjen na tëva ntcüe' jon quiñoon'ndue."

²³ Ndo' vi na jndë sinin Pedro jñ'oonva', jo' jnan'man nan'ñeen ve ts'an, José yo nin'Matías. Juu José'ñeen tye juu jndyu Sabás. Xuee' juu na jndë ve Justo. ²⁴⁻²⁵ Ndo' juu xjen'ñeen jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on, jnduehan: "'U' ta, mandyia' quii' n'on tsoñ'en nn'an, ng'e jo' quitsi'man' nin ncüii joo na ve nanmin na macüji' na ntsijonhin yo já na ma'ua' ts'ian 'nan' ndë. Cha' juu tsan'ñeen ninnonhin ts'ian na totsixuan Judas na jndë tjihin, ndo' jndë tja juu naijon na tsixuan juu na cja juu ntyja 'naan' jnaan' juu."

²⁶ Ndo' ty'ehan x'iaa', cha' quitsi'manhan' nin juu na ve nan'ñeen na ngacüja'han'hin juu ts'ian'ñeen. Ndo' juu Matías tijnoon' jonhan'. Ndo' majuu xjen'ñeen tëquee' jon ts'ian cha'xjen juu ts'ian na nan'xuan nque nn'an na nqui ncho'ncüii na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús.

2

Na jndyo Espíritu Santo

¹ Xjen na tuee' nguee Pentecostés, nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tsoñ' enhan ninncüii toj-naan' m'anhan. ² Juu xjen' ñeen ninjonto tye' na tic' uaa tondye tsjö' ndue, nan' ñeen itsijonhan' juuhan' cha' vijon ya na jndeい ndyo jndye. Ndo' xjen' ñeen, ninvaa quii' v'aa naijon na minndyuaa nan' ñeen, tic' uaa. ³ Juu xjen' ñeen, jnty' iahan tity-incyoo' cha' vijon tsachon na ntyjohan' nacjo ncüii cüiihan. ⁴ Ndo' tsoñ' enhan quindé ya nan' xuanhan Espíritu Santo. Ndo' tyincyaaa jon na nan' xuanhan juu najndeい na condui nquii jon. Ndo' tye' jnan' neinhan mañoon nnon jñ'oon na chito jñ'oon na mancüii xjen na conan' neinhan.

⁵ Ndo' juu xjen na tui na nnnda', quii' Jerusalén m'an nn'an judíos na ve' sque yahan jo' na jnanhan ncüii cüii ndyuuaa. Squehan tsjoon' ñeen na nnan' t'maan' han Tyo' ts'on. ⁶ Ndo' joo nan' ñeen xjen na jndyehan na nnnda' vaa na tic' uaa, xjen' ñeen tēncüiihan. Ee tsoñ' enhan tondyehan na joo jñ'oon na mancüii xjen conan' nein nquehan, nque nn'an na t'ua Jesús ts'ian ndëëhan, tonan' neinhan joo jñ'oon' ñeen. Ndo' joo nan' ñeen na sque yahan jo', totsiquijñ' eenhan' hin na nnnda' vaa 'nan na tui. ⁷ Xjen na jndye nan' ñeen na nnnda', sity' uehan' hin ndo' vacue tom'aan' n'onhan. Tota' xee' han' ndëë ntyjehan:

—Tsoñ' en nanmin', mancüii xjen nn'an ndyuuaa Galileahin. ⁸ Ndo' na nnnda', ¿Nin ng'e' ñeen na condyëë na conan' neinhan ncüii cüii nnon jñ'oon na mancüii xjen conan' nën jaa? ⁹ Ee quii' nt'an

jaa m'an ntyjë na jnanhin ndyuua Partia, Media, Elam yo Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, yo nin'ndyuua Asia. ¹⁰ Mantyi ñ'en jaa na jnan ndyuua Frigia, Panfilia, Egipto, yo ndyuua Africa na ndyo tsjoon Cirene. Ndo' vendyechen jaa na jnan tsjoon Roma, mantyi ñ'en jaa na tui jaa nn'an judíos, ndo' ñ'en vendye jaa na conan'jön na conan't'maan' Tyo'ts'on cha'xjen nque nn'an judíos conan't'maan'han jon. ¹¹ Ndo' mantyi ñ'en jaa na jnan Creta yo nin'Arabia. Ndo' joo nanmin' nn'an ndyuua Galileahin, tsoñ'en jaa condyëë na conan'neinhan ncüii cüii nnon jñ'oon na mancüiijen na conan'nën. Conduehan joo 'nan na taquintyja na t'man na its'aa Tyo'ts'on.

¹² Ndo' tsoñ'en nan'ñeen na jnanhan ncüii cüii joo, t'man jndyi vaa na s'aahan ngiohan, ndo' mantyi totsiquijñ'eenhan'hin. Tota'xee'han ndëë ntyjehan:

—¿Nin nin'quitsiquindyihan' na nnda' vaa 'nan na condui?

¹³ Majol' ñ'en vendye nan'ñeen ve' toncohan. Jnduehan:

—Nanmin' jndë quindyehan na tëhan vinon na taccoque ya.

Jñ'oon na sinin Pedro ndëë nn'an

¹⁴ Ng'e na nnda' jndue nan'ñeen, jo' tëcüentyjee' Pedro yo ntyje jon nn'an nqui ncho'ncüii. Jndeí sinin jon ndëë nn'an na m'an jo'. Itso jon: "O' ntyjë nn'an ndyuua Judea yo tsoñ'enso' na sque yaho' ntjoohin Jerusalén, quitquen yaho' cüenta ndo' quindyeño' chjo jñ'oon na ntsjö. ¹⁵ Ee nque ntyjëehë nanmin, chito quindyehan

cha'xjen na cotji'ho' cüenta, ee xe jnda tuee' na ñjen na vitsjoon. ¹⁶ Majo' ntyja 'naan' juu 'nan na cojnty'iaho' naneinhan, itsiquindëhan' juu jñ'oon na toninnencyaa Joel, tsan na toninnencyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa. ¹⁷ Ndö vaa jñ'oon na siquindyi Tyo'ts'on yo 'ndyo tsan'ñeen. Itsō jon:

Joo xuee na mats'ia, njñön ja Espíritu njan quii' n'on jndye nn'an.

Ng'e jo', nque ndaho' nannon yo nanntcu, nnan'neinhan jñ'oon na ntsiquindyi ja joohan.

Ndo' nannon na tyi'tque, min 'nan nnintyincyoo' na njnty'ia ndëëhan.

Ndo' nque nn'an na jndë tque, ngitsohan ndaa.

¹⁸ Majoo xuee'ñeen, njñön Espíritu njan quii' n'on nn'an na cote'e'ntjonhan nnön, nque nannon ndo' mantyi nanntcu.

Joohan ninnencyahan jñ'oon ntyja njan.

¹⁹ Ndo' ja nts'a na ndityincyoo' jndye nnon jn'aan na tondye tsjö'ndue, ndo' xjen na njnty'ia nn'anhan', ntsity'uehan'hin.

Ndo' na tocje nnon tsonnangue, nts'a na ndityincyoo' jn'aan cha'na neon' yo chon yo nin'neoon.

²⁰ Juu xjen'ñeen, nninjaan nnon ndo'cüjioon', ndo' chi' ntsijonhan' nnonhan' cha'vijon neon'.

Joo jn'aanmin' ndityincyoo' vitjachen na nguee' juu xuee ntyja 'naan' nquii jon na conduihin na ntco'xen jon.

Juu xee'ñeen t'manntyichen tsixuanhan' na ntsi'manhan' juu najndeい na condui ja.

21 Ndo' ncüii cüii ts'an na ntcan na quitejndei jahin, ja ntsin'man ñuaan' tsan'ñeen."

Ndö' vaa jñ'oon na itsiquindyi Tyo'ts'on yo 'ndyo Joel.

22 Ndo' tsontyichen Pedro: "'O' ntyjë nn'an Israel, quindyeño' chjo jñ'oon na ntsinën ntyja 'naan' nquii Jesús, tsan na jnan Nazaret. Joo ts'ian na tots'aa jon quii' nt'anho', totsi'man jndyoyuhan' na nquii Tyo'ts'on jñonhin quii' nt'an nn'an. Ee ts'ian'ñeen tyl'je'quindëe nduihan' ntyja 'naan' najndei nquii ts'an. Jndye nnon 'nan na tots'aa jon na tyincyaahan' na têvee' jndyi ngio nn'anhan', yo jn'aan na tataa' n'on nn'an nin 'nan totsi'manhan'. **23** Ee ndyu na toxen'chen, mancüiixjen ntyjii Tyo'ts'on na nc'oon Jesús ndueeho', ng'e nquii jon nnnda' vaa na si-jnda' jon. Majo' 'o' tyincyahö' cüenta Jesús nduee nn'an na conduihan ntyja 'naan' tsjoon Roma. Ndo' vi na jndë jnt'aho' na nnnda', joo nan'ñeen t'ionhan jon nnon tsonjn'aan na jnan'cuee'han jon. **24** Majo' nquii Tyo'ts'on tyincyaan na vando' xco jon. Siquindyaan jonhin ntyja na tom'aan jon na ts'oohin ee tyl'jon jnda na ntjotyehin ntyja 'naan' na covje nn'an. **25** Ee nquii David sinin jon na cha'vijon itsinin nquii Jesús. Itsos tsan'ñeen: Ninnquii'chen mantya'ia Tyo'ts'on na m'aan jon na tonnön.

Ng'e na m'aan jon yo ja, jo' na tyl'cjöcüentyjë' na mantya ja ts'önhin.

26 Mang'e na nnnda', nën jndyi ja 'u', min taxe'quitsichjoo'han' ts'ön ntyja 'naan' juu si'ts'o njan.

- ²⁷ Ng'e 'u' xe'ncya' na ntjo ñuan njan naijon na contjo ñuaan nn'an na jndë tjë,
min ja na matye'ntjön nnon' na condui ja ñuan nquii', je'ncya' na ngitö' juu si'ts'o njan.
²⁸ Ncu' si'man' nato nnön na ntyja 'naan' jo' ngüant'ö nnt'a.

Ndo' na nty'ia nnon' nninnycyaahan' na nën jndyi." Ndö' vaa jñ'oon na sinin David.

²⁹ Ndo' tsontyichen Pedro: "'O' ntyjë, mantsinën jñ'oon nquii' ndëeho' na juu tsochiihi David, tivio tue' jon. Tyequity'iu nn'anhin ndo' ata xjen neinhin ninvaa vaa tsilts'uaa' jon tsjöönhön. ³⁰ Majo' tonduihin ts'an na toncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguua. Ntyjii ya David na tyi'je'quitsivi'nn'an Tyo'ts'onhin. Ee jndë tso jon nnon juu na nquii Cristo nduihin quii' nt'an tsjan 'naan ntsindantyjo jon na nnodyocahan', ndo' juu sillna manin' ts'iaan' 'naan' juu, nquii Cristo ngüaquityen jonhan' na ntco'xen jon. ³¹ Ndo' vitjachen na tui na nnnda', taa' ya ts'on David na ngüando' xco Cristo. Ng'e jo' na tso tsan'ñeen na xe'quintjo ñuan 'naan' Cristo naijon na contjo ñuan 'naan nn'an na jndë tjë, ndo' mantyi si'ts'o 'naan' nquii jon, min tyi'je'quitö'han'. ³² Ndo' jñ'oon na mayuu', manquiintyi Jesús na conan'nén ndëeho' ntyja 'naan' jon, jndë tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco jon, ndo' cotjí' jndyoyú ndëeho' ntyja 'naan' na nnnda' vaa na tui. ³³ Ndo' naneinhin m'aan Jesús tontyjaya nt'ö Tyo'ts'on naijon na covit'maan'hin. Nquii tye jon tco' jon 'ndyo jon na nninnycyaaa jon Espíritu Santo. Ndo' nquii Jesús, vi na jndë m'aan ntcüe' jon naijon m'aan tye jon, ty'oon jon cuenta juu Espíritu Santo na nquii jon na jndë

tyjee' naneinhin. Jo' na condui tsoñ'en ts'ianmin' na cojnty'iaho' ndo' na condyeho'. ³⁴ Ee chito nquii David tēva jon quiñoon'ndue. Tsí'manhan' na nnda' ee nquiintyi jon tso jon:

Nquii ta Tyo'ts'on sinin jon nnon nquii ta na itye'ntjon jon ja.

Itso jon nnon juu: Quijman' nc'ia tontyjaya,

³⁵ Ata nque nn'an na jndohan 'u' nts'a tmaan'han nacjee' ng'e!"

³⁶ Ndo' itsontyichen Pedro: ““O’ ntyjë nn'an Israel, ng'e na nnda' vaa itsiquindyi juu jñ'oon'ñeen, tsoñ'enso' cüaa' ya n'onho' na mayuu' na nquii Jesús na t'ionho'hin tsonjn'aan, nquii Tyo'ts'on tquen jon na conduihin ta na ngoco'xen jon jaa, ndo' mantyi conduihin Cristo na ntyja 'naan' jon na n'man ñuan njanhan.””

³⁷ Ndo' nque nn'an Israel'ñeen, vi na jndë jndye-han jñ'oonmin', t'man jndyi vaa na si'ndaa'han' ngiohan. Ncüii cüiihan jnduehan nnon Pedro yo ntyje jon nn'an na cotsay'onhan yo jñ'oon na toninnencyaa Jesús:

—‘O’ ntyjë, ng'e na nnda' vaa, ¿Nin 'nan icanhan' na quint'á?

³⁸ Ndo' sintcüe' Pedro jñ'oon ndëë nan'ñeen, tso jon:

—Ncüii cüiiho' quintcüe' n'onho' yo jnanho', ndo' quint'ëho' yo xuee' Jesucristo, cha' ndëë ntsit'man ts'on Tyo'ts'onho' jnanho'. Ndo' nninncencyaa jon na ncy'onho' cüenta Espíritu Santo quii' n'onho'. ³⁹ Ee juu jñ'oonvahin na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon na tyi'xe'cüejndyo juuhan', tsixuanhan' cüenta nqueho' yo ndaho', ndo' mantyi

cuenta tsoñ'en nn'an na tycya m'anhin, ndo' man-tyi cüentaa' ncüii cüii ts'an na juu ta Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa na iqueen' jonhan.

40 Ndo' jndyentyichen jñ'oon sinin jndyoyu Pedro ndëe nan'ñeen. Yo jñ'oon'ñeen siqui'maan' jonhan. Tso jon:

—Ncyaho' na ntsin'man Tyo'ts'onho' quii' nt'an nn'an na que' n'on na cont'ahan 'nan natyia.

41 Ndo' nque nn'an na tentyja n'onhan juu jñ'oon na tyincyaas jon, juu Pedro yo ntyjehin jnan'quindëe'han nan'ñeen. Ndo juu xee'ñeen, nque nn'an na tentyja n'onhan Jesús, tuee' cha'na ndye minhan. **42** Joo nan'ñeen totquen yahan cuenta jñ'oon na tondyehan na tonan'man nque nn'an na tonan'jon yo jñ'oon na toncyaa Jesús. Ndo' yo na xoncüee' n'onhan totejndeihan ntyjehan 'nan na tocanhan!. Mantyi totyjehan tan' tyoo'yo ntyjehan na tovañjoon' n'onhan Jesús ndo' na tonan'neinhan nnon Tyo'ts'on.

Nn'an na vejndyee na tovantlyja n'on Jesús, ndö vaa tom'anhan

43 Ndo' nque nan'ñeen na totsay'on yo jñ'oon na toninnencyaa Jesús, jndye nnon ts'ian t'man na tont'ahan na tyl'je'quinduihan' ntyja 'naan' najndë nquehin. Mantyi tont'ahan jndye nnon jn'aan t'man na tonan'manhan' na totyentjonhan nnon Jesús. Joo ts'ian'ñeen s'aahan' na nque nn'an na tatonan'jonhan yo juu jñ'oon'ñeen, ve' jn'an tinan'han, min ndicüaa' n'onhan ntyja 'naanhan!. **44** Ndo' nque nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, tsoñ'enhan ninnçüii jñ'oon ngiohan yo ntyjehan. Ndo' 'naanhan

na min, ninvit'man na tovijnt'uehinhan'. ⁴⁵ Ee tondëéhan ndyuua 'naanhan yo nin'naanhin na min. Ndo' xoquitu' na ty'onhan cüenta na jndëéhinhinan', tot'onhinhinan' ndëë nn'an xjen ncüii nchu xjen 'nan na totsitjahan' nan'ñeen. ⁴⁶ 'Io 'io tovatjonhan vats'on t'man. Ndo' mantyi tovancüihan nt'aa ntyjehan na totyjehan tan' tyoo' tocüa'hinhinan' na tovañjoon' n'onhan nquii Jesú. Yo na neinhin, ninnccüii tojnaan' tocüa'han na xoncüee' n'onhan tom'anhan yo ntyjehan. ⁴⁷ Tonan't'maan'han Tyo'ts'on, ndo' nque nn'an quii' tsjoon tondinjon jndyi nan'ñeen ngiohan. Ndo' 'io 'io tavijndyentyichen nn'an na tsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan, ndo' ng'e na nnnda', juu tmaan' nn'an na jndë vantyja n'onhan jon, tävijndyentyichenhan'.

3

Pedro yo Juan jnan'n'manhan ts'an na ndicaca

¹ Ncüii xuee, cha'na na ndye na matman, xjen na covatjon nn'an vats'on t'man na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on, Pedro yo nin'Juan ty'ehan jo'. ² Juu vats'on'ñeen, vaa ncüii 'ndyohan' na conan'quijndyu nn'an judíos juuhan' 'Ndyo V'aa na Nancoo' Jndyi. Ndo' ncüii ts'an na mancüiijen ntjein ng'ee juu xjen na tuihin, nque nn'an chuu'hin, 'io 'io totsaquitquenhanhin jo'. Nnnda' vaa tont'ahan cha' nndëë ntcan juu 'nan na itsitjahan'hin ndëë nn'an na cotsaque' quii' vats'on'ñeen. ³ Ndo' xjen na jndyiaa' juu na vaquee' Pedro yo nin'Juan quii' vats'on, ta' juu na itsindyia'hin ndëéhan na quint'ahan chjo

nayahin. **4** Ndo' Pedro yo Juan, quii jnty'iahan nnon tsan'ñeen. Ndo' jo' itso Pedro nnon juu:

—'U' ntyjë, quindiyia' ndé.

5 Ndo' quii jndyiaa' juu ndëéhan. Sitiu juu na nt'ahan nayahin. **6** Majo' itso Pedro nnon juu:

—Ja min s'on xuee min s'on ijan, ta'nán cy'ön, majo' xia'ntyi juu na y'ön, ninncya na ngyon'han!. Yo xuee' Jesucristo, tsan na jnan Nazaret, quinanquintyja' ndo' caca'!

7 Ndo' vi na jndë tso Pedro na nnnda', t'uii jon nt'ö tsan'ñeen tontyjaya, sue jonhin. Ndo' ninñoon' sinquehan' ndaa' ng'ee juu yo quityo' ng'ee juu. **8** Ndo' tsan'ñeen ninjonto jnanquintyja juu. Tëcüentyjee' juu ndo' tye' na téca juu. Tëquee' juu quii' vats'on yohan. Tovaca juu ndo' totsinava ndyehin ndo' totsit'maan' juu Tyo'ts'on. **9** Ndo' tsoñ'en nn'an na too'han quii' juu vats'on'ñeen, jnty'iahan na vaca juu ndo' ninvindyii' totsit'maan' juu Tyo'ts'on. **10** Ndo' ta'jn'aanhan na manquii juu na tovaquityen 'ndyo vats'on t'man'ñeen na jndyuhan' 'Ndyo V'aa na Nancoo' Jndyi. Manquii juu na tocan 'nan na totsitjahan'hin ndëë nn'an. Mang'e na nnnda', t'man jndyi vaa na tom'aan' n'onhan ndo' tëvee' jndyi n'onhan na jndë tco' yahan'hin.

Jñ'oon na sinin Pedro corredor vats'on t'man

11 Juu vats'on'ñeen vaa ncüii corredor cüentaa'han' na na nquii Salomón t'ua ts'ian na jndëhan!. Tsoñ'en nn'an tentyjaa'han jo', totsiquijñ'eenhan'hin na juu tsan'ñeen na tondintjein ng'ee juu na jndë tco'yahan'hin. Majo' juu tsan'ñeen ntjohnin yo Pedro yo Juan,

tyi'nin'qui'ndyii juu joohan. ¹² Majo' xjen na jndyiaa' Pedro na tsoñ'en nn'an jndë tñencüihan jo', itso jon ndééhan: "O' ntyjë Israel, ¿Ndu na cavee' jndyi ngioho' 'nan na tui? ¿Nin ts'ian na cojnty'ia jndyiho' ndë? ¿Aa conan'tiuho' na ve' ntyja najndë nquë, ndo' aa ng'e na njonntyichen ngiõ na conan't'mán' Tyo'ts'on, jo' na ya vaca tsanvahin? Min'chjo chitojo!. ¹³ Nquii Abraham, Isaac, Jacob yo nin'nque ndochiihi, tonan't'maan' nan'ñeen Tyo'ts'on. Nquii jon na tonan't'maan'han, jndë sit'maan' jon nquii Jesús na conduihin na totye'ntjon juu nnon jon. Majo' nquentyaho' tyincyahö' cüentahin nt'ö Pilato, ndo' nquii tsan'ñeen, min na jndë sitiù jon na ntsiquindyaaa jonhin, majo' 'o' tata'nguee'ho'. ¹⁴ 'O' jnan'xuaaho' nnon jon na quitscuee' jon nquii Jesús na conduihin na tajnan tsixuan, na conduihin ñuan nquii'. Majo' juu ts'an na totscüje nn'an, nqueho' tanho' nnon Pilato na quitsiquindyaaa jon juu tsan'ñeen. ¹⁵ Ndo'na nnda', nquii jon na conditque na incyaa jon na cota'ndo' ñuaan nn'an, nqueho' jnan'cuee'ho'hin. Majo' nquii Tyo'ts'on tyincyaa jon na vando' xco Jesús, ndo' já cotjí' jndyoyú na nnda'. ¹⁶ Já vantyja n'ón jon, ndo' mantyja 'naan' juuhan' tyincyaahan' najndë ng'ee tsanvahin na cojnty'iaho' ndo' cota'jn'aanho'. Ng'e na vantyja n'ón Jesús, jo' na cojnty'iaho' na m'aan juu quii' nt'an na jndë jn'man tycya juu.

¹⁷ "Ndo' nanein 'o' ntyjë, ntyja 'naan' na jnan'cuee'ho' Jesús, ntyji ya na tataa' n'onho' na jnt'aho' na nnda', min nque nn'an na cotoxenhan 'o'. ¹⁸ Majo' ntyja 'naan' na tui na nnda', jo'

siquindë Tyo'ts'on joo jñ'oon na totsi'man jon ndëë nn'an na toninnycya jñ'oon' jon ndyu na toxen'chen nchu vaa 'nan na nnguaa. Nan'ñeen tonan'neinhan jñ'oon na juu Cristo, tsan njñon jon quii' nt'an nn'an tsonnangue, mancüiixjen na chuhan' na cue' jon. ¹⁹ Mang'e juu jñ'oon'ñeen nnnda' vaa na itsiquindyihan', jo' quintcüe' n'onho' yo jnanho' ndo' quita' yaho' na tonnon Tyo'ts'on, cha' ntsinduu' jon jnanho' ndo' cha' joo xuee na tonnon, yantyi na nc'onho' na tonnon jon. ²⁰ Yajo' ngüentyja xjen na njñon ntcüe' jon nquii Jesús na conduihin Cristo, tsan na ntsin'man ñuaanho', ee nquii Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen sijnda' jon na nguaa na nnnda'. ²¹ Majo' naneinhin icanhán' na quintjo Jesucristo quiñoon'ndue ata xjen na ntco' ya ntcüe' Tyo'ts'on tsoñ'en. Ndyu na toxen'chen siquindyi jon na nc'oon Jesús jo'. Yo jñ'oon jndyue nn'an na tonduihan ñuan nquii', jo' siquindyi jon na nguaa na nnnda'. ²² Juu Moisés toninnycyaaa jon jñ'oon ntyja 'naan' jñ'oonva' ndëë ndochiihi, nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen. Itso jon: Quii' nt'anho' njñon ta Tyo'ts'on ncüii ntyjeho' na nninnycyaaa tsan'ñeen jñ'oon' jon ndëëho' cha'xjen na t'ua jon ts'ian'ñeen nnön. Tsoñ'en jñ'oon na ntsinin jon ndëëho', quita'nguee'ho'han'. ²³ Ee min'cya ro ts'an na tyl'quen ya cüenta jñ'oon na nninnycyaaa tsan'ñeen, ncüji'ndya'han'hin quii' nt'an nn'an Israel."

Ndö' vaa jñ'oon na sinin Moisés.

²⁴ Ndo' tsontyichen Pedro: "Tsoñ'en nn'an na toninnycya jñ'oon' Tyo'ts'on, cha'na Samuel yo nque nn'an na tom'anhan vi jndë na tue' jon, nan'ñeen tonduehan na ndui tsoñ'en

'nan cha'xjen joo 'nan na condui naneinhin.
²⁵ Manqueho' conduihoh' tsjan 'naan nque
 nan'ñeen na toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja
 'naan' 'nan na xejnda na nguua. Ee na tso jon
 nnon Abraham: Quityquii' nn'an tsjan 'nan'
 na ngacahan', ndui nquii jon na njñönhin na
 m'anho', na ntyja 'naan' jon ndyiö ja jn'aan nn'an
 na ninvaa tsonnangue.

Ndö' vaa jñ'oon na sinin Tyo'ts'on nnon Abraham. Ndo' tsontyichen Pedro ndëë nan'ñeen:
²⁶ Juu xjen na tyincaya Tyo'ts'on na vando' xco
 jnda jon, jñon jndyee jonhin tondëë nqueho' cha'
 ndyio jon jn'aanho' na ntejndei jonho' na ntcüe'
 n'onho' natyia na cont'aho!."

4

Pedro yo Juan, tja' nam'mann'ianhan

¹ Viochen xjen nquii Pedro yo nin'Juan
 tonan'neinhan jñ'oonva' ndëë nan'ñeen, juu
 xjen'ñeen vendye ntyee cüenta nn'an judíos
 squenonhan na m'an nan'ñeen yo nin'nquii
 ts'an na conintque ndëë nn'an na cotquen
 cüenta vats'on t'man. Ndo' mantyi yo vendye
 nn'an judíos na conan'jonhan yo juu tmaan'
 na jndyuhán' saduceos. ² Tyion jndyihan' na
 quindya' ngiohan yo Pedro yo nin'Juan tsojnaan'
 na tonan'manhan ndëë nn'an. Ee jñ'oon na
 toninncyahan na jndë vando' xco Jesús, ndo'
 ng'e na nnnda' itsi'manhan' na mantyi nque nn'an
 na jndë tjë, majnda' na ntando' xco nnnda'han.
³ Yajo' ty'on nan'ñeen Pedro yo nin'Juan'ñeen.
 Majo' ng'e na jndë tman, ng'e jo' na tyi' nan'ñeen

joohan vancjo ata ya nonnco ncüiichen xuee.
⁴ Majo' joo nn'an na tondye jñ'oon' Tyo'ts'on na tyincyaa Pedro yo Juan, jndye jndyihan tentyja n'onhan Jesús. Juu xjen'ñeen tsoñ'en nn'an na tentyja n'onhan jon, tuee' cha'na 'on minhan na ve' xia'ntyi nannon.

⁵ Ndo' ya na tonco ncüiichen xuee, nque nanm'ann'ian 'naan nn'an judíos tsjoon Jerusalén, tétjonhan yo nn'an na conintque tsjoon'ñeen yo nin'nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyi jñ'oon na tquen Moisés. ⁶ Ndo' mantyi yo nquii Anás, tyee na conintque ndéehan, ndo' yo Caifás, yo Juan yo Alejandro, yo nin'tsoñ'enchen nn'an tsjan na jndyocahan' nque ntyee na tonintque ndyu na toxen'chen. ⁷ Ndo' nque ntyee'ñeen t'uhan ts'ian na caquindyo Pedro yo Juan na too'han vancjo. Ndo' vi jndë squehin, ta'han na cota'xee'han nnon Pedro yo Juan, jnduehan:

—Juu najndeí na conduihó' na jnan'n'manho' tsanva', ¿Yu va ty'onho'han'? Ndo' ¿Nin ts'an xuee' na conan'y'onho' na jnt'aho'han'?

⁸ Ndo' juu xjen'ñeen, quindë ya tsixuan Pedro Espíritu Santo. T'a tsan'ñeen ndéehan:

—'O' ta na conduihó' nanm'ann'ian, yo nin'o' ta na conintqueho' ndéé jaa nn'an Israel. ⁹ ¿Aa cota'xee'ho' ndé ntyja 'naan' juu naya na tui yo juu tsan na tom'aan juu na ntjein ng'ee? ¿Aa nin'cüaa' n'onho' nin 'nan tui na jndë tco'ya ntcüe'han'hin? ¹⁰ Já jñ'oon na mayuu' na condué ndéeho' cha' nqueho' yo nin'tsoñ'en ntyjéehë nn'an Israel cüaa' jnda' n'onho' nchu vaa 'nan na tui. Nquii Jesucristo, tsan na jnan Nazaret na

t'ionho'hin tsonjn'aan, nquii Tyo'ts'on jndë tyincya na vando' xco jon. Yo xuee' nquii jon na jndë tco' yahan' juu tsanvahin na cojnty'iaho' na minntyjee' juu tondëeho'. ¹¹ Juu Jesús itsijonhan'hin cha'vijon ncüii tsjö', ndo' 'o' itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon nn'an na conan'ya v'aa. Juu 'nan na jnt'aho'hin, itsijonhan' juuhan' cha'vijon na tyque'ho' juu tsjö'ñeen. Majo' min na nnnda', jndë tēcüetyen tyenhan' nqui tsjaan' v'aa naijon na njonntyichen tsixuanhan!. ¹² Majo' xia'ntyi nquii Jesús ndëë ntsin'man jon ñuan nn'an, ta'nan ncüiichen ts'an. Ee nnon tsonnangue ta'nan xuee' ncüiichen ts'an na jndë tquen Tyo'ts'on na juu jon conduihin na ntsin'man juu ñuan njanhan.

¹³ Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen, vi na jndë tyincyahen cüenta na juu Pedro yo Juan, tyi'ncyaahen, ndo' mantyi tji'hant cüenta na joo nan'ñeen, chito conduihan nn'an na jndë jnan'jn'aahan, ndo' mantyi ve' ninntyi jndyi nn'anhin, yajo' nan'ñeen tom'aan' jndyi n'onhan ndu na jnda' jndyi xquen Pedro yo Juan. Ndo' tañjoon' n'onhan na toma'ndyi' nan'ñeen yo nquii Jesús. ¹⁴ Ndo' majndeichen na jnty'ia ndëëhan na jo' minntyjee' juu tsan'ñeen na jndë tco' yahan'hin. Ndo' na nnnda', mana iscu'ñ'enhan' jñ'oon na nduehan cjo nan'ñeen. ¹⁵ Ndo' t'uahan ts'ian na quindui' nan'ñeen quii' nt'anhan, viochen xjen na nnan'jnda' nquenhan yo ntyjehan nchu vaa nquii nguaa. ¹⁶ Jnduehan:

—¿Nchu vaa nquii nt'aha yo nanmin'? Ee tsoñ'en nn'an tsjöön Jerusalén jndë ngio yahan na jndë jnt'a nanmin' ncüii jn'aan t'man na tyi'xe'quindëë nduihan' na ve' ntyja

najndei nquehan, min tyi'je'quindëë ndue na tyi'yuu' na nnnda' vaa 'nan tui. ¹⁷ Majo' cha' tantencyantyichen jñ'oonmin' quityquii' nt'an nn'an, yo naijndei'han' ndue jñ'oon na quitsity'uehan'hin na min'ncüii nnon ts'an tavinan'neinntyichenhan jñ'oonmin' ntyja 'naan' Jesús.

¹⁸ Ndo' vi jndë jo', tqueen' nnnda' ntyee'ñeen joohan. Jndue nan'ñeen ndëëhan na yo naijndei'han' na min'ncüii 'ndyo jñ'oon tavinan'neinntyichenhan ntyja 'naan' Jesús, min na nan'manhan ndëë nn'an ntyja 'naan' xuee' jon. ¹⁹ Majo' Pedro yo nin'Juan jnan'ntcüe'han jñ'oon ndëë nan'ñeen, jnduehan:

—Na tonnon Tyo'ts'on, nqueho' quitji'ho' cüenta na aa chuhan' na quita'nc'ué cha'xjen na condueho', chito na quinan'quindë ts'ian na i'ua nquii jon ndë. ²⁰ Ee já je'qui'ndyé na conan'nén ntyja 'naan' 'nan na tojnty'iá ndë na tots'aa Jesús yo na tondyé na totsinin jon.

²¹ Ndo' joo ntyee'ñeen jnan'ty'uentyichehan Pedro yo Juan yo jñ'oon jaa'. Jndë jo' jnan'quindyaa ntcüe'han nan'ñeen ng'e tajndiohan nchu vaa nt'ahan na nt'avi'hanhin. Ndo' mantyi ncyaahan nn'an tsjoon ee tsoñ'en nan'ñeen tonan't'maan'han Tyo'ts'on ntyja 'naan' na sin'man Pedro yo Juan juu tsan'ñeen na tom'aan juu na ntjein ng'ee juu. ²² Ee tsan'ñeen na t'man jndyi naya s'aa Tyo'ts'on na jndë tco'yahan'hin, juu tsan'ñeen jndë tenon venn'an chuu' juu.

*Nn'an na vantlya n'on Jesúś, jnan'neinhan nnon
jon*

²³ Ndo' nquii Pedro yo Juan, vi na jndë
jnan'quindyaā ntcüe' nan'ñeenhin, ty'ehan
na m'an ntyjehan na vantlya n'on Jesúś.
Jnan'quindiyiihan nan'ñeen tsoñ'en jñ'oон'ñeen na
jndue ntyee'ñeen yo nin'nque nn'an na conintque
quii' tsjoon. ²⁴ Ndo' nque nn'an na vantlya n'on,
vi na jndë jndyehan na nnda', ninnccüii tjon'
jndyeehan na jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on.
Jnduehan: "U" ta Tyo'ts'on na tsoñ'en na
maco'xen', 'u' tquen quiñoon'ndue, tsonnangue,
ndaandue yo nin'tsoñ'en 'nan na min. ²⁵ Juu
David totyentjon jon nnon'. Ntyja 'naan' juu
Espíritu Santo, yo 'ndyo David tsu' jñ'oónmin':
Nn'an na chito judíos conduihin, ¿Ndu na co-
nan'vjehan?

Ndo' nque nn'an judíos, ¿Ndu na conan'tiuhan
ncüii nnon 'nan na ve' jn'aahan'?

²⁶ Nque nn'an na cotoxen ncüii cüii tsonnangue
jnan'vehan cjoo' nquii Tyo'ts'on ndo' man-
tyi cjoo' juu Cristo, tsan na t'ua jon ts'ian
nnon.

Ndo' joo nn'an na condui nanm'ann'ian, nincüajon
jnt'ahan cha'xjen na jnt'a nan'ñeen.

²⁷ "Ee mayuu' quityquii' juu tsjoonvahin, nquii
Herodes yo Poncio Pilato yo nn'an tsjan nque
nn'an Israel, yo nin'nn'an na conduihan tsjan
mañoon nn'an, jnan'tjon'han jñ'oón yo ntyjehan
na ty'ehan nacjoo' nquii Jesúś, nquii jon na condui
ñuan nquii' ndo' na t'ion' ts'ianhin na totye'ntjon
jon nnon'. ²⁸ Ndo' na jnt'ahan na nnda', chen
jnan'quindëhan tsoñ'en na ntyji' na icanhan' na

quindui, ndo' naneinhin jndë tuihan' cha'xjen na sijnda' ncu'. ²⁹ Ndo' nanein ta, joo jñ'oon vi' na conan'neinhan nacjö na conan'ty'uehin já, quen' ya' cüentahan'. Ndo' nqué na coteye'ntjön nnon', ncyá' na nc'lön na tyi'ncyá na nnan'nén jñ'oon naya 'nan' ndëë nn'an. ³⁰ Ndo' yo juu najndeí na condui 'u', quitsin'man' nn'an v'i, ndo' quitsa' jn'aan t'man yo ts'ian na tyi'je'quindëë nduihan' ntyja 'naan' najndeí nquii ts'an. Cotan jñ'oonmin' nnon' yo xuee' nquii Jesús na totye'ntjon jon nnon' ndo' na conduihin ñuan nquii!"

³¹ Ndo' vi na jndë jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on, sitoncüii'han' juu v'aa'ñeen naijon na tëtjonhan. Ndo' quindë ya tonan'xuanhan Espíritu Santo, ndo' tyincya Tyo'ts'on na yo na quii jndyuehan, tonan'neinhan jñ'oon' jon ndëë nn'an.

Joo 'naanhin na min, 'naan t'man ñ'enhinhan'

³² Ndo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tsoñ' enhan tom'anhan na nincüii nnon 'nan to-quindyii' n'onhan yo ntyjehan, ndo' ninnçüii nnon na ngiohan. Ndo' 'nan na nan'xuanhan, min'ncüiihan' tyi'quinduehan 'naanhinhan'. Tovijnt'ue t'man ñ'enhinhan!. ³³ Ndo' nque nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, nin-nquii'chen yo najndeí na tsixuan nquii jon, tonan'nein jndyoyuhan ntyja 'naan' na tyincya Tyo'ts'on na vando' xco jon. Ndo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tsoñ'en nan'ñeen t'man vaa na ityio Tyo'ts'on jn'aanhan. ³⁴ Ndo' quii' nt'anhan, ta'nan ncüii ntyjehan na itsitjahan' 'nan na nninjnt'uehin. Ee nque ntyjehan, nn'an na min ndyuua 'naanhán ndo' yo nt'aahan, jndëëhınhan'

ndo' tondyoy'onhan s'on na tijnt'ua nan'ñeen.
³⁵ Joo s'on'ñeen tyincyahinhan' ndëë nque nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninnencyaa Jesús. Ndo' joo nan'ñeen tot'ohninhan' ndëë ncüii cüii nn'an na itsitjahan' 'nan na ninjnt'uehan. ³⁶ Quii'tyquii' nt'an juu tmaan' nan'ñeen tom'aan ncüii ts'an na jndyu José. Jon conduihin tsjan tsoLeví na jndyocahan!. Tuihin ndyuua Chipre. Juu ndyuua'ñeen, xi'jndiohan' m'an ndaandue. Nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninnencyaa Jesús, jnan'quijndyuuhanhin Bernabé. Xuee' jon itsiquindiyihan' ts'an na itsinjoon' juu ntyje 'nan navi' na coquenonhan. ³⁷ Juu tsan'ñeen tovaa tyuua 'naan' jon. Jndëë jonhan' ndo' xoquitu' na ty'oon jon, jndyoy'oon jonhan', tyincyaajonhan' ndëë nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninnencyaa Jesús.

5

Ananías yo Safira jnan'tjahan

¹ Majo' ncüiichen tsans'a na jndyu Ananías, mantyi jndëë jon ncüii tyuua, ndo' scuu' jon, tsan na jndyu Safira, t'oон tsan'ñeen na cüejon jñ'oon na tui na nnda'. ² Majo' xoquitu' na tijnt'uhan!', tatëy'oonñ'en Ananías juuhan' ndëë nque nan'ñeen na totsay'on yo jñ'oon na toninnencyaa Jesús. Ndo' mantyi scuu' tsan'ñeen ntyjii juu na nnda' vaa na s'aa jon. ³ Ndo' itso Pedro nnon jon:

—'U' ntyjë Ananías, 'u' jndë tyincya' na tua Satanás quii' ñuan 'nan' ee juu xoquitu' na tyon' na jndë' tyuua 'nan', tajndyoyon' quindë'han', ndo'

na nnda'sa', sivi'nn'an' nquii Espíritu Santo. ⁴ Xjen na taccojndë'han', ma'nan'han'. Ndo' mantyi vi na jndë tijnt'uhan', vanaan na quitsa' 'nan na nt'ue tson' yo joo xoquitu'ñeen. ¿Ndu na tyjee' tson' na sa' na nnda'? Cüaa'tson', xia'ntyi sivi'nn'an' nn'an, chito nquii Tyo'ts'on.

⁵ Ndo' juu Ananías, xjen na jndyii jon jñ'oonva'hin, ve' tyiootohin, mana tue' jon. Ndo' nn'an na jndyehan na nnda' vaa na tjon tsan'ñeen, tsoñ'enhan tyue jndyihan. ⁶ Ndo' nque nannon ndyua na m'anhan jo', jnan'quintyahan, jnan'cüetyohan ndiaa si'ts'o 'naan' tsan'ñeen, saquity'iuhahn jon.

⁷ Ndo' vi na jndë tenon chjo, cha' vi ndye hora, ndo' mantyi tyjee'non scuu' Ananías jo', min tyi'quintjii juu na aa vaa 'nan tui. ⁸ Ndo' mantyi taxee' Pedro nnon juu:

—Quitsu' nnön, ¿Aa mayuu' na ve' ndö'ntyi xjen na ndéeho' tyuua 'naanho'?

Ndo' jo' t'a tsan'ñeen 'ndyo jon, itso juu:

—Mayuu' ntyjë, nnda'ntyi ro xjen na tijnt'uhan'.

⁹ Yajo' taxee'ntyichen Pedro nnon juu:

—¿Ndu na ncha' veho' na jnan'jonho' na nin'quitquenho' xjen Espíritu na conduihin nquii Tyo'ts'on? Ndö jndë concyo nn'an na saquity'iuhahn 'u'. Mantyi 'u' nein cje ro ncü'io', ndo' mantyi ngoquity'iuhahn 'u'.

¹⁰ Ndo' majuuntyi xjen na sinin Pedro na nnda', juu Safira'ñeen, majo'ntyi ve' tyiootohin tonnon jon, mana tue' juu. Ndo' nannon'ñeen, juu xjen na teque'han jo', jndiohanhin na ts'oohin. Jo' tji'hanhin, saquity'iuhanhin ngiaa' saa' juu.

11 Ndo' nque nn'an na conduihan tmaan' nn'an na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan, tsoñ'enhan sity'ue jndyihan'hin na tui na nnnda', nquehan ndo' mantyi tsochen nn'an na jndyehan ntyja 'naan'han'.

Ts'ian t'man na tont'a nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesucristo

12 Ndo' tyi'ncüii xeeyu, jndye jn'aan t'man na tondui quii' nt'an nn'an yo ntyja 'naan nque nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesucristo. Mantyi tont'ahan jndye nnon ts'ian na tyi'je'quindëe nduihan' ntyja 'naan' najndë nquehan. Ndo' tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Jesús, tovancüiihan juu corredor cüentaa' vats'on t'man na nquii Salomón t'ua jon ts'ian na jndëhan'. **13** Majo' nque nn'an na tyi'conan'jonhan yo juu tmaan' nan'ñeen, ncyaahan na nnan'tjon'han yo nn'an na vantyja n'on Jesús. Majo' min na nnnda' vaa, njon nan'ñeen ngiohan. **14** Ndo' tëvijndyentyichen nn'an na tovantlyja n'onhan ta Jesús, nannon ndo' mantyi nanntcu. **15** Ata nanv'i na ntyohan cjo jndu yo cjo ndue, totquen nn'anhin jndyue nata, cha' juu xjen na ngüenon Pedro, min na ve' ncüaan' jon ngüenonhan' nacjo vendye nan'ñeen cha' n'manhan ntycu na coquenonhan. **16** Ndo' mantyi nn'an na m'anhan njoon na ndyo m'aanhan' Jerusalén, tondyochohan nn'an v'i yo nin'ntyjehan na nay'oon jndyetyia. Ndo' tsoñ'en nan'ñeen jn'manhan.

Nanm'ann'ian cont'a vi'han Pedro yo Juan

17 Juu xjen'ñeen nquii tyee na conintque ndëe ntyee 'naan nn'an judíos yo nin'ntyjehin tmaan' na jndyuhan' saduceos, jnan'nc'uaa'hin.

Tiquindya' ngiohan ndo' na t  ' n'onhan nn'an na totsay'onhan yo j  'oon na toninncya Jesús.
¹⁸ Jo' tjahin nan'  en, ndo' tjue'hanhin vancjo.
¹⁹ Majo' vi na jnd   tijaan juu tsjon'  en, tyjee' nc  ii   ngel c  uenta' ta Tyo'ts'on na m'anhan. Ndo' siquinaan jon 'ndyo vancjo'  en, ndo' tji' jon joohan toch'en. ²⁰ Nd   jo' tso jon nd    han: "Quitsac  uentyjee'ho' quityquii' vats'on t'man. Quinan'neinho' j  'oonvahin nd     tso  n'en nn'an, na min'cya ro ts'an na ngantyja ts'on juu Jes  s, ng  u  ando'   uaan' juu."

Nnda' vaa jñ'oon na tso juu ángel'ñeen. 21 Ndo' joo nan'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oon'ñeen, ty'ehan. Ndo' xjen na tonco ncüiichen xuee, tyeque' nnda'han vats'on t'man. Ta'han jnan'manhan ndëë nn'an na sque jo'.

Ndo' nquii tyee'ñeen na conditque yo nn'an na conan'jonhan yo jon, squenonhan vats'on'ñeen. Jnan'tjonhan ntyjehan nn'an na condui nanm'ann'ian yohan yo nin'tsoñ'en nn'an na conintque ndëë nn'an Israel. Ndë jo', joo ntyee'ñeen t'ua ts'ian ndëë nannt'eí na quitsaquichohan nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús na too'han vancjo. ²² Majo' xjen na sque nannt'eí'ñeen vancjo'ñeen, matavijndiohan juu Pedro yo Juan na m'anhin navi' jo'. Yajo' majuuntyi xjen'ñeen ty'e ntcüe' nannt'eí'ñeen, tyenan'quindiyiihan na taviquitoo' nan'ñeen vancjo. ²³ Jnduehan ndëë ntyee'ñeen:

—Tyen tē' 'ndyō vancjöhö' xjen na squé. Ndo' m'an sondaro na cota'ntyjee'han'. Majo' xjen na jnan'quinán 'ndyohan', min'ncüii ts'an taquindyii'han'.

24 Yajo' nquii tyee na conintque'ñeen yo tsan na coxen nn'an na cotantyjee' vats'on t'man'ñeen yo nin'nn'an na conintque ndëë tsoñ'en ntyee, xjen na jndyehan jñ'oon na jndue nannt'e'i'ñeen, yajo' jnduehan ndëë ntyjehan nchu ya nt'aha cha' ngacüentyjee' jñ'oonvahin. **25** Ndo' maninjuu xjen'ñeen, tyjee'non ncüii ts'an na m'anhan. Juu tsan'ñeen siquindyi juu joohan, itso juu:

—Joo nn'an na tjue'ho' vancjo, ntjo' m'anhan vats'on t'man na conan'manhan ndëë nn'an.

26 Ndo' juu ts'an na conintque ndëë nn'an na cota'ntyjee' vats'on t'man, tja jon yo nannt'e'i 'naan' jon. Tëcy'onhan Pedro yo nin'Juan, majo' tachito yo naijndeih'an', ng'e ncyaaahn na nque nn'an tsjoon'ñeen, ntuein' nan'ñeen ntjö' joohan.

27 Majo' ya sque ntcüe'hан naijon na tëncüi nanm'ann'ian'ñeen, tyincyahen cüenta nan'ñeen ndueehan. Ndo' nquii tyee'ñeen na conintque, sing'e nnada' jon juu jñ'oon'ñeen. Itso jon ndëë nan'ñeen:

28 —'O' mangio jnda'ho' na jndë jndue ñdëëho' na yo naijndeih'an' na tavinan'manntyichenho' jñ'oon ntyja 'naan' Jesúsva'. Majo' jnan 'o', ninvaa quii' tsjöön Jerusalén, mangio nn'an jñ'oon na jndë jnan'manho' ndëëhan. Ndo' condueho' ndëë nn'an na jnán já, jo' na tue' Jesús.

29 Yajo' Pedro yo ntyje jon na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jnduehan:

—Chuhan' na quita'nc'uë jndyé jñ'oon na itso nquii Tyo'ts'on, chichen jñ'oon na condue nn'an. **30** Nquii Tyo'ts'on na tonan't'maan' nque ndochi ndotyëëhë na tom'an ndyu na toxen'chen, jndë tyincyaa jon na vando' xco Jesús, tsan na

jnan'cuee'ho' na t'ionho'hin tsonjn'aan. ³¹ Ndo' na nnda', jndë sit'maan' jon nquii Jesús na jndë tacjo jon ngiaa! Tyo'ts'on tontyjaya. Ndo' jndë tquen jon na condui Jesús nquii jon na vja tonnon ndëë tsoñ'en, ndo' mantyi na conduihin na itsin'man jon ñuaan nn'an. S'aa Tyo'ts'on na nnda' cha' nque nn'an Israel vanaan na ntcüe' n'onhan jnanhan ndo' na ntsit'man ts'on jonhan. ³² Ndo' cotjí' jndyoyú ntyja 'naan' juu jñ'oonva', ndo' nquii Espíritu Santo, manincüajon its'aa jon na incyaa Tyo'ts'onhin quii' n'on nn'an na cota'nguee'han tonnon jon.

Ndö' jñ'oon na sintcüe' Pedro ndëë ntyee'ñeen. ³³ Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonmin', quindya' jndyi ngiohan, ata nin'quinan'cüjehan nan'ñeen. ³⁴ Majo' ncüii nque nanm'ann'ian'ñeen, tsan na jndyu Gamaliel, jnanquintyja jon. Tsan'ñeen ñ'enhin yo tmaan' nn'an fariseos. Conduihin ts'an na itsi'man nchu vaa itsiquindyi jñ'oon na tquen Moisés, ndo' tsochen nn'an judíos njon jndyi ngiohanhin. Ndë jo', nque nan'ñeen na totsay'onhan yo jñ'oon na toninnycxaa Jesús, t'ua Gamaliel ts'ian na quindui' nan'ñeen toch'en vitan' xjen. ³⁵ Ndë jo' tso jon ndëë ntyje nanm'ann'ian jon:

—'O' ntyjé nn'an Israel, quint'aho' cüenta yo 'nan na conan'tiuho' na nin'quint'aho' nanmin'. ³⁶ Cañjoon! n'onho' juu jñ'oon ntyja 'naan' Teudas. Jndë s'aahan' xuee na totsis'ahin na totso juu na t'man conduihin. Ndo' juu xjen'ñeen cha'na nenque ciento nannon na totsay'onhan jñ'oon yohin. Majo' juu tsan'ñeen, jnan'cuee' nn'anhin ndo' tsoñ'en nn'an na tonan'jonhan yohin, ty-

cyahan, tyuii' ntyja 'naanhan. ³⁷ Ndo' juu xjen na nquii tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma t'ua jon ts'ian na tixco nguee nn'an, juu xjen'ñeen tsan na jndyu Judas, na jnan ndyuua Galilea, totsis'a nquiihin. Ndo' jndye nn'an jnan'jon jñ'oon yohin. Majo'ntyi, jnan'cuee' nn'anhin ndo' tsoñ'en nn'an na tonan'jon jñ'oon yo tsan'ñeen, tycyahan. ³⁸ Mang'e na nnda', joo nanmin', juu Pedro yo nin'Juan, tavindyii' n'onho' joohin, qui'ndyeho' ntyja na cont'ahan. Ee juu jñ'oon na conincyahan yo ts'ian na cont'ahan, xe na aa ve' ntyja 'naan nn'an conan'xuanhan', ngantycüii nquiihan'. ³⁹ Majo' juu ts'ianmin' na cont'ahan, xe na aa ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on conduihan', yajo' tyi'jon quindëë na nnan'tyuii'ho' joohan'. Ata nnintyincyoo' na nquii jon conan'veho' cjoo' jon.

⁴⁰ Ndo' joo nan'ñeen na conduihan nanm'ann'ian yo Gamaliel'ñeen, jnan'jonhan yo jñ'oon na siqui'maan' jonhan. Ndo' ndë jo' tqueen' nnda'han ve nan'ñeen na totsay'onhan yo jñ'oon na toninccyaa Jesús. Tja'han nan'ñeen. Ndo' jndue nnda'han na yo naijndeih'han' na quitsacüentyjee'han na conan'manhan ntyja 'naan' xuee' Jesús. Ndë jo' jnan'quindya ntcüe'han nan'ñeen. ⁴¹ Ndo' joo nan'ñeen jndui'han quii' nt'an nanm'ann'ian'ñeen. Nein jndyihan na tyincyaa Tyo'ts'on na conduihin nn'an na scüejnaan'han'hin ntyja 'naan' xuee' nquii Jesús. ⁴² Ndo' 'io 'io tonan'manntyichenhan ndëë nn'an quii' vats'on t'man, ndo' mantyi xen' nt'aa xen' nt'aa tonan'manhan ndëë nn'an. Tasacüentyjee'han na tonan'manhan ndo' na

toninncyahan jñ'oon ntyja 'naan' Jesúś na manquii jon conduihin Cristo.

6

Joo nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, cot'ionhan ts'ian ntyque' ntyjehan

¹ Majoo xuee'ñeen tëvijndyentyichen nn'an na vantyja n'on Jesúś. Quii' nt'anhin m'an nn'an judíos na conan'neinhan jñ'oon griego, ndo' yo mañoon ntyjehan na conan'neinhan jñ'oon hebreo. Nque nan'ñeen na conan'nein jñ'oon griego, tquenhan jñ'oon ntyja 'naan ntyjehan nan'ñeen na conan'nein jñ'oon hebreo. Ee joo nanntcu ninnque na m'an juu tmaan' na conduihan, chjochen 'nan na toy'onhan cüenta na tovijnt'uehan, chichen ntyjehan nanntcu ninnque na conan'nein jñ'oon hebreo. ² Ndo' ng'e juu jñ'oon'ñeen, nque nn'an na ncho've jnan'ncüihan tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Jesúś. Jnduehan ndëë nan'ñeen:

—'O' ntyjë, tyi'quichuhan' na n'ndyë na coninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on cha' na nnan'jnt'á 'nan na ntcüa' nn'an. ³ Mang'e jo', tyquii' nt'an ntyjeho' tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesúś, quitjiho' ntyque' ntyjeho' nannon na vaa jñ'oon ntyja 'naan nan'ñeen na ya nn'anhin. Icanhan' na conduihan nn'an na jnda' nquen ndo' na quindë ya nan'xuan Espíritu Santo, Ndo' nquë nt'iön ts'ianmin joohan na quinan'jnda'han 'nan na ncy'on joo nanntcu ninnque. ⁴ Ndo' já, ninnquii'chen na nnan'nén nnon Tyo'ts'on ndo' na nninncyá jñ'oon' jon ndëë nn'an.

5 Ndo' tsoñ'en nan'ñeen na vantyja n'on, tjon' jñ'oonhan na quindui na nnnda'. Jo' tjihan juu Esteban, tsan na mancha'chen ts'on na vantyja ts'on Jesús ndo' na quindë ya tsixuan Espíritu Santo. Ndo' mantyi tjihan Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, yo nin'Nicolás, tsan na jnan tsjoon Antioquía. Juu jon chito ts'an judíohin, conduihin ts'an na totsijonhin yo jñ'oon na conan't'maan' nn'an judíos nquii Tyo'ts'on.

6 Ndo' nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús, vi na jndë tjihan nanmin', jndyochohan nan'ñeen ndëëe nn'an ncho've na totsay'onhan jñ'oon yo Jesús. Ndo' nquehan jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan nan'ñeen. Jndë jo' tyiohan ndueehan nacjo nan'ñeen na nc'y'onhan cüenta ts'ian na nt'ahan.

7 Ndo' jñ'oon' Tyo'ts'on majndyentyichen tëcyahan'. Ndo' quii' Jerusalén tëvijndyentyichen nn'an na vantyja n'onhan Jesús. Ata nque ntyee 'naan nn'an judíos, mantyi jndyehan tovantyja n'onhan jon.

Ty'on nn'an Esteban

8 Juu naya na condui Tyo'ts'on, quindë ya totsixuan Esteban juuhan'. Mantyi quindë ya tom'aan Espíritu Santo quii' ts'on jon. Ng'e jo' jndye jn'aan t'man na tots'aa jon quii' nt'an nn'an na tyi'je'quinduihan' xe na aa yo najndeい nquii jon na s'aahan' na t'oon' jndyi n'on nn'an ntyja 'naan'han'. **9** Quii' tsjoon Jerusalén, jo' tovaa ncüii vats'on cüenta nn'an judíos, joo nn'an na tovancüi jo', tonduihan nn'an na jndë jndyaahan na totye'ntjontyehan ndëëe mañoon nn'an. Joo nan'ñeen jnanhan tsjoon Cirene yo

Alejandría ndo' yo ndyuua Cilicia yo nin'Asia. Vendye joo nan'ñeen ta'han na jnan'jndyehan jndyuehan yo juu Esteban'ñeen. ¹⁰ Majo' joo nan'ñeen tyi'quindëë nt'ahan yo jñ'oon na totsinin jon, mang'e nquii Espíritu Santo tyincyaña na jnda' xquen jon. ¹¹ Ndo' na nnda', jnan'jnda' nan'ñeen na tyincyaña xoquitu' ndëë vendye nn'an na quindue nan'ñeen na jndë jndyehan na totsinin Esteban jñ'oon tsan' cjoo' Moisés yo mantyi cjoo' nquii Tyo'ts'on. ¹² Ndo' nn'an na m'an Jerusalén, vi na jndë jndyehan juu quintu'ñeen, t'man tyionhan' na quindya' ngiohan. Nquehan yo nn'an na conintque ndëëhan, yo nin'nn'an na conan'man jñ'oon na tquen Moisés. Jo' tyioohan na m'aan Esteban'ñeen, ty'onhan jon, tyey'onhanhin ndëë nanm'ann'ian 'naanhan. ¹³ Ndo' mantyi jnan'jnda'han nn'an na quinan'nein quintu cjoo' jon. Jndue nan'ñeen:

—Juu tsanvahin ninnquii'chen itsinin juu jñ'oon tsan' cjoo' vats'on t'manca na ji'ua tsixuanhan', ndo' mantyi cjoo' juu jñ'oon na tquen Moisés. ¹⁴ Ee nqué jndë jndyé na totso juu na juu Jesús, tsan na jnan Nazaret, ntsityui' juu vats'onvahin ndo' mantyi ntscüejdyo juu costumbre na tyincyaña Moisés ndëëhë.

¹⁵ Ndo' tsoñ'en nanm'ann'ian'ñeen, quii jnty'iahan nnon Esteban. Jnty'iahan na itsijonhan' nnon jon cha'na nnon ncüii ángel.

7

Jñ'oon na sintcüe' Esteban ndëë nn'an na ty'onhin

¹ Ndo' nquii tyee na conintque ndëë nn'an judíos'ñeen, taxee' jon nnon Esteban. Itso jon: "¿Aa mayuu' na nnda' vaa na totsu'?" ² Ndo' t'a Esteban, tso jon: "'O' ta na conintqueho' yo nin'o' ntyjéehë, quindyeaho' chjo jñ'oon na ntsinéen. Nquii ta Tyo'ts'on na taquintyja t'man conduihin, tityincyoo'hin nnon tsochiihi Abraham xjen na tom'aan jon ndyuua Mesopotamia, vitjachen na ncja jon tsjoon Harán. ³ Itso jon nnon juu: Quindui' ntjoohin ndyuua tsjon!. Qui'ndyi' nn'an 'nan'. Ndo' cja' ndyuua na ntsi'man nnon!.

Nnda' vaa tso Tyo'ts'on nnon Abraham. ⁴ Ndo' na nnda', ya jo' jndui' Abraham tsjoon' jon ndyuua Caldea, tja jon ndyuua Harán. Ndo' vi na jndë tue' tsotye jon, yajo' jndyoy'oon Tyo'ts'on Abraham'ñeen ndyuuaavahin naijon na m'anho' naneinhin. ⁵ Majo' tasiquindaa' Tyo'ts'on juu ndyuuaamin jon, min na ve' vi tan' chjohan!. Majo' min na nnda', tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon jñ'oon na tyi'je'quitscüejndyo jonhan' na mancüiixjen nndaa' juu ndyuuaaminhin, ndo' ya na ngue' juu, ntsinda juu, joohan nnan'xuanhan cüentahan!. Nnda' tso Tyo'ts'on nnon juu min na juu xjen'ñeen min'ncüii jnda juu tac'oon. ⁶ Ndo' mantyi tso Tyo'ts'on na nque nn'an tsjan Abraham na nnidyocahan', nc'ohan ncüiichen ndyuua naijon na nduihan nn'an na ve' sque ya. Ndo' jo' ngotye'ntjontyenthal ndëë nn'an juu ndyuua'ñeen, ndo' joo nn'an na m'anhan', nenque ciento ndyu ngont'avi' nan'ñeenhan. ⁷ Majo' tsontyichen Tyo'ts'on nnon Abraham: "Ndo' joo nn'an ndyuua'ñeen na nt'ahan na ngotye'ntjontyen ntsinda'ntyjo' ndëëhan, ncö

ntco'xën nan'ñeen jnaan' na nnda' nnt'ahan. Ndo' ndë jo', joo ntsinda'ntyjo' nndyochö ntcü'ëhan ndyuuaavahin na nnan't'maan' nnda'han ja ntjoo hin."

Ndö' vaa jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon tsan'ñeen.
⁸ Ndo' tquen Tyo'ts'on jñ'oon nnon Abraham na juu jnda jon na jndëcyä nnduihin, quityjee jon tjan na yus'ahin. Ndo' na nnda', juu xjen na tui Isaac, tyjee jon tjan na yus'ahin juu xee na jndë nen xuee 'naan' juu. Ndo' juu Isaac, manincüajon s'aa jon xjen na tui jnda jon Jacob. Ndo' nquii Jacob, majo'ntyi s'aa jon yo ncho've ntsinda jon nn'an na conduihan ndochiihi, manquéhë na condui jaa ncho've ntmaan' nn'an Israel.

⁹ "Ndo' nque ntsinda Jacob, na conduihan ndochiihi na tom'anhan ndyu na toxen'chen, tonan'tëë' jndyi n'onhan ntyjehan José. Ndëëhanhin ndëë nn'an ndo' joo nan'ñeen tyey'onhanhin ndyuua Egipto. Majo' nquii Tyo'ts'on tom'aan jon yohin na tom'aan juu ndyuua'ñeen. ¹⁰ Ndo' tsoñ'en navi' na toquenon juu José'ñeen, tot-siquindyaa Tyo'ts'onhin, mantyi tyencyaa jon na jnda' xquen juu, ndo' s'aa jon na tëvee' ntyjii Faraón yohin. Nquii Faraón'ñeen, conduihin tsanm'aants'ian t'man juu ndyuua Egipto. T'ion jon ts'ian José na tonduihin gobernado nin-vaañ'en ndyuua'ñeen, ata mantyi juu vats'ian nai-jon na co'xen juu Faraón'ñeen.

¹¹ "Ndo' tentyja xjen na tyioo jndo' t'man nin-vaa ndyuua Egipto'ñeen yo nin'ndyuua Canaán. Jnaan' jo' ji vaa jndyi toquenon nn'an. Ndo' nque ndochiihi tandicüijnda' 'nan na ntcüa'han.
¹² Majo' nquii Jacob'ñeen, jndyii jon jñ'oon na juu

ndyuuaa Egipto'ñeen, jo' min 'nan na ya ntcüa' ts'an. Yajo' nque ndochiihi, ntsinda jon, jñon jonhan jo' na vejndyee ngue. ¹³ Ndo' vi na jndë jo', nque ndochiihi nan'ñeen, ty'e nnda'han jo' na vja ve, ndo' juu xjen'ñeen José si'man nquii' jon ndëéhan na manquiintyi jon na conduihin ntyje nquehan. Ndo' na nnda', nquii tsanm'aants'ian t'man'ñeen, tajnaan' jon ntyje nquii José nan'ñeen. ¹⁴ Ndo' vi na jndëcya, nquii José t'ua jon ts'ian ndëë ntyje jon na quitsacy'onhan tsotyehan yo nin'tsoñ'en nn'an chuu'han. Joo nan'ñeen jndë ndyenn'an ncho'nqui vantjo' 'onhan. ¹⁵ Nnda' vaa na tui na tja Jacob ndyuuaa Egipto. Jo' tom'aan jon, ndo' majo' tue' jon. Mantyi ndochiihi ntsinda juu Jacob'ñeen, juu ndyuuaa'ñeen tjëhan. ¹⁶ Ndo' ndëcya nque ndantyjo nt'oo'ñeen, tyecho ntcüe'han si'ts'o 'naan nan'ñeen tsjoon Siquem, ndyuuaa naijon na jnanhan. Ndo' tyequity'iuhan nt'oo'ñeen qui' ts'i'ts'ua na sijnda Abraham yo s'on xuee ndëë ntsinda tsan na jndyu Hamor.

¹⁷ Ndo' sininntyichen Esteban. Tso jon: "Ndo' viochen xjen na ngatsiquindëhan' juu jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham na ntsiquindya jon nan'ñeen na nndui' ntcüe'han juu ndyuuaa'ñeen, majndyentyichenhan tandë. ¹⁸ Ndo' joo ndyuul'ñeen jndye nn'an na ncüii ro ncüiihan na jndë tom'anhan ts'ian t'man ndyuuaa Egipto. Ndo' tuee' xjen na tëcjo ncüiichen ts'an na nduihin tsanm'aants'ian t'man ndëë nn'an Egipto. Juu tsan'ñeen tatajnaan' jon tsoJosé. ¹⁹ Nquii tsanm'aants'ian'ñeen, yo na jnda' xquen jon, totsivi'nn'an jon ndochiihi. Ee tquen jon jñ'oon na qui'ndyehan yo'ndaa ndahan na cüje

nque joo. ²⁰ Ndo' majooto xuee'ñeen tui Moisés. Ndo' tēvee' ntyjii Tyo'ts'on yo jon. Tye jon yo ndyee jon, ninndye chi' na tonan'quehan jon v'aahan. ²¹ Majo' tuee' xjen, yo najndeih'an' na jnty'ehanhin na cue' jon, majo' manquiito yuscu jnda tsanm'aants'ian t'man'ñeen ntjii juu yujnt'a Moisés. Juu yuscu'ñeen tovantlyjee' juuhin cha'vijon jnda nquii juu. ²² Mang'e na nnda' tui, juu Moisés totsijnaan' jon tsoñ'en na jnda' nquen nn'an Egipto. Ndo' jaa' jñ'oон na totsinin jon, yo ntyja 'naan' 'nan na tots'aa jon.

²³ "Juu Moisés'ñeen, ya na tuee' jon cha'na venn'an chu, s'aahan' ts'on jon na nin'caquindyiaa' jon nque nn'an na nincüii tsjan conduihin, nque nn'an tsjan Israel. ²⁴ Tja jon ndo' jndyiaa' jon ncüii ts'an Egipto na its'aa vi' tsan'ñeen ncüii ts'an na ninnccüii tsjan conduihin yo nquii jon. Juu xjen'ñeen tañoon' jon tsan'ñeen, tji' jonhin quii' nanvi'ñeen. Iscuee' jon juu tsanEgipto'ñeen. ²⁵ Nnda' vaa na s'aa jon ng'e toquindyii' ts'on jon na nque nn'an 'naan' jon, nn'an Israel, ncüaa' ya n'onhan na ninjnt'ue Tyo'ts'onhin cha' ntyja 'naan' nquii jon ndyaahan juu navi' na m'anhan, majo' joohan tataa' n'onhan na nnda'. ²⁶ Ndo' vi tonco ncüiichen xuee, jndyiaa' Moisés'ñeen ve ntyje jon nn'an Israel na ninnccüii tsjan conduihan yo nquii jon, na conan'ntja'han. Ndo' nt'ue ts'on jon na quintjo ya ntcüe'han yo ntyjehan. Ng'e jo' na tso jon ndëëhan: "O' ninnccüii tsjan conduihon". ¿Ndu na conan'ntja'ho' yo ntyjeho'?" ²⁷ Majo' juu ts'an na nt'ue tyia' yo ncüiichen tsan'ñeen, jñoon juu nt'ö nquii Moisés. Ndo' tso juu nnon jon: "¿Nin ts'an tquen 'u' na

nintque 'u' ndé, ndo' na ntco'xen' já? ²⁸ ¿Aa mantyi nin'quitscue' ja cha'na iscue' juu ts'an Egipto vja?" ²⁹ Ndo' Moisés, vi na jndé jndyii jon jñ'oonva', s'aa jon vi ntyja, tja jon ndyuua Madián. Jo' tom'aan ya jon, ndo' majo' toco jon, tui ve nannon ntsinda jon juu ndyuuañneen.

³⁰ "Ndo' vi na jndé tenon venn'an chu na tom'aan jon jo', sijonhan' na m'aan jon ncüii joo quii' jndéen na ndyo juu tyo' na jndyu Sinaí. Juu xjen'ñeen tityincyoo' ncüii ángel nnon jon quityquii' tsachon na coco ncüii tsonneon. ³¹ Ndo' na jndyiaa' jonhan', tom'aan' jndyi ts'on jon nin 'nan nin'quitsiquindiyahan'. Majo' juu xjen na sindyoo'hin na ndyiaa' ya jonhan', jndyii jon na nquii ta Tyo'ts'on itsinin. ³² Tso jon: "Ja condui Tyo'ts'on cüentaa' tsochi' Abraham, tsan na tom'aan ndyu na toxen'chen, majo'ntyi cüentaa' juu Isaac yo nin'Jacob." Ndo' xjen na jndyii Moisés na nnnda', tye' coviquijnty'ehin na ty'ue jon, min ndincyaahan' na ndyiaa' jon juu ts'oon'ñeen. ³³ Ndo' tso Tyo'ts'on nnon jon: "Cüji' ntcon', ng'e naijon na mintyje', conduihan' tyuua na ji'ua ng'e jndé tyjénön ntjoohin. ³⁴ Ee jndé jnty'ia nnön na nque nn'an ndyuua Egipto cont'avi'han nn'an njan, nn'an Israel, ndo' mantyi jndé mandyi na cotcüihan quityquii' juu navi'ñeen. Ndo' jo' jndé jndyocuë na ntsiquindyahin. Ndo' naneinhin, 'u' njñön na cja' ntcüe' ndyuua Egipto."

³⁵ Ndo' tsontyichen Esteban: "Nque nn'an Israel tont'ahin na tyi'cuee' n'onhan juu Moisés. Ee jnduehan nnon jon: ¿Nin ts'an tquen 'u' na nintque 'u' ndé ndo' na ntco'xen' já? Majo' manquiintyi

Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian nnon tsan'ñeen na co'xen jon joohan ndo' na ntsiquindyaajonhan navi' na tom'anhan ndyuuaa Egipto. Ntyja 'naan' juu ángel na tityincyoo' nnon Moisés quityquii' tson-neon na cov'a, jo' na sijnda' Tyo'ts'on na tsixuan Moisés juu ts'ian'ñeen. ³⁶ Majuuntyi Moisés'ñeen, tji' jon ndochiihi nn'an Israel ndyuuaa Egipto na tom'anhan jo' ndyu na toxen'chen. Majon na tots'aa ts'ian t'man na tyi'je'quinduihan' ntyja 'naan' najndei nquii jon. Manquiintyi jon na tots'aa jn'aan t'man xjen na tenonhan Ndaandue Ve, ndo' mantyi viochen xjen na tom'an yahan vivenn'an chu ndyuuaa naijon tajnda' ya cova'. ³⁷ Manquiintyi jon na tso jon ndëë ntyjéehë nn'an Israel: "Nquii Tyo'ts'on ntquen jon ncüii nn'an 'naanho' na ntsixuan jon ts'ian na nnincyaajon jñ'oon ndëëho' cha'xjen na t'ua jon juu ts'ian'ñeen nnön." ³⁸ Manquii jon na tom'aan yo tmaan' ntyjéehë Israel viochen xjen na tom'an yahan ndyuuaa na tajnda' cova'. Manquii jon na tom'aan jon Tyo' Sinaí xjen na sinin ángel nnon jon yo ndëë ndochiihi nan'ñeen. Manquii jon na ty'oon cüenta joo jñ'oon na concyahan' na ngüando' ñuaan' ts'an na tonnon Tyo'ts'on na itscüenon jonhan' ndëëhë.

³⁹ "Majo' nque ndochiihi na tom'an ndyu na toxen'chen, tyi'quita'nguee'hantjñ'oon na toninncyaajon Moisés ndëëhan. Min tajnan'jñ'oon'han jñ'oon na totso jon ndëëhan ndo' mantyi tots'aa jndyihan' n'onhan na ninc'o ntcüe'hantjñ'oon Egipto. ⁴⁰ Mang'e na nnda', jo' na tonduehan nnon Aarón: Quitsia' 'nan na nnan'quijndyu jaahan' Tyo'ts'on na nnan't'maan' jaa na juuhan' ngüejndyeehan' tondëëhë, ng'e

ntyja 'naan' juu Moisésva', tsan na tji' jaa ndyuuaa Egipto, min tyi'quindiö nin 'nan tjon jon. ⁴¹ Ndo' na jnduehan na nnnda', jnan'yahan ncüii 'nan na cha'vijon toro chjo. Ndo' tonan'cüjehan quioo' na tonan't'maan'han juuhan' na tonduehan na juuhan' conduihan' Tyo'ts'on. Mantyi tont'ahan nguee na tonan't'maan'han juu nan'ñeen na jnan'ya nquehan. ⁴² Mang'e na nnnda', jnty'ii Tyo'ts'on joo nan'ñeen. Ata tyincyaa jon na nque nan'ñeen jnan't'maan'han ncjuu na m'an tsjö'ndue. Ee juu tsan na tonincyaa jñ'oon ntyja nchu vaa 'nan na nguua, vaa jñ'oon na tji jon ntyja 'naan nan'ñeen. Ndö vaa tso jñ'oon'ñeen:

'O' nn'an Israel, joo quioo' na tonan'cüjeho' xjen na tom'anho' venn'an ndyu juu ndyuuaa'ñeen na tajnda' cova',

¿Aa nnön na toninncyaho' quioo'ñeen?

⁴³ Quioo'ñeen, chito nnön toninncyaho' joo o'.

Ee 'o' tonan'y'onho' v'aa ndiaa na toquindiyii' juu 'nan na tonan't'maan'ho' na jndyuhan' Moloc.

Mantyi yo juu 'nan na jndyu Renfán, quixjuu ntyja 'naan'han',

juuhan' na tonan't'maan'ho'.

Joo nan'min' na tonan't'maan'ho',

ninnquii'chen 'nan na tonan'ya nqueho'han'.

Ng'e tsojnaan' na conan't'maan'ho' nan'min', jo' na ncüji' ja 'o' ndyuuaa tsjoonho' na njñönho' na nc'oho' ndyuuaa na tonnon tsjoon Babilonia.

Ndö' vaa jñ'oon na tyincyaa tsan'ñeen. Ndo' tsontyichen Esteban: ⁴⁴ "Nque ndochiihi na tom'an ndyu na toxen'chen, xjen na tom'anhan

juu ndyuuaa'ñeen na tann'an c'oon, tonan'y'onhan
 juu v'aa ndiaa naijon na tonan'vehan ntcaa' ntjö'
 na chuu' ntji na tquen Tyo'ts'on na ico'xenhan'.
 Juu v'aa ndiaa'ñeen jndëhan' cha'xjen jñ'oon na
 si'man jon nnon Moisés ee tso jon nnon juu na
 quitsia juuhan' cha'xjen 'nan na jndë si'man
 jon nnon juu. ⁴⁵ Nque ndochiihi na tom'anhan
 ndyu na toxen'chen, nn'an tsjan joohan na
 jndyocahan', jndyoy'on nan'ñeen juu v'aa'ñeen
 xjen na jndyochu Josué joohan ndyuuaaminhin
 naijon na sijnda' Tyo'ts'on na nc'onhan. Ndo'
 joo nn'an na tom'an jndyee ndyuuaaminhin, tji'
 jon nan'ñeen, mang'e jo' nque ndochiihi jndëe
 jnt'ahan yo nan'ñeen. Ndo' juu v'aa ndiaa'ñeen,
 ninvaa tonan'y'onhan juuhan' ata xjen na
 tom'aan juu David. ⁴⁶ Nquii Tyo'ts'on, juu naya
 na conduihin, siquindaa' jonhan' juu David'ñeen.
 Jo' na tcan juu vi naya'ñeen na nninnencyaa jon
 na ntsia juu ncüii v'aa naijon nque nn'an tsjan
 Jacob na jndyocahan', nnan't'maan'han nquii
 Tyo'ts'on. ⁴⁷ Majo' Salomón, jnda nquii David,
 nquii juu sia v'aa'ñeen. ⁴⁸ Majo' nquii Tyo'ts'on
 na m'aan nandyentyichen, chito ve' quii' nt'aa na
 conan'ya nn'an, jo' na im'aan jon. Cha'xjen jñ'oon
 na tso ts'an na toninnencyaa jñ'oon ntyja nchu vaa
 'nan na nnguaa, tso tsan'ñeen:

⁴⁹ Quiñoon'ndue conduihan' sillä na manin'
 ts'iaan' naijon na mavaquityën.

Ndo' juu tsonnangue tsixuanhan' naijon na ntyjo
 ng'ë.

Ndo' na nnda', ¿Nin ncüii nnon v'aa na nndëe
 nnan'yaho' naijon na nc'ön?

Ndo' ¿Yuu vaa nquii jon na ngüajndyëe?

50 Ee ncö, tsoñ'en nan'min', maja tquënhán!"

Ndö' vaa jñ'oon na tji tsan'ñeen.

⁵¹ Ndo' tsontyichen Esteban: "Majo' 'o' mancüiixjen conduihó' nn'an que' n'on. Itsijonhan' 'o' cha'vijon nque nn'an na tyi'quinan't'maan'han Tyo'ts'on. Tyi'nin'quindyejho' nchu vaa na nt'ue ts'on jon yoho', min tyi'quita'nguee'ho'han'. Ninnquii'chen conan'veho' nacjoo' nquii Espíritu Santo. Manincüejon cont'aho' cha'xjen tont'a nque ndochiho' na tom'anhan ndyu na toxen'chen. ⁵² Ncüii cüii ts'an na tom'anhin ndyu na toxen'chen na toninncyahin jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa, nque ndochiho', mancüiixjen tont'avi'han nan'ñeen. Ndo' mantyi nque nn'an na toninnuya jñ'oon ntyja na ndyo nquii Cristo na jndyoyu conduihin, majoontyi ndochiho' tonan'cüjehan nan'ñeen. Majo' nanein nquii Cristo, nqueho' jndë tyincyaho' cüentahin, ndo' jndë jnan'cuee'ho'hin. ⁵³ Manquentyihó' na ty'onho' cüenta juu jñ'oon na tquen Moisés na tyincyá ángeles juuhan' nnon jon, majo' 'o' tyi'nin'quita'nguee'ho'han'."

Na jnan'cuee' nn'an Esteban

⁵⁴ Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonmin' na sinin Esteban ndëéhan, tennon ntyja xjen na tyionhan' quindya' ngiohan. Tonan'qui'ioon'han ndi'n'onhan na jnan'vjehan jon. ⁵⁵ Majo' juu jon, quindë ya tom'aan Espíritu Santo quii' ts'on jon. Jndondë jon quiñoon'ndue, jo' jndyiaa' jon juu na nancoo' jndyi quixuee naijon na m'aan nquii Tyo'ts'on. Ndo' mantyi

jndyiaa' jon na minntyjee' Jesús ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya. ⁵⁶ Ndo' ya na jndyiaa' Esteban na nnda', jndeい sinin jon, tso jon:

—Quijnty'iaho', manty'ia na conaan quiñoon'ndue ndo' nquii jon na conduihin na itsin'man jon ñuaan nn'an, m'aan jon ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya.

⁵⁷ Ndo' nan'ñeen, jndeい jnan'xuaahan na vjehan na nnda' tso jon. Të'han nquihan, ndo' ninñoon' ty'onhan jon. ⁵⁸ Ndo' vi na jndë tji'han jon quii' tsjoon, yajo' nque nn'an na condue na vaa jnaan' jon, tji'han ndiaatco na cüehan. Tquen yahan joo ndiaa'ñeen na m'aan ncüii tsans'andyua na jndyu juu Saulo, na quen juu chjo cüentahan!. Ndë jo' ta'han, totuen'han ntjö' Esteban.

⁵⁹ Ndo' viochen xjen na cotuen' nan'ñeen ntjö'hin, sinin jon nnon Tyo'ts'on. Itso jon: "U' ta Jesús, juu na ndyii' na vant'ö, cyon' cüentahan!."

⁶⁰ Ndo' vi jndë jo' tcon xtye jon. Jndeい sixuaa jon, tso jon: "Ta Jesús, juu jnanva na cont'a nanmin ja, tyi'ntsa' na nt'uiihan'hin."

Ntycüii na tso jon na nnda', mana tue' jon.

8

¹ Ndo' jo' vijon m'aan Saulo. Sijonhin jñ'oon yo nan'ñeen na jnan'cuee'han Esteban.

Ndo' majuuntyi xuee'ñeen na jnan'cuee' nan'ñeen Esteban, joo nn'an tsjoon Jerusalén, tye' na ji vaa jndyi tont'a vi'han joo nn'an na vantyja n'on Jesús na tom'anhan jo'. Ng'e na nnda', tsochenhan tycyahan ninvaa ndyuua Judea yo Samaria. Xia'ntyi nque nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, joohan tatycya.

Tots'aa vi' Saulo tmaan' nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa'jon

² Ndo' vendye nn'an na njon jndyi Tyo'ts'on ngiohan, tyequity'iuhu Esteban. Totyuee jndyihan na njon ngiohanhin. ³ Majo' juu Saulo tennon ntyja xjen na tots'aa vi' juu joo nn'an na conduihan tmaan' na vantyja n'onhan Jesú. Ee tovaquee' juu quii' nt'aahan ndo' yo navi' tocüji' juu nannon ndo' nanntcu. Tovaquityii' juuhan vancjo.

Toninncya nn'an jñ'oon naya ndyuua Samaria

⁴ Majo' nque nan'ñeen na jndui'han Jerusalén na jnannonhan, ncüii cüii joo naijon na totsquehan, tonan'neinhan jñ'oon ntyja 'naan' Jesú. ⁵ Ncüii joo nan'ñeen, tsan na jndyu Felipe, tja jon ncüii tsjoon cüentaa' ndyuua Samaria. Jo' ijon na totsinin jon ndëë nn'an tsjoon'ñeen ntyja 'naan' Cristo. ⁶ Tovatjon nn'an ndo' totquen yahan cüenta jñ'oon na tonincya jon, ndo' mantyi tojnty'ia ndëëhan jn'aan t'man na tots'aa jon na tyil'je'quindëë nduihan' ntyja 'naan' najndein quii' jon. ⁷ Ndo' jndye nn'an na nan'xuan jndyetyia quii' n'onhan, sin'man jonhan. Ndo' joo jndyetyia'ñeen, xjen na jndui'han quii' n'on nan'ñeen, jndei tonan'xuaahan. Ndo' mantyi jndye nn'an na ntjein ng'e, ntjein nduee, totsin'man jon joohan. ⁸ Mang'e na nnda' tots'aa jon, nn'an tsjoon'ñeen tyincyaahan' na nein jndyihan.

⁹ Majo' juu tsjoon'ñeen jndë tijndye xuee m'aan ncüii tsanquindua', Simón jndyu tsan'ñeen. Nque nn'an ndyuua Samaria'ñeen, totsivi'nn'an juu

joohan ee totso juu na njon jnduihin yo ts'ian na its'aa juu. ¹⁰ Ndo' joo nn'an tsjoon'ñeen, min na t'man conduihin, ndo' min na tyl't'man conduihin, tsoñ'enhan totquenhan cüenta jñ'oon na toninnencyaa juu. Tonduehin: "Juu Simónva', juu najndeい na condui Tyo'ts'on, t'man jndyi tsixuan jonhan!"

¹¹ Ndo' nan'ñeen totquen yahan cüenta jñ'oon na totsinin juu ndëéhan ee na tijndye xuee na itsivi'nn'an juu joohan yo ts'ian quindua'ñeen. ¹² Majo' ya na toninnencyaa Felipe jñ'oon ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan, yo ntyja 'naan' xuee' Jesucristo, yajo' joo nn'an Samaria'ñeen, jndyehan tëntyja n'onhan. Nannon ndo' nanntcu tont'ëhan yo xuee' Jesús. ¹³ Ndo' mantyi juu Simón'ñeen, tëntyja ts'on juu Jesús ndo' jndë jo', jndëe' juu. Ta' juu na itsijonhin yo Felipe. Joo jn'aan t'man na tots'a Felipe yo nin'joo ts'ian na tots'aa jon na tyl'je'quindëe' nduihan' ntyja 'naan' najndeい nquii jon, juu Simón'ñeen vacue tom'aan' ts'on juu ntyja 'naan'han'.

¹⁴ Juu xjen'ñeen nque nn'an na tqueen' Jesús na totsay'onhan yo jñ'oon na toninnencyaa jon, ninvaa m'anhan Jerusalén. Ndo' vi na jndë jndyehan na mantyi nque nn'an Samaria jndë ty'onhan cüenta jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo, yajo' t'uahan ts'ian nnon Pedro yo nin'Juan na quitsaquiñty'iahan joo nan'ñeen. ¹⁵ Ndo' vi na jndë squehan na m'an nan'ñeen, jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on. Tanhan na joo nn'an na vantyja n'on, ncyaa jon na nan'xuan nan'ñeen Espíritu Santo. ¹⁶ Ee juu xjen'ñeen min'ncüii joohan tacoy'onhan

cuenta Espíritu Santo. quii' n'onhan. Xia'ntyi jndë jnt'ëhan yo xuee' ta Jesús. ¹⁷ Jo' juu Pedro yo Juan tyiohan ndueehan nacjo nan'ñeen. Ndo' na nnda', ty'onhan cuenta Espíritu Santo.

¹⁸ Majo' juu Simón, vi na jndë tquen juu cuenta na joo nan'ñeen ty'onhan cuenta Espíritu Santo xjen na Pedro yo Juan tyiohan ndueehan nacjo nan'ñeen, tso juu na nninncyaa juu xo-quitu' ndëëhin, cha' mantyi nquii juu ntsixuan juu cha'na joohan. ¹⁹ Tso juu:

—Juu najndeí na nan'xuanho', ncyaho' na mantyi ntsixuan jahan' cha' juu xjen na ndyiö nt'ö nacjoo' min'ninchén ts'an, mantyi ncy'oon juu cuenta Espíritu Santo quii' ts'on juu.

²⁰ Ndo' sintcüe' Pedro jñ'oон, tso jon:

—Cju'vi' Tyo'ts'on s'on 'nan', ndo' mantyi ncu', ee matsitiu' na ve' yo s'on, jo' na ndëë ngyon' cuenta juu naya na ve' yu na itsiquindaa' johan' nn'an. ²¹ Juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on na nan'xuán, 'u' tyi'quichuhan' na ntsijon 'u' yohan', ee tyi'xoncüee' tson' na tonnon jon. ²² Jo' quintcüe' tson' jnan na matsixuan'. Ndo' can' nnon jon, tyi'nan ro na ntsit'man ts'on jon 'u' na nnda' vaa na ndyii' tson'. ²³ Ee maquën cuenta na t'man jnan' vaa, ndo' juu jnan'ñeen jndë sityenhan' 'u' cha'vijon tyen tyen ts'an yo carena.

²⁴ Ndo' t'a Simón, itso juu ndëëhan:

—Quitanho' nnon Tyo'ts'on na tyi'ngenön cha'xjen juu jñ'oон na condueho'.

²⁵ Ndo' Pedro yo Juan, tonan'manntyichenhan jñ'oон' Tyo'ts'on, tonan'nein nquii'han ntyja 'naan' Jesús. Ndo' vi jndë jo', jndui'han tsjoon'ñeen

ndyuua Samaria na nc'o ntcüe'han Jerusalén. Ndo' majndye njoon quijndë na m'anhan'ndyuuañeen, tovenonhan jo'. Toninncyahan jñ'oon naya ndëë nn'an na m'an njoon'ñeen.

Felipe yo ts'an ndyuua Etiopía

²⁶ Jndë jo' ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on, sinin jon nnon Felipe, itso jon: "Quitsijnda' na ncja' nato ntyja na condui' ncjuu tsonjn'aan. Juu nato na inanhan'Jerusalén na ivenonhan'ndyuua naijon tyi'jndye nn'an m'an na ivee'han' tsjoon Gaza, juu nato'ñeen cja!" ²⁷ Ndo' jo' sijnda' Felipe, tja jon. Ndo' nato na ñjon jon, tjonhin ncüii ts'an na jnan tsan'ñeen ndyuua Etiopía. Juu tsans'a'ñeen eunucohin na itye'ntjon jon nnon Candace, nquii tsanscu na ico'xen ndyuua Etiopía. Juu tsans'a'ñeen, t'ua Candace ts'ian nnon juu na quitsue juu s'on quityquii' vats'ian 'naan' jon. Tsjoon Jerusalén, jo' tëtsit'maan' juu Tyo'ts'on, jnan juu jo', ²⁸ Vja ntcüe' juu ndyuua tsjoon' juu. Ndo' xjen na tjon Felipehin, ñjon juu tyquii' carreta 'naan' juu. Itsijnaan' juu tson na chuu' jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Isaías.

²⁹ Ndo' nquii Espíritu Santo itso jon nnon Felipe: "Quitsindyoo' 'u' nnon carretavahin, ndo' quitsijon 'u' yo juu tsan na vay'oonhan!."

³⁰ Jo' tëntyjaa' Felipe nnon juu tsan'ñeen. Jo' jndyii jon na itsijnaan' tsan'ñeen jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Isaías. Jo' taxee' jon nnon juu, itso jon:

—Joo jñ'oon na matsijnan!, ¿Aa mavaa' tson'han'?

³¹ Ndo' t'a tsan'ñeen, itso juu:

—Nnda' 'u' ts'an, ta'nan ts'an na ya ntsi'man nnön, yajo' ¿Nchu ya nts'a na ncüaa' ts'önhän'?

Ndo' tcan tsan'ñeen na cava Felipe tyquii' carreta'ñeen na cacjo jon ngiaa' juu. ³² Ndo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na sijnaan' tsan'ñeen, ndö vaa na tsohan':

Xjen na vay'oon ts'an quitsman na ntscuee' jon juu o', min'chjo tyi'tsixuaa o'.

Ndo' cha'xjen ncüii quitsman chjo, xjen na ityjee ts'an soo' o', ninma'chen 'ndyo o'.

Ndo' nquii jon na conduihin quitsman chjo cüentaa' Tyo'ts'on, mannda' tajñ'oon tso jon min na tjon jon navi'.

³³ Ndo' juu jon jnan'cüejnaan' nn'anhin, min tyí'quitoxen yahan jñ'oon ntyja 'naan' jon.

Ndo' ¿Nin ts'an na nndëé ncüji' cüenta ntyja 'naan nn'an tsjan 'naan' jon na jndyocahan'?

Ta'nan ts'an na nndëé nts'aahan' ng'e tji'han na vando' jon nnon tsonnanguevahin.

Ndö' vaa jñ'oon na tji Isaías.

³⁴ Ndo' juu ts'an etiopía'ñeen taxee' juu nnon Felipe, itso juu:

—Quitsa' vi naya'ñeen, quitsu' nnön, juu ts'an na tyincyaa jñ'oonmin, ¿Aa itsinin jon ntyja 'naan' nquii jon, ndo' aa ntyja 'naan' ncüiichen ts'an?

³⁵ Ndo' ta' Felipe na sinin jon ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen na jnduihan' nnon tson'ñeen. Sinin jon nnon tsan'ñeen jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesús.

³⁶ Ndo' viochen xjen na ñjonhan nato, squehan ncüii joo na m'aan ndaatooo. Ndo' juu ts'an etiopía'ñeen, tso juu nnon Felipe:

—Quindyia', ndö m'aan ndaa. ¿Aa m'aan ncüii nnon na itscu'han' na ntsiquindé' ja?

37 Ndo' sintcüe' Felipe jñ'oon, itso jon:
 —Xe na aa yo mancha'chen tson' na vantyja
 tson' Jesús, ndëë na ntsiquint'ë 'u'.
 T'a tsan'ñeen, itso juu:
 —Mavantyja ts'ön na nquii Jesucristo condui-
 hin jnda Tyo'ts'on.

38 Ndo' juu ts'an etiopia'ñeen, t'ua jon ts'ian
 na cacüentyjee' carreta'ñeen. Ndë jo' ncha'vehan
 tyecuahan tyquii' ndaa, ndo' siquindëë' Felipehin.

39 Ndo' vi na jndë jndui' ntcüe'han quii' ndaa'ñeen,
 nquii Espíritu na condui nquii Tyo'ts'on, tëy'oon
 jon Felipe. Ndo' juu ts'an etiopía'ñeen, tavijndyiaa'
 nnnda' jon Felipe, majo' tja jon nato na vja jon na
 neiin' jndyi jon. **40** Ndo' juu Felipe'ñeen, xi' tsjoon
 Azoto, jo' tityincyoo'hin. Jndye njoon tomandyi'
 jon na toninncyaa jon juu jñ'oon naya ntyja 'naan'
 Jesús, ata tuee' nnnda' jon tsjoon Cesarea.

9

Ntcüe' ts'on Saulo jnaan'jon (Hechos 22:6-16; 26:12-18)

1 Majo' juu Saulo, tyí'caminntyjee' juu na it-
 sity'ue juu nn'an na vantyja n'onhan Jesús na
 ntscüje juu joohan. Mang'e na nnnda', tja juu na
 m'aan nquii tyee na conintque cüenta nn'an judíos.
2 Tëcan juu tson nnon tyee'ñeen na ngay'oon ju-
 uhan' ndëë nn'an judíos na m'anhan tsjoon Dam-
 asco ncüii cüii vats'on 'naanhan. Juu tson'ñeen
 chuhan' jñ'oon na ninncyaahan' najndei juu na
 ngacüja juu nn'an na cotsam'anhan nato 'naan'
 Jesús, nannon ndo' nanntcu, ndo' nndyochu
 ntcüe' juuhan nc'onhan navi' Jerusalén. **3** Majo'

nato na ñjon juu na vavindyo na nguee' juu tsjoon Damasco, ndo' ninjonto jnan chon quiñoon'ndue, tyioohan' xi'jndio na m'aan jon. ⁴ Ndo' na nnda', tyioohin tyuua, jndyii juu ncüii jndye. Itsohan' nnon juu: "U' Saulo, ¿Ndu na matsa' vi' ja? ¿Ndu na manty'e' ja?"

⁵ Ndo' t'a juu: "¿Nin ts'an 'u', ta?" Ndo' t'a jon, itso jon nnon juu: "Ja Jesúz na manty'e'. 'U' mats'aa vi' nquii 'u'. Ntyja na matsa', itsijonhan' juuhan' cha'na its'aa toro na imin' o' ntsiu' nnon tsontë na itsityuaa' ts'an o'." ⁶ Ndo' tsontyichen Jesúz nnon juu:

"Quinanquintyja', cjaquee' quii tsjoon na vja', ndo' jo' ngitso ncüii ts'an nnon' nchu vaa nquii na quitsa!."

⁷ Ndo' nque nannon na conan'jonhan yo Saulo, sacüentyjee' nan'han na tyue jndyihan, ee xia'ntyi jndyehan jndyee' ts'an, majo' min'ncüii ts'an tajnty'iahán. ⁸ Ndo' juu Saulo, jnanquintyja juu tyuua. Majo' vi na jndé siquinaan juu ndö'nnon juu, tavindëe ndyiaa' juu. Mang'e na nnda', jo' na t'uehan nt'ö juu na tyey'onhanhin tsjoon Damasco. ⁹ Jo' ijon tom'aan juu vi ndye xuee na ndiquindyiaa' juu. Ndo' juu xjen'ñeen min tatcüa' juu, min ta'nan t'u juu yu ro.

¹⁰ Tyquii' juu tsjoon Damasco'ñeen tom'aan ncüii ts'an na vantyja ts'on jon Jesúz, tsan'ñeen jndyu jon Ananías. Juu jon jndyiaa' jon na tityincyoo' ta Jesúz nnon jon. Sinin jon nnon juu, itso jon: "U' Ananías." T'a juu, itso juu: "Ndö m'an, ta."

¹¹ Ndo' tso ta Jesúz nnon juu: "Cja' nata na jndyuhan' Nata Yuu. Ndo' vaa' tsan na jndyu

Judas, jo' cüaxe' tsan na jndyu Saulo, tsan'ñeen ts'an tsjoon Tarsohin. Itsinin juu nnön. ¹² Ndo' quityquii' na tityencyoo' nnon juu, jndyiaa' juu na 'u' jndë tēque' na m'aan juu na tyio' nt'ö' cjoo' juu cha' nndëë nndyiaa' nnnda' juu."

¹³ Majo' juu Ananías'ñeen, vi na jndë jndyii jon juu jñ'oon'ñeen, t'a jon, itso jon: "U' ta, jndye nn'an jndë jnan'neinhan nnön ntyja 'naan' tsan'ñeen na nque nn'an na conduihan cüenta' na m'anhan Jerusalén, tijndyehan na its'aa vi' juu. ¹⁴ Ndo' naneinhin jndë tyjee' juu tsjoonvahin na y'oon juu tson na nque ntyee na m'anhan Jerusalén jndë tyincyahinhan' nnon juu. Ndo' juu tson'ñeen chuhan' jñ'oon na incyaahan' najndei juu na joo nn'an na contcüii'hán xue', tsoñ'enhan quityii' juuhan vancjo."

¹⁵ Ndo' sintcüe' Jesús jñ'oon nnon Ananías'ñeen, itso jon: "Cja' ee ncö jndë tjihin na ntsinin juu ntyja njan ndëë nn'an na mañoon ndyuaa, ndo' mantyi ndëë nque nn'an na cotoxenhan nn'an na m'an jo', ndo' mantyi ndëë nn'an Israel. ¹⁶ Ndo' mantyi ntsi'man nnon juu na jndye nnon navi' na chuhan' na ngenon juu ng'e na vantyja ts'on juu ja."

¹⁷ Ndo' juu Ananías'ñeen, vi na jndë jndyii jon na nnnda', tja jon v'aa naijon na m'aan Saulo. Tëquee' jon jo'. Tyio jon nt'ö jon nacjoo' tsan'ñeen. Tso jon:

—'U' ntyjë Saulo, manquiintyi ta Jesús na tityencyoo'hin nnon' nato na jndyo', nquii' jon jñon ja na m'an!. T'ua jon ts'ian nnön na 'u' ndyia' nnnda' ndo' na quindë ya nc'oon Espíritu Santo quii' tson!.

¹⁸ Juu xjen'ñeen, ninñoon' jndyii' tjan na tcüe tennon Saulo, tycyaahan' cha'vijon tsja, ndo' na

nnda', xuee jndyiaa' ntcüe' jon. Ndo' jnanquintyja jon, siquindëe' Ananías'ñeen jon yo xuee' Jesús.
¹⁹ Jndë jo' tcüa' jon, juuhan' tyincyaa nnda'han' najndeい' ts'on jon. Ndo' nincüanntyi ro xuee na vi ntjohn juu tsjoon'ñeen yo nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús.

Tyincyaa Saulo jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Damasco

²⁰ Ndo' juu Saulo'ñeen, maquintyjachen ta' jon na toca jon nt'aan'on 'naan nn'an judíos tsjoon'ñeen. Jo' tonincyaa jon jñ'oon ndëe nan'ñeen na nquii Jesús conduihin jnda Tyo'ts'on.
²¹ Ndo' tsochen nn'an na tondye jñ'oon na toninnencyaa jon, vacue tom'aan' n'onhan. Tonduehan:

—Tsanva', ¿Aa chi manquiinty juu na tomandyi' quityquii' tsjoon Jerusalén na tots'aa vi' jon nn'an na contcüii' xuee' Jesús? Ndo' ntjoohin ¿Aa chito mantyi jndë jndyo jon na ntsityen jon nn'an na vantyja n'on Jesús na ngachu ntcüe' jonhan Jerusalén ndëe nque ntyee na conintque?

²² Majo' Saulo, tyi'ncüii cüii jon na toninnencyaa jon jñ'oon ntyja 'naan' Jesús, tey'oonchen jon najndeí jon quityquii' juu ts'ian'ñeen. Yo juu jñ'oon na totsi'man jon ndëe nn'an judíos juu tsjoon'ñeen, totsityuii' jon joo jñ'oon na tondue nan'ñeen na juu Jesús, tyi'yuu' na conduihin Mesías.

Jn'man Saulo nduee nn'an judíos

²³ Ndo' vi jndë na tyi'ndyo xuee, yajo' nque nn'an judíos na m'anhan Damasco, jnan'tjon'han jñ'oon yo ntyjehan na nnan'cuee'han Saulo.
²⁴ Majo' juu jon, taa' ts'on jon juu jñ'oon'ñeen.

Ndo' nan'ñeen naxuee ndo' natsjon tondahan jon jndyue teonntjö' na nin'quinan'cuee'han jon.
25 Majo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan juu tsjoon'ñeen, tejndeihan jon natsjon. Tua jon quii' ncüii tsque na jndë yo nt'öö t'man. Jndë jo' jnan'lviuu'han jon ventana na vaa tondye 'ndyo teonntjö'ñeen. Yajo' jndui' jon jo', ve' nnnda' vaa na jn'man jon.

Toninncyaa Saulo jñ'oon ntyja 'naan' Jesús tsjoon Jerusalén

26 Ndo' xjen na tuee' ntcüe' Saulo Jerusalén, nin'quitsitjon'hin yo nn'an na vantyja n'onhan Jesús. Majo' tsoñ'en nan'ñeen ncyahaañ jon, min tyi'nin'cantyja n'onhan na conduihin ts'an na vantyja ts'on Jesús. **27** Majo' min na nnnda', tey'oon Bernabé jon na m'an nque nn'an na tji Jesús na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon. Juu tsan'ñeen sinin jon ndëe nan'ñeen nchu vaa na jndyiaa! Saulo ta Jesús xjen na ñjon juu nato Damasco, ndo' mantyi yo na sinin jon nnon juu. Ndo' mantyi xjen na tom'aan juu tsjoon Damasco'ñeen, tavincya'a' juu na toninncyaa juu jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. **28** Jo' ntjo Saulo Jerusalén, tomandyi' jon yo joo nan'ñeen. Min'chjo tyi'ncyaa' jon na toninncyaa jon jñ'oon ntyja 'naan' ta Jesús. **29** Ndo' joo nn'an judíos na conan'neinhan jñ'oon griego, totsijndye jon 'ndyo jon yo joohan, majo' nan'ñeen tojnt'uehan nchu vaa nt'ahan na nnan'cuee'han jon. **30** Ndo' nque nn'an Jerusalén na vantyja n'onhan Jesús, vi na jndë jndyehan na nnnda', tyey'onhan juu Saulo'ñeen Cesarea. Vi na jndë

squehan jo', jnan'cüenon ntcüe'han jon tsjoon Tarso.

³¹ Yajo' joo ntmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan ninvaa ndyuua Judea, Galilea, yo nin'Samaria, ya tom'anhan, jndë tichen navi' na toquenonhan, ndo' mantyi tovaquehan ntyja na vantyja n'onhan. Tom'anhan na ncyaa' n'onhan na nt'ahan ncüii nnon na tyi'xe'cavee' ts'on Tyo'ts'on. Ndo' yo na itejnde Espíritu Santo joohan, tēvijndyentyichenhan.

Na jn'man Eneas

³² Ndo' nquii Pedro, tomandyi' jon na tovaquindyaia' jon nn'an na vantyja n'on Jesús. Ndo' mantyi nque nn'an tsjoon Lida na mantyi vantyja n'onhan, tēquindyaia' jon joohan. ³³ Jo' ntjii Pedro ncüii tsans'a na ntjein ng'ee juu na jndë nen chu na vaa juu jndu, tsan'ñeen jndyu juu Eneas.

³⁴ Itso Pedro nnon juu:

—'U' ntyjë Eneas, Jesucristo itsin'man jon 'u'. Quinanquintyja!. Quitsintcüi' tsue'.

Ndo' maquintyachen jnanquintyja tsan'ñeen, jndë jn'man juu. ³⁵ Ndo' nn'an tsjoon Lida'ñeen yo joo nn'an na m'an ndyuua su Sarón, tsoñ'enhan tojnty'iahan tsan'ñeen, ndo' tēntyja n'onhan ta Jesús.

Ntyja na tando' xco Dorcas

³⁶ Tsjoon Jope, jo' tom'aan ncüii tsanscu na vantyja ts'on Jesús, Tabita jndyu juu. Majo' yo jñ'oон griego condue nn'anhin Dorcas. Juu tsan'ñeen ya ts'anhin ndo' na totejndeí jon nanninñen!. ³⁷ Ndo' joo nguee'ñeen, ty'oон na tivii' jon ndo' tue' jon. Ndo' vi na jndë tmanhan ts'oo'ñeen cha'xjen costumbre 'naanhan, jo' tquenhan si'ts'o 'naan' jon

v'aa na vja ve quito'. ³⁸ Juu tsjoon Jope'ñeen ndyo chjo m'aanhān' yo tsjoon Lida. Ndo' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan tsjoon Jope, ngiohan na juu Pedro ve' m'aan ya jon tsjoon Lida. Mang'e jo', jñonhan ve tsans'a ntyjehan na quitsaquitqueen'han jon. Ndo' nan'ñeen, ty'ehan jo', jnduehan nnon jon: "Já jnán Jope na tincyó na m'an'. Quitsa' vi naya'ñeen na majuuntyi xjenva ncja' chjo yo já."

³⁹ Yajo' tja Pedro yo nan'ñeen. Ndo' vi na jndë tuee' jon tsjoon Jope, joo nn'an na m'an jo' comindoo'chenhin jon, ndo' savahin yo jon naijon vequityen juu ts'oo'ñeen. Ndo' joo nanntcu ninnque, tsoñ'enhan tatjonhin nnon jon. Joo ndiaa tonco yo ndiaa quityquii' na totsia Dorcas cüentahan xjen na tovando' jon, cotyueehan viochen xjen conan'manhinhan' nnon juu Pedro. ⁴⁰ Ndo' juu Pedro, s'aa jon ts'ian na tsoñ'en nan'ñeen jndui'han toch'en. Ndë jo' tcon xtye jon, sinin jon nnon Tyo'ts'on. Ndë jo' tequen jon tontyja na vaa ts'oo'ñeen, jndyiaa' jonhin. Tso jon:

—'U' nan Tabita, quinanquintyja'.

Ndo' siquinaan juu nnon juu, ndo' xjen jndyiaa' juu Pedro, tècüetyen juu. ⁴¹ Ndo' t'uii Pedro cüii ntyjaa' nt'ö juu, sue jonhin. Ndë jo' t'man jon nanntcu'ñeen yo nin'joo nn'an na vantyja n'on Jesús. Si'man jon tsanscu'ñeen ndëéhan na vando' nnda' juu. ⁴² Ndo' nn'an tsjoon Jope'ñeen, tsoñ'enhan jndyehan na tui na nnda', ndo' jndyehan tovantityja n'onhan ta Jesús. ⁴³ Ndo' juu Pedro, majndye xuee ntjohin juu tsjoon'ñeen vaa' tsan na jndyu Simón, tsan na itsiquitö' ntjan.

10*Pedro yo Cornelio*

¹ Tsjoon Cesarea, jo' m'aan ncüii tsans'a na jndyu Cornelio. Juu tsan'ñeen conduihin ts'an na ico'xen jon ncüii tmaan' sondaro na jnanhan ndyuua Italia. ² Juu tsan'ñeen yo mancha'chen ts'on jon itsit'maan' jon Tyo'ts'on, nquii jon ndo' mantyi tsoñ'en nn'an vaa' jon. M'aan na ncyaa' ts'on jon na nts'aa jon ncüii nnon 'nan na tyi'cavee' ntyjii Tyo'ts'on. Ndo' mantyi joo nn'an judíos nanninñen', t'man totejndei jonhan. Ndo' 'io 'io totsinin jon nnon Tyo'ts'on. ³ Ncüii xuee cha' na ndye na matman, vaa ncüii nnon na tityincyoo' nnon jon na jndyiaa' jon.

Jndyiaa' jon na taquee' ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on naijon na m'aan jon. Itso jon nnon juu: "Cornelio."

⁴ Ndo' ve' tojndyiaa' jndyi jon nnon juu ángel'ñeen na quity'ue juu. Taxee' juu nnon jon:
—¿Nin 'nan ntsa' ja, ta?

Ndo' t'a ángel'ñeen, itso jon:

—Joo jñ'oon na matsinin' nnon Tyo'ts'on, jndë iy'oон jon cüentahan'. Ndo' iquen jon cüenta na matejndei' naninñen', ndo' mantyi vañjoon' ts'on jon 'u'. ⁵ Ndo' naneinhin, quijñon' nn'an na chi nc'ohan tsjoon Jope na quitsaquitqueen'han juu tsan na jndyu Simón na mantyi condue nn'anhin Pedro. ⁶ Juu jon m'aan ya jon vaa' ncüiichen Simón, tsan na itsiquítö' ntjan. Vaa' tsan'ñeen minnty-jee'han' ndyo 'ndyo ndaandue."

⁷ Ndo' vi na jndë jndui' ángel'ñeen na sinin jon yo Cornelio, yajo' tqueen' tsan'ñeen ve ts'an na

itye'ntjon jon yo ncüii sondaro na vjay'oonchen jñ'oon yohin. Juu tsan'ñeen mantyi itsit'maan' juu Tyo'ts'on. ⁸ Chen jndyi sinin Cornelio ndëéhan nchu vaa 'nan na jndyiaa' jon. Ndë jo' t'ua jon ts'ian ndëéhan na c'ohan Jope.

⁹ Ndo' tonco ncüiichen xuee ninvaa ñjonhan nato. Cha'na mandyo nguee' yajmin', vavindyo na ntsquehan tsjoon Jope'ñeen. Juu xjen'ñeen tèva Pedro xquen v'aa su. Ta' jon na itsinin jon nnon Tyo'ts'on. ¹⁰ Jo' m'aan jon, ndo' tyooo na nin'ndo' jndyi jon. Ndo' viochen xjen na nque nn'an v'aa'ñeen conan'jnda'han 'nan na ntcüa' jon, vaa ncüii nnon 'nan na tityincyoo' nnon jon. ¹¹ Jo' jndyiaa' jon na jnaan quiñoon'ndue. Jndyocue ncüii cha'vijon ncüii ndiaandyu'tuen na tjon' ninnque nquihan'. Tyioohan' naijon na m'aan jon. ¹² Ndo' quityquii'han', jo' ñjon tsoñ'en nnon quioo' na cotsaca', yo quioo' na cotsaman', ndo' yo nin'quintsa. ¹³ Ndo' jndyii Pedro ncüii jndye na itsohan': "Quinanquintyja', quitscue' quioo' na ntqui!."

¹⁴ Majo' sintcüe' jon jñ'oon, itso jon: "Nnda' ta, tyi'je'quéhan' ee joo 'nan na itsiquindyi jñ'on' na tyi'ntju' tsixuanhan', ndo' min tyi'ji'uahan', min'jon tacoquéhan'."

¹⁵ Juu xjen'ñeen, jndyii nnda' jon juu jñ'oon'ñeen: "'Nan na jndë tquen Tyo'ts'on na ji'ua conduihan', cjacüentyje' na macüji' cüenta na tyi'ntju'han'."

¹⁶ Ndye jnda na jndyii jon juu jndye'ñeen. Ndë jo' juu nan'ñeen na cha'vijon ndiaahan', tavantcüe'han' quiñoon'ndue. ¹⁷ Ndo' m'aan' jndyi

ts'on Pedro nin 'nan nin'quitsiquindyihan' na nnda' vaa 'nan na jndyiaa' jon. Majo' viochen xjen na m'aan' jndyi ts'on jon ntyja 'naan'han', nque nan'ñeen na jñon Cornelio na m'aan Pedro, squenonhan tsjoon Jope. Tota'xee'han yuu jon na vaa vaa' Simón na ve' m'aan ya Pedro jo'. Ndo' na nnda', squehan 'ndyo vaa' juu tsan'ñeen. ¹⁸ Ndo' t'manhan, jnduehan: "Ncyö chjo v'aa. ¿Aa ntjoo m'an juu tsan na jndyu Simón na mantyi condue nn'anhin Pedro?"

¹⁹ Ndo' viochen xjen na ninm'aan' ts'on Pedro na nin 'nan nin'quitsiquindyi juu nan'ñeen na jndyiaa' jon, juu xjen'ñeen nquii Espíritu Santo tso jon nnon juu: "Quinskyia', jndë sque ndye nannon na cojnt'uehan 'u'! ²⁰ Quinanquintyja', cja'cuee', ndo' cja' yo joohan, min'ncüii jñ'oontiu tyi'nc'on' na ncja' yohan ee ncö jndë tsjö ndëéhan na ncyohan na m'an!"

²¹ Jo' tacue Pedro na m'an nan'ñeen. Tso jon ndëéhan:

—Ja ts'an na cojnt'ueho!. ¿Nin ts'ian tyincyoho?'

²² Ndo' t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Já tincyö ts'ian 'naan' tsan na jndyu Cornelio, juu tsan'ñeen ico'xen jon ncüii tmaan' sondaro. Juu jon jndyoyu vam'aan jon ndo' itsit'maan' jon Tyo'ts'on. Ndo' nque nn'an judíos, tsoñ'enhan ya jñ'oon conan'neinhan ntyja 'naan' jon. Majo' ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on tso jon nnon juu na quitsiquindyi jon 'u' na chi ncja' vaa'jon na nndyii jon jñ'oon na ntsinin'.

Nnda' jñ'oon na jndue nan'ñeen.

²³ Jo' sijnda' Pedro na juu tijaan'ñeen ntjo nan'ñeen v'aa naijon na m'aan ya jon. Ndo' tonco

ncüiichen xuee tja jon yohan. Ndo' mantyi vendye nn'an tsjoon Jope na mantyi vantyja n'onhan Jesús, ty'ehan yo jon.

'Nan na tui vaa' Cornelio

²⁴ Xee na jndë ve squehan juu tsjoon Cesarea'ñeen. Iminndoo' jndyi Cornelio joohan. Ndo' jndë sincüi jon nn'an chuu'hin yo vendye nn'an na ya jñ'oon yohin. ²⁵ Xjen na jndyiaa' jon na jndë tyjee' Pedro, t̄equitjonhin tsan'ñeen. Tcon xtye juu nnon jon na sit'maan' juuhin. ²⁶ Majo' Pedro sue jon Cornelio. Itso jon nnon juu:

—Quinanquintyja', ee mantyi cüajon ts'an ja cha'na 'u'.

²⁷ Ndo' viochen xjen na conan'neinhan, tyeque'han quityquii' v'aa. Jo' jndyiaa' Pedro na jndye nn'an na jndë jnan'ncüihan jo'. ²⁸ Jo' tso jon ndééhan:

—'O' mangioho' ntyja 'naan' juu jñ'oon na conan't'mán' já Tyo'ts'on, jo' itscu'han' na já nn'an judíos ntsantyjá' nnon ncüiichen ts'an na mañoon tsjan conduihin yo já nn'an judíos, min na ntsac'lé vaa' juu. Majo' nquii Tyo'ts'on jndë si'man jon nnön na min'ncüii ts'an tavintsjö na ve' min'cyarо ts'an hin, ndo' min tavintsjö na tyi'ji'ua condui tsan'ñeen. ²⁹ Mang'e na nnnda' vaa na si'man jon nnön, jo' juu xjen na tqueen' 'o' ja, tavi'nan sitiü na jndyö. Ndo' naneinhan, quindueho' nnön ¿Aa vaa ts'ian na tqueen'ho' ja?

³⁰ Ndo' t'a Cornelio, tso jon:

—Xeevahin jndë nenque xuee na majuu xjen-vahin m'an ja v'a. Ndo' cha'nan ndye na matman, matyjë 'nan 'ndyö ndo' matsinën nnon

Tyo'ts'on. Majuu xjen'ñeen tityincyoo' ncüii ts'an nnön na quixuee jndyi ndiaa' jon. ³¹ Itso jon nnön: "'U' Cornelio, jndë indyii Tyo'ts'on jñ'oon na matsinin' nnon jon, ndo' ñjon ts'on jon na matejnde'i nn'an 'nan na itsitjahan'hin. ³² Mang'e jo' quijñon' nn'an na chi nc'ohan tsjoon Jope na quitsaquitqueen'han nquii Simón, tsan na mantyi jndyu Pedro. Juu tsan'ñeen ve' m'aan ya jon vaa' Simón, tsan na itsiquítö' ntjan. V'aa'ñeen minnty-jee'han' 'ndyo ndaandue. Juu Pedro vi na jndë tyjee' jon ntjoohin, min jñ'oon na ntsiquindyi jon 'u'." ³³ Tsontyichen Cornelio: Mang'e jo', maquin-tiyachen t'ua ts'ian na quitsacy'on nn'an 'u', ndo' ncyaa ya 'u' na jndyo'. Ndo' naneinhin, tsoñ'en já m'án ntjoohin na tonnon Tyo'ts'on na ndyé tsoñ'en jñ'oon na nt'ue ts'on jon na quitsiquindyi' já.

Ndö jñ'oon na sinin Pedro vaa' Cornelio

³⁴ Jo' tye' sinin Pedro, itso jon ndëë nan'ñeen: —'O' na m'anho' ntjoohin, naneinhin mavaa' ts'ön na mayuu' tyi'quits'aa Tyo'ts'on na ve' jnda' ro nn'an na ngay'oon jon jñ'oon yohan. ³⁵ Ee min'cya ro tsonnangue na m'an nn'an na conan't'maan'han jon ndo' na cont'ahan cha'xjen na chuhan', jñ'oon na mayuu' ngavee' ntyjii jon ntyja 'naanhan. ³⁶ Toninnencyaa jon jñ'oon' jon ndë já nn'an Israel. Totsiquindyi jon já jñ'oon naya na incyaahan' na min'ncüii tajñuaan' ts'on ts'an na tonnon jon xeng'e nquii Jesucristo na conduhin na itye'ntjon jon tsoñ'en nn'an. ³⁷ Nqueho' mangioho' jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. Vi jndë na tenon na toninnencyaa Juan jñ'oon na quint'ë

nn'an cha' ntsi'manhan' na jndë sit'man ts'on Tyo'ts'onhan jnanhan, juu xjen'ñeen ta' Jesús, toncyaa jon jñ'oon ndëë nn'an ndyuua Galilea ndo'ata ninvaa ndyuua Judea tycya juu jñ'oon'ñeen.

³⁸ Jndë macondyeho' na nquii Jesús, tsan na jnan Nazaret, tyincyaa Tyo'ts'on na quindë ya totsixuan jon Espíritu Santo yo juu najndei na condui nquii Tyo'ts'on. Tomandyi' Jesús, tots'aa jon 'nan naya, ndo' totsin'man jon tsoñ'en nn'an na m'an nacje 'naan' juu yutyia, ng'e nquii Tyo'ts'on m'aan jon yohin. ³⁹ Já tojnty'iá ndë tsoñ'en 'nan na tots'aa Jesús ndyuua Judea ndo' mantyi qui' tsjoon Jerusalén. Majo' jnan'cuee' nn'anhhin na t'ionhan jon nnon tsonjn'aan. ⁴⁰ Majo' xee jndë ndye na tue' jon, nquii Tyo'ts'on tyincyaa na vando' xco jon, ndo' mantyi si'man jon Jesús ndë.

⁴¹ Chito ndëë tsoñ'en nn'an na tovityincyoo'hin, xia'ntyi ndë já na si'man Tyo'ts'onhin. Ee nquii Tyo'ts'on jndë tji jon já na quinan'nén jndyoyú ndëë nn'an ntyja 'naan' jon. Manqué na tocü'á yohin vi jndë na vando' xco jon. ⁴² I'ua jon ts'ian ndë na ninnciyá jñ'oon naya ndëë nn'an na quinan'nén jndyoyú na nquii jon tquen jon Jesús na conduihin na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahin, nque nn'an na ninvando' yo mantyi nin'nn'an na jndë tjë. ⁴³ Ndo' mantyi nque nn'an na toninncya jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen tonan'neinhan ntyja 'naan' Jesús. Tonduehan na ncüii cüii ts'an na vantyja ts'on juu jon, ntsit'man ts'on Tyo'ts'on nan'ñeen yo jnan na nan'xuanhan xeng'e xuee' nquii Jesús.

Nn'an na chito judíos ty'onhan cüenta Espíritu

Santo

⁴⁴ Ninvaa itsinin Pedro ndëë nan'ñeen, ndo' majuu xjen'ñeen tsoñ'enhan na tondyehan jñ'oon na tyincyaa jon, ty'onhan cüenta juu Espíritu Santo. ⁴⁵ Ndo' nque nn'an judíos'ñeen na vantyja n'on Jesús na tyenan'jonhan yo Pedro, ti'ndaa' tcya ngiohan na mantyi joo nan'ñeen ty'onhan cüenta Espíritu Santo. ⁴⁶ Ee joo nn'an judíos'ñeen jndyehan na jnan'nein nan'ñeen mañoon nnon jñ'oon yo na jnan't'maan'han Tyo'ts'on. ⁴⁷ Ndo' ng'e na nnda' vaa 'nan na tui, jo' itso Pedro ndëë nn'an na ty'e yohin:

—¿Aa nts'aahan' na m'aan ncüii 'o' na ngitso juu na tyi'cüji' yahan' na nt'ë nanmin'? Ee manincüii xjen jndë ty'onhan cüenta juu Espíritu Santo cha'xjen na ty'ón cüenta jon quii' nn'ön.

⁴⁸ Ndo' sijnda' jon na quint'ë nan'ñeen yo xuee' Jesucristo. Ndo' vi jndë jo', tan nan'ñeen nnon jon na quintjohin vendyechen xuee yohan.

11*Itsiquindyi Pedro ntyja na tja jon vaa' Cornelio*

¹ Ndo' nque nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninnccyaa Jesús yo nin'ntyjehan nn'an na vantyja n'on jon na m'anhan ndyuuaa Judea, jndyehan na joo nn'an na tachi judíos conduihan, mantyi jndë ty'onhan cüenta jñ'oon' Tyo'ts'on. ² Majo' xjen na tja ntcüe' Pedro Jerusalén, nn'an judíos na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan juu tsjoon'ñeen, jnan'tyia'hán jon. ³ Jnduehan nnon jon:

—'U' ntyjë, ¿Ndu na tja' na m'an nn'an na chito conduihan tsjan jaa? Ndo' mantyi na tcüa' yohan.

⁴ Ndo' t'a Pedro, chen chen sinin jon ndëéhan tsoñ'en 'nan na tui. Tso jon:

⁵ —M'an ja tsjoon Jope na matsinën nnon Tyo'ts'on. Ndo' juu xjen'ñeen mantyi tityincyoo' 'nan nnön. Jnty'ia ncüii ndiaandyu' tuein na tyen nenque nquihan'. Quiñoon'ndue jnanhan', tyioohan' naijon m'an. ⁶ Ndo' vi na jndë tquën ya cüenta, quityquii'han', jo' jnty'ia na m'an quioo' tsjan yo quioo' quii' jndëë yo quioo' na cotsaman' tsia yo nin'quintsa. ⁷ Juu xjen'ñeen mantyi jndyi na nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue sinin jon nnön. Itso jon: "Pedro, quinanquintyja', quitscue' quioo' na ntqui'." ⁸ Majo' t'a, tsjö: "Nnda' ta, tyi'je'qué ee min'jon tacoqué 'nan na itso jñ'oon' na tyi'ntqué, min 'nan na tyi'ji'ua tsixuanhan!." ⁹ Ndo' na vja ve t'a nnnda' Tyo'ts'on na m'aan jon quiñoon'ndue. Tso jon nnön: "'Nan na jndë tquën na ntju' tsixuanhan', 'u' tavintsu' na tyi'ji'uahan!'" ¹⁰ Ndye jnda tui na nnnda'. Ndë jo' tëva ntcüe'han' quiñoon'ndue. ¹¹ Ndo' majuuto xjen'ñeen, sque ndye ca' nn'an v'aa naijon na m'an ya. Ncüii ts'an tsjoon Cesarea, t'ua jon ts'ian ndëë nan'ñeen na tyequijnt'uehan ja jo'. ¹² Ndo' nquii Espíritu Santo tso jon nnön na min'ncüii tyi'ndyii' ts'ön na ncjö yo nan'ñeen. Ndo' mantyi yon ntyjéehë nanmin na vantyja n'onhan Jesús, ty'ehan yo ja. Tsoñ'en já sac'ë quii' vaa' nquii tsan'ñeen. ¹³ Ndo' juu tsan'ñeen tso jon ndë na jndyiaa' jon ncüii ángel na tëcüentyjee' tsan'ñeen quii' vaa' jon. Ndo' tso ángel'ñeen nnon jon: "C'ua' ts'ian ndëë nn'an na c'ohan tsjoon Jope na quitsaquitqueen'han juu Simón, tsan na mantyi

xuee' juu na vja ve Pedro. ¹⁴ Juu tsan'ñeen ngitso jon nnon' nchu vaa nquii ntsa' cha' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'nan', ndo' mantyi tsoñ'en nn'an va!."

Ndö' vaa jñ'oon na tso ángel'ñeen nnon jon. ¹⁵ Ndo' tsontyichen Pedro: "Ndo' majuu xjen na tye' na matsinën ndëë nn'an'ñeen, ty'onhan cüenta Espíritu Santo quii' n'onhan cha'xjen na ty'ön cüenta jon juu xee'ñeen." ¹⁶ Ndo' na tui na nnda', tẽñjoon' ts'ön juu jñ'oon na sinin ta Jesús, na itso jon: "Juu Juan totsiquindëë' jon nn'an yo ndaa-tiio, majo' 'o' mañoon nnon na nt'ëho', ee njñon Tyo'ts'on Espíritu Santo quii' n'onho'. Ntyja 'naan' jon nt'ëho'." ¹⁷ Ndo' na tui na nnda', tquëñ cüenta na cha'xjen na nquii Tyo'ts'on na siquindaa' jon Espíritu Santo jaa xjen na tẽntyja nn'ön Jesucristo, macüejon na s'aa jon yo joo nan'ñeen. Mang'e na nnda', tyi'quitsixuan ja na ntsc'u 'nan na its'aa Tyo'ts'on yohan.

¹⁸ Ndo' joo ntyjehin, nn'an judíos'neen, chen tui jndyuehan xjen na jndyehan jñ'oonmin!. Ndo' jnan't'maan'han nquii Tyo'ts'on. Jnduehan:

—Yajo' mantyi nque nn'an na mañoon tsjan conduihan yo jaa, xe na aa ntcüe' n'onhan yo jnanhan, mantyi ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhán cha' nnan'xuanhan na tyi'quintycüii na vando' ñuaanhán.

Tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús tsjoon Antioquia

¹⁹ Vi najndë na jnan'cuee' nn'an Esteban, juu xjen'ñeen ta' nn'an na tonty'ehan joo nn'an na vantyja n'on Jesús. Mang'e na nnda', jndye

jndyi nan'ñeen tycyahan. Ñ'enhan na ty'ehan ata xjen ndyuua Fenicia, ndo' mañoon ntyjehan ty'ehan ndyuua chjo na jndyuhan' Chipre na xi'jndiohan' m'aan ndaandue. Ñ'en ntyjehan na ty'ehan tsjoon Antioquía. Nan'ñeen tonan'neinhan jñ'oon' Tyo'ts'on, ve' xia'ntyi ndëë ntyjehin nn'an judíos. ²⁰ Majo' quii' nt'an nan'ñeen tom'an vendye nn'an na jnanhan juu Chipre'ñeen yo nin'Cirene. Ndo' nan'ñeen, vi na jndë squehan tsjoon Antioquía'ñeen, ta'han tonan'neinhan ndëë nn'an na conan'nein jñ'oon griego. Tonan'manhan jñ'oon naya ntyja 'naan' ta Jesús ndëë nan'ñeen. ²¹ Ndo' tonan'xuanhan juu na jndye nn'an ntcüe' n'onhan jnanhan, tovantlyja n'onhan ta Jesús.

²² Ndo' nque nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhan Jerusalén na vantyja n'onhan Jesús, vi na jndë jndyehan na nnda', t'uahan ts'ian nnon juu Bernabé na chinca jon Antioquía'ñeen. ²³ Ndo' vi na jndë tuee' jon jo', tquen jon cüenta na t'man vaa na ityio Tyo'ts'on jn'aan juu ts'ian'ñeen. Ndo' tyoo na neiin' jndyi jon na condui na nnda'. Tsoñ'en nan'ñeen totsiqui'maan' jonhan na yo na xoncüee' n'onhan quintjotyenthal ntyja 'naan' ta Jesús. ²⁴ Juu Bernabé'ñeen, ya ñuan tsixuan jon. Quindë ya tsixuan jon Espíritu Santo, ndo' t'man vantyja ts'on jon Tyo'ts'on. Ndo' jndyechen nn'an tyion jonhan natoo' Tyo'ts'on.

²⁵ Ndë jo' tja jon tsjoon Tarso na têquint'ue jon Saulo. ²⁶ Ndo' vi na jndë ntjii jon tsan'ñeen,

tantcüe' jon, tay'oon jon tsan'ñeen Antioquia. Ndo' ninvaa ncüii chu tom'anhan jo' yo tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús. Jndye nn'an tsjoon'ñeen tonan'manhan ndëe nan'ñeen ntyja 'naan' Jesús. Ndo' nque nn'an Antioquia'ñeen, joohan na jnan'quita' jndyeehan na jnan'quijndyuhan joo nn'an na vantyja n'on Jesús cristianos.

²⁷ Joo xuee'ñeen vendye nn'an na toninncya jñ'oon' Tyo'ts'on jndui'han Jerusalén, ty'ehan, squehan Antioquia. ²⁸ Ncüii joo nan'ñeen, tsan na jndyu Agabo, yo na tyincya Espíritu Santo na jnda' xquen jon, ta' jon na toninncya jon jñ'oon, 'nan na xejnda nguaa na nndyo jndo' t'man na ninvaa tsonnangue. Ndo' xjen na tom'aan nquii Claudio tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma, juu xjen'ñeen siquindéhan' juu jñ'oon'ñeen. ²⁹ Mang'e jo', nque nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan juu tsjoon Antioquia'ñeen, ntyjantyi na jndëe jnt'ahan, jnan'tjonhan xoquitu'. Ndo' jnan'cuenonhinhan' ndëe ntyjehan na vantyja n'onhan jon na m'anhan ndyuua Judea cha' quitejndeihan' joo nan'ñeen 'nan na itsitjahan'hin. ³⁰ Ndo' jnt'ahan na nnda'. T'uhan ts'ian nnon juu Bernabé yo nin'Saulo na joo xoquitu' na jndë jnan'tjonhan, quitsay'on nan'ñeenhan'. Ndo' joohan tey'ohnhinhan' na m'an nque nn'an na conintque quii' nt'an nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan ndyuua Judea.

12

Jnan'cuee' nn'an Jacobo ndo' mantyi tyi'han Pedro vancjo

¹ Majuu xjen'ñeen nquii Herodes, tsan na co'xen juu ndyuuaa Judea, t'uii jon vendye nn'an na conduihan tmaan' na vantyja n'on Jesús. Tyii' jon nan'ñeen vancjo. ² Ndo' nquii Jacobo xio Juan, tquen Herodes'ñeen jñ'oon na quinan'cuee' sondaro 'naan' jonhin yo xjo espada. ³ Ndo' vi na tquen Herodes cüenta na têvee' ngio nn'an judíos na t'ua jon ts'ian na tue' Jacobo, mantyi tyii' jon Pedro vancjo. Juu xjen na tui na nnda', xoncüe na m'aan nguee 'naan nn'an judíos na cocüa'han tyoo' na tatsquentë têquee'. ⁴ Ndo' vi na jndë t'uii Herodes Pedro, tyincxaa jon cüentahin nduee ngin'on ncho'ncüii sondaro. Ee sitiu jon naxen' ngüenon juu nguee pascua'ñeen, yajo' ncüji' jonhin na ntco'xen jonhin na tondëë nn'an. ⁵ Jo' joo sondaro'ñeen tota'ntyjee'han Pedro qui' vancjo, majo' nque nn'an na conduihan tmaan' na vantyja n'onhan Jesús, tasacüentyjee'han na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on na quitejndei jon tsan'ñeen.

Sin'man Tyo'ts'on Pedro na tyi' nn'an hin vancjo

⁶ Ndo' nquii Pedro'ñeen, majuu tijaan ya na nnonnco xee'ñeen na ncüji' Herodes jon tondëë nn'an tsjoon, juu xjen'ñeen xoncüe quii' nt'an sondaro'ñeen itso jon, tyehin yo ve carena. Ndo' vendye ntyje sondaro'ñeen, cotquenhan cüenta 'ndyo vancjo'ñeen. ⁷ Majuu tijaan'ñeen, ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on, ninjonto tyjee' jon tyquii' vancjo'ñeen, sintjii' jon nt'ö jon ts'i'ntsquee' Pedro na sintcüi jonhin. Itso jon nnon juu: “Cje quinan-quintyja!”

Ndo' xjen na s'aa jon na nnda', joo carena na tyen nt'ö jon, ninñoon' jnduihan'. ⁸ Ndo' tson-tyichen ángel'ñeen nnon jon: "Quitsityen' tsia' ndo' quityion' ntcon' ng'e'."

Ndo' vi na jndë s'aa jon na nnda', itsontyichen ángel'ñeen nnon jon: "Cüa, cüe' ndiaatco 'nan' ndo' quindyontyja' nax'ën."

⁹ Ndo' Pedro, jndui' jon, tëntyja jon toxen' juu ángel'ñeen, majo' min tyi'quintjii jon na aa mayuu' na jndë jndyaahin na s'aa ángel'ñeen. Ee sitiu jon aa chi ve' ndaa itsoo' jon. ¹⁰ Tenonhan naijon na m'an sondaro na vejndyee, nn'an na cota'ntyjee' jo'. Ndë jo' mantyi tenonhan naijon na m'an sondaro na jndë ve. Ndo' squehan 'ndyo juu vancjo'ñeen na tê' xjohan' naijon na nndui' ts'an na ngua jon nata quii' tsjoon. Ndo' juu 'ndyo v'aa'ñeen, jnan nquiihan'. Jo' tuahan nata, ty'ehan, ndo' juu xjen'ñeen jnty'ii ángel'ñeen jon na ninnquii ts'on xquen jon.

¹¹ Xjen'ñeen ticjee'ya Pedro ncüii, tso jon: "Nanein mavaa' ya ts'ön na nquii Tyo'ts'on jñon jon ángel 'naan' jon na quitsiquindyaas tsan'ñeen ja nt'ö Herodes yo nduee ntyjé nn'an judíos ntyja tsoñ'en na conan'tiuhan na nin'quint'ahan ja."

¹² Ndo' nquii Pedro, vi na jndë taa' ts'on jon yo 'nan na tenon jon, tja jon vaa' María, ndyee Juan, tsan na mantyi jndyu Marcos. Jndye nn'an na jndë tëncüihan jo' na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' juu Pedro. ¹³ Ndo' sic'uaa jon 'ndyo teon na ndyii' juu v'aa'ñeen. Ndo' ncüii yuscu na jndyu juu Rode na itye'ntjon ndëë nn'an v'aa'ñeen,

jndui' yu'ñeen, tēquindya'a' juu nin ts'an na itsic'uaahan'. ¹⁴ Ndo' vi na jndē tajnaan' juu na jndyee' Pedrohan', tyioo na neiin' jndyi juu. Majo' ta'nan siquinaan juu 'ndyo teon'ñeen. Sicjehin, tja ntcüe' juu tyquii' v'aa na tētsiquindyi juu joo nn'an na m'an jo'. Tso juu ndééhan ndö' ro jndē tyjee' nquii Pedro, itsic'uaa jon 'ndyo teon. ¹⁵ Ndo' joo nan'ñeen jnduehan nnon juu:

—Tsan' xquen'.

Majo' juu yuscu'ñeen ninvito tco'hin na mayuu' na juu Pedro na m'aan 'ndyo teon'ñeen. Ndo' ng'e na nnda' tso juu, yajo' jnduehan:

—Chito mayuu' nquii jon, majuu ángel na ivantyjee'hin na minntyjee' ndö'.

¹⁶ Ndo' viochen xjen na nnda' conan'neinhan, nquii Pedro tatëcüentyjee' jon na itsic'uaa jon 'ndyo teon'ñeen ata xjen jnan'quinaanhin juuhan'. Majo' ya na jnty'iahan jon, tyuehan ndo' tineinhan na mayuu' juu jon na minntyjee' jo'. ¹⁷ Majo' s'aa jon nt'ö jon ndééhan na cüichen jndyuehan. Ndo' vi jndē jo', sinin jon nchu vaa na s'aa ta Tyo'ts'on na tji'jonhin quii' vancjo'ñeen. Ndo' itso jon ndééhan:

—Juu Jacobo yo nin'ntyjë na vantyja n'onhan Jesú, quinan'quindiyihohin juu jñ'oonvahin.

Ndo' vi jndē tso jon na nnda', jndui' jon, tja jon ncüiichen joo.

¹⁸ Ndo' xjen na tonnco, nque sondaro'ñeen, ji vaa tic'uaa jndyuehan yo ntyjehan na nin 'nan tui na tac'oон Pedro. ¹⁹ Ndo' juu Herodes, t'ua jon ts'ian na chen chen quijnt'uehan Pedro, majo' tajndiohanhin. Mang'e jo' tovajndo jndyi jon joo sondaro'ñeen, ndo' tsojnaan' na tajñ'oon tijnda',

jo' t'ua jon ts'ian na cüjehan. Ndë jo', jndui' jon ndyuua Judea, tja jon Cesarea na jo' nc'oon ya jon.

Ntyja na tue' Herodes'ñeen

²⁰ Juu Herodes, v'ii jon nque nn'an tsjoon Tiro yo Sidón. Ndo' ng'e na nnda', joo nn'an njoon'ñeen, jnan'jnda'han na nc'ohan na m'aan jon. Majo' ty'ejndyeehan na m'aan juu Blasto, tsan'ñeen itye'ntjon juu nnon Herodes'ñeen. Ndo' tyincyahhan xoquitu' nnon juu cha' ntsintyja' juu jñ'oon 'naanhan nnon Herodes. Ndë jo' tanhan nnon jon na quintjo ya ntyjii jon yohan. Ee 'nan na coninjnt'uehan yo 'nan na cocüa'han, conanhan' tyuua na ico'xen. ²¹ Ndo' tquen jon ncüii xuee na ya ninnryo nnda'han na m'aan jon, ndo' vi na jndë tuee' juu xuee'ñeen, tcüe jon ndiaa ya na manin' ts'iaan' na tsi'manhan' na conduihin na ico'xen jon. Jo' tecxüetyen jon naijon na macüiixjen vacüetyen jon xjen na itsijnda' jon jñ'oon. Jndë jo' ta'jon na incyaa jon jñ'oon ndëe nan'ñeen. ²² Ndo' joo nan'ñeen, xjen na jndyehan jñ'oon na tyincyaa jon, yajo' ve' jnt'a yahan na jnan't'maan'han jon. Jnan'xuaahan, jnduehan: "Juu ts'an na itsinin ndö', chito ve' ts'anhin, conduihin ncüii tyo'ts'on." ²³ Majo' ncüii ángel cüentaa' nquii Tyo'ts'on, ninñoon' isquioo jon ncüii tycu v'ii cjoo' Herodes na iscuee'han'hin na tcüa' quintyihin. Nnda' vaa na tjon jon ng'e na tyi'quitsit'maan' jon nquii Tyo'ts'on.

²⁴ Majo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on, tecxantyichenhan'. Ndo' têvijndyentyi nn'an na tovantlyja n'onhan Jesús.

²⁵ Ndo' juu Bernabé yo nin'Saulo, vi na jndë jnan'quindëhan juu ts'ian na ty'ehan Jerusalén, jo' ty'e ntcüe'han Antioquía. Ndo' mantyi tyey'onhan juu Juan, tsan na mantyi jndyu Marcos, na ntejndeí jonhan.

13

Bernabé yo Saulo ta'hin na concyahan jñ'oon' Tyo'ts'on

¹ Juu tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan tsjoon Antioquía, quii' nt'anhan tom'an nn'an na toninncya jñ'oon' Tyo'ts'on ndo' yo nn'an na conduihan na tonan'manhan juuhan' ndëe nn'an. Ndö nguee nan'ñeen: Bernabé, Simón (mantyi conan'quijndyuhanhin Niger), Lucio ts'an tsjoon Cirene, Manaén yo nin'Saulo. Juu Manaén'ñeen, nincüajon tēquehin yo Herodes, tsan na toco'xen ndyuuaa Galilea.

² Ncüii xee'ñeen, xjen na nque nan'ñeen na vantyja n'on conan't'maan'han Tyo'ts'on, yo na cotyjehan 'nan jndyuehan, juu xjen'ñeen nquii Espíritu Santo itso jon ndëéhan: "Juu Bernabé yo Saulo, quitji'ndya'o'hin na nc'ohan ts'ian na mat'iön jahan."

³ Ndo' nque nan'ñeen na vantyja n'on Jesús, vi na jndë jndyehan na nnda', tyjechenhan 'nan jndyuehan, ndo' tonan'neinntyichenhan nnon Tyo'ts'on. Ndë jo' tyiohan ndueehan nacjoo' juu Bernabé yo nin'Saulo na cüit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naanhan. Ndo' ndë jo' t'uahan ts'ian ndëe nan'ñeen na c'ohan ts'ian 'naan' jon.

*Bernabé yo Saulo coninncyahān jñ'oon naya
ndëë nnan ndyuua Chipre*

⁴ Ndo' juu Bernabé yo nin'Saulo, jndui'han, ty'ehan tontyja naijon na jñon Espíritu Santo joohan. Ty'ejndyeehan tsjoon Seleucia naijon tuahan v'aandaa na ntsquehan tyuua Chipre na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. ⁵ Ndo' vi na jndë squehan tsjoon Salamina juu ndyuua'ñeen, jo' tye'toninncyahān jñ'oon' Tyo'ts'on quii'nt'aan'on 'naan nn'an judíos na m'anhan juu ndyuua'ñeen. Ndo' mantyi juu Juan'ñeen, tsan na jndyu Marcos, tja juu yo joohan, totejndeí juuhan.

⁶ Nan'ñeen tomandyi'han ninvaa ndyuua'ñeen. Jo' squehan tsjoon Pafos. Juu tsjoon'ñeen jndiohan ncüii tsanquindua', ts'an judíohin. Itsivi'nn'an juu na conduihin ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. Barjesús jndyu juu. ⁷ Juu tsan'ñeen tom'aan juu yo nquii tsanm'aants'ian na jndyu Sergio Paulo, tsan'ñeen jnda' jndyi xquen jon. Tqueen' jon Bernabé yo Saulo ee nin'quindyi jndyi jon jñ'oon' Tyo'ts'on. ⁸ Juu tsanquindua'ñeen jndyu juu Elijas. Totsichon yantyi juu na tantsinin Bernabé yo Saulo nnon nquii tsanm'aants'ian'ñeen. Ndo' mantyi s'aa juu na min tyi'ntsijñ'oon' tsan'ñeen jñ'oon na conan'neinhan, ng'e tyi'quint'ue ts'on juu na ngantyja ts'on jon Jesús. ⁹ Jo' juu Saulo, tsan na mantyi jndyu Pablo, na quindë ya tsixuan jon Espíritu Santo, quii jndyiaa'jon nnon juu tsanquindua'ñeen. ¹⁰ Itso jon nnon juu:

—'U' ts'an na ji vaa matsivi'nn'an', tyia jndyi matsa!. 'U' condui 'u' jnda nquii yutyia. Condui 'u' ts'an na jndoo' tsoñ'en 'nan na jndyoyu conduihan!. ¿Yuu xjen na ngacüentyje' na

matscu' na ngoque' nn'an nato jndyoyu ntyja 'naan' Tyo'ts'on? ¹¹ Ndo' ng'e na nnnda' xjen ts'an 'u', jo' nquii Tyo'ts'on n'ndyii vi' jon 'u'. Vendye xuee nc'on' na nchjan' na taje'quindyia' na xuee ndo'cüjioon'.

Ndo' vi na jndë tso Pablo na nnnda', ninñoon' jnty'ihhan'hin na cha'vijon ts'an na vja quityuii' chincyuts'o, ntjohin na ndiquindyiaa' juu. Ndo' ng'e na nnnda', jnt'uehin ts'an na nt'uii nt'ö juu na ngay'oon tsan'ñeenhin. ¹² Ndo' nquii tsanm'aants'ian'ñeen, vi na jndë jndyiaa' jon 'nan na tui, yajo' tëntyja ts'on jon Jesús. Ndo' jndye t'oon' ts'on tsan'ñeen ntyja 'naan' juu jñ'oon na tonan'man nan'ñeen ntyja 'naan' nquii Jesús.

Pablo yo Bernabé tonincyahin jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Antioquía ndyuua Pisidia

¹³ Xjen'ñeen, juu Pablo yo nn'an na tonan'jon jñ'oon yohin, jndui'han tsjoon Pafos. Tuahan v'aandaa, ty'ehan, squehan tsjoon Perge ndyuua Panfilia. Juu tsjoon'ñeen, jo' jnty'ii Juan joohan, tëntcüe' ntcüe' juu Jerusalén. ¹⁴ Ndo' Pablo yo nin'Bernabé, vi na jndë jndui'han tsjoon Perge'ñeen, ty'echenhan, squehan tsjoon Antioquía ndyuua Pisidia. Ndo' xjen na tuee' xuee na cota'jndyee nn'an judíos, tyeque'han vats'on 'naan nan'ñeen, jo' tyecüendyuuaahan. ¹⁵ Ndo' sij-naan' ncüii ts'an ntji na tquen Moisés yo jñ'oon na totji nn'an na toninnycya jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguua. Ndo' vi jndë jo', nque nn'an na conintque ndëe nn'an vats'on'ñeen, jn-duehan nnon Pablo yo Bernabé:

—'O' ntyjë, xe na aa vaa jñ'oon na nin'quinan'neinho' na ntejndeihan' já, cüa, quindueho', ndyé.

¹⁶ Ndo' jo' jnanquintyja Pablo, s'aa jon nt'ö jon na quitquenhan cüenta jñ'oon na ntsinin jon. Tso jon:

—'O' ntyjë nn'an Israel yo 'o' nn'an na mañoon tsjan conduihos na mantyi conan't'maan'ho' nquii Tyo'ts'on, quindyebo' chjo jñ'oon na ntsjö. ¹⁷ Nquii Tyo'ts'on na conan't'mán' já nn'an Israel, nque ndochí na tom'an ndyu na toxen'chen, tji jonhan na conduihan cüentaa' nquii jon. Ndo' nquii jon s'aa na tit'man jndyi tmaan' joohan viochen xjen na tom'an yahan juu ndyuua Egipto. Ndo' ntyja 'naan' naijndeい na tsixuan jon, tañoon' jonhan, tji' ntcüe' jonhan juu ndyuua'ñeen. ¹⁸ Ncüii venn'an chu xjen na tomanonhan ndyuua naijon tann'an c'oon, jndye nnon 'nan na tyí'quichuhan' na tont'ahan, totsiquii ts'on jon yo ntyja 'naanhin. ¹⁹ Ndo' vi jndë jo', joo ntyque' tmaan' nn'an na mancüii xjen tom'anhan ndyuua Canaán, sityuii' jon nan'ñeen. Ndo' tyuua na tonan'xuanhan, siquindaa' jonhan' nque nn'an tsjan na tui jaa, joo nn'an Israel. ²⁰ Ndo' juu nan'va' na matsjö, teca cha'na vi nenque ciento vantjo' venn'an ncho'nqui chu na tuihan'.

"Ndo' vi jndë jo', tyincyaa jon jüe na totoxen nan'ñeen joohan. Ndö' vaa 'nan na tovaa ata tuee' xjen na t'oon juu Samuel, tsan na toninnccyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nnguua. ²¹ Juu xjen'ñeen joo nn'an Israel'ñeen, totanhan nnon Tyo'ts'on na incyaa jon ncüii ts'an na taquintyja na t'man conduihin na ntco'xen tsan'ñeen joohan.

Ndo' ng'e na nnda', jo' t'ion jon ts'ian nquii Saúl, jnda tsan na jndyu Cis. Juu Saúl'ñeen tonduihin tsjan 'naan nn'an tmaan' Benjamín. Venn'an chu toco'xen Saúl joohan. ²² Ndë jo' nquii Tyo'ts'on tji' ntcüe' jon tsan'ñeen, ndo' juu ts'ian'ñeen t'ion jonhan' David. Ntyja 'naan' David'neen, itso jon: "Juu David, jnda Isaí, nts'aa jon cha'xjen na nt'ue ts'ön."

Nnda' vaa jñ'oon na tso jon ntyja 'naan' David.

²³ "Juu jon, matsjan 'naan' jon tui Jesús, tsan na conduihin na itsin'man jon nn'an Israel na cha'xjen jñ'oon na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon. ²⁴ Nquii Jesús, vitjachen na ngita' jon ts'ian na t'ua Tyo'ts'on nnon jon, juu Juan mancüiixjen m'aan jon. Toninncyaa tsan'ñeen jñ'oon ndëé ntyjéehë nn'an Israel. Totso jon ndëéhan na quintcüe' n'onhan jnanhan, ndo' ndë jo' ntsiquindëé' jonhan. ²⁵ Ndo' juu xjen na vantycüii xeechuu' juu Juan'ñeen, na jndë siquindë jon ts'ian na t'ua Tyo'ts'on nnon jon, itso jon ndëé nn'an: ""O' conan'tiuho' na condui ja nquii ts'an na ndyotsin'man ñuaanho', majo' chito juu jon condui ja. Nquii jon mancüjee' jon ndo' t'man conduihin. Majo' ja ndö, min ve' ntcoon'jon tyl'quichuhan' na ntsiquin'anhan!""

²⁶ Ndo' tsontyichen Pablo ndëéhan:

—'O' ntyjë, ñ'en já na condui tsjan 'naan' Abraham na jndyocahan', ndo' ñ'enso' na nn'an mañnoon tsjan nn'an conduiho', majo' mantyi conan't'maan'ho' nquii Tyo'ts'on. Ndëé tsoñ'en jaa itscüanon Tyo'ts'on juu jñ'oonva na ntyja 'naan' jo' itsin'man jon ñuan njanhan. ²⁷ Majo' nque

nn'an na m'an Jerusalén yo nin'nn'an na contintque ndëéhan, tataa' n'onhan nin condui juu Jesús. Nque nn'an judíos tyi'ncüii cüii xuee na cota'jndyeehan, conan'jn'aanhán jñ'oon na totji nn'an na toninncya jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nnguaa. Majo' joo nn'an judíos'ñeen, joo jñ'oon'ñeen na itsinuhan' ntyja 'naan' nquii Jesús, tataa' n'onhan nin 'nan itsiquindiyihan'. Mang'e na nnda', manquetohan jnan'jnda'han jnanhan cha'xjen joo jñ'oon'ñeen tsiquindiyihan' na ngenonhan, tsojnaan' na tataa' n'onhan nin condui Jesús. ²⁸ Nque nan'ñeen min'ncüii jnaan' jon tyi'cüijnda' na nt'ahan na co'xenhan' na cue' jon. Majo' min na nnda', totanhan nnon Pilato na cue' Jesús. ²⁹ Ndo' vi na jndë siquindëhan' tsoñ'en cha'xjen juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsiquindiyihan' na ntquenon Jesús, yajo' jnan'quioo nn'an si'ts'o 'naan' jon nnon tsonjn'aan, ndo' ndë jo' tyequity'iuhán jon. ³⁰ Majo' nquii Tyo'ts'on tyincyaaa jon na vando' xco Jesús. Naneinhin tac'oonhin naijon na m'an nt'oo. ³¹ Ndo' nque nn'an na jnan'jon yo jñ'oon na toninncyaaa jon na jnanhan ndyuua Galilea na ty'ehan yo jon Jerusalén, tyi'ndyo xuee na tojnty'ia ndëéhan jon vi jndë na vando' xco jon. Ndo' xjen neinhin, manquentyi nan'ñeen cotji' jndyoyu ntyja 'naan' jon ndëë nn'an.

³² "Ndo' mantyi já jndë squë na m'anho' na coninnncyá juu jñ'oon nayavahin ndëého'. Conan'quindiyí'o' na joo jñ'oon na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndëë ndochiihi nn'an judíos ndyu na toxen'chen, ³³ Joo jñ'oon'ñeen jndë siquindë johan' ndëë jaa na condui jaa ndantyjo joo nan'ñeen

ee tyincyaan jon na vando' xco Jesús. Tui na nnnda' cha'xjen juu jñ'oon na jndui salmo na jndë ve na itsohan': "U' condui jnda ja. Xeevahin matsi'man ndëe nn'an na condui ja tye!" ³⁴ Ndo' mantyi quityquii' jñ'oon' Tyo'ts'on vaa ncüiichen jñ'oon na jndui na itso jon: "Juu jñ'oon na tcö' 'ndyö nnon David, ji'ua nan'xuanhan', ndo' jñ'oon na mayuu'han'. Mancüiixjen ntsiquindëe ja joohan!." Yo joo jñ'oonmin' totsi'man Tyo'ts'on na nnincyaa jon na ngüando' xco Jesús cha' tyi'quitö'hin na tue' jon. ³⁵ Ndo' mantyi nacjoo' ncüiichen salmo jndui jñ'oon. Ntyja na ts'i'manhán', itsijonhan' cha'vijon nquii Jesús itsinin. Itsohan': "Ja na matye'ntjön nnon', ñuan nquii' condui ja. Mang'e na nnnda', tyi'je'ncya' na ngitö' si'ts'o njan." ³⁶ Ntyja 'naan' juu David'ñeen, tsan na tji joo jñ'oonmin', tovijnt'ue Tyo'ts'onhin tondëe nn'an ndyuuaa na toco'xen jon cha'xjen na nt'ue ts'on Tyo'ts'on. Ndo' vi jndë jo', tue' juu David'ñeen, ndo' tequity'iu nn'anhhin naijon na tovantly'iu ndotachii' jon na tom'an tivio, ndo' juu si'ts'o 'naan' jon tö'han!. ³⁷ Majo' si'ts'o 'naan' nquii Jesús, tatö'han', ee nquii Tyo'ts'on tyincyaan na vando' xco jon. ³⁸ Mang'e na nnnda', 'o' ntyjë, cüaa' ya n'onho' jñ'oonmin' na conincyaá ndëeho'. Ntyja 'naan' nquii Jesús na itsit'man ts'on Tyo'ts'on jnan na nan'xuanho'. ³⁹ Ee joo ntji na tquen Moisés, ndincyaahan' na ntyja 'naan'han' na n'man ñuaan' ts'an na tonnon Tyo'ts'on. Majo' ntyja 'naan' nquii Jesús, minninchen ts'an na vantyja ts'on juuhin, iquen Tyo'ts'on tsan'ñeen na conduihin ts'an na tajnan tsixuan. ⁴⁰ Jo' quitquen ya yaho' cüenta na tyi'ntjonho' cha'xjen itsiquindyi joo jñ'oon na

totji nn'an na toninnycya jñ'oon! Tyo'ts'on nchu
vaa 'nan na nnguaa. ⁴¹ Jñ'oon'ñeen ndö vaa na
itsiquindiyihan':

'O' nn'an na tyi'cuee' n'onho' juu jñ'oon na
mayuu', quitquenho' cüenta.

Ja Tyo'ts'on, joo xuee na cota'ndo'ho',
vaa ncüii nnon na mats'a min na ntsinin ts'an
ndéeho' ntyja 'naan'han',
majo' tyi'je'cantyja n'onho'han'.

Jo' jndye c'oon' n'onho' ntyja 'naan'han',
ata nts'aahan' na ngitsu ñuaanho' na tyi'cantyja
n'onho' yo juu nan'ñeen na mats'a.

⁴² Ndo' vi na jndë sinin Pablo jñ'oonmin', jndui'
jon juu vats'on'ñeen yo Bernabé. Ndo' nque nn'an
na chito judíos conduihan, tanhan nnon jon na
quitsininnityichen jon joo jñ'oon'ñeen ndéehan
ncüiichen xuee na cota'jndyee nn'an judíos.

⁴³ Ndo' nque nn'an na tétjon juu vats'on'ñeen,
vi na jndë tycyahan, yajo' jndye nn'an judíos yo
nin'nn'an na chito conduihan tsjan nan'ñeen,
majo' na conan't'maan'han Tyo'ts'on cha'xjen
nque nn'an judíos, tyentyja nan'ñeen toxen' Pablo
yo nin'Bernabé. Ndo' nan'ñeen je', totsiquimaa'n
Pablohin yo Bernabé na quintjotyehan ntyja
'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on.

⁴⁴ Ndo' ya na tuee' nnnda' ncüiichen xuee na
cota'jndyee nn'an judíos, mandyo tsoñ'en nn'an
tsjoon'ñeen tétjonhan na nin'quindiyehan jñ'oon'
Tyo'ts'on. ⁴⁵ Majo' nque nn'an judíos'ñeen, ya
na jnty'iahan na jndye jndyi nn'an jndë tëncüi,
jnan'tëë' n'onhan. Tye' na tonduehan na juu
jñ'oon na incyaa Pablo tyi'yuu'han', ndo' mantyi
tonan'neinhan jñ'oon tsan' nacjoo' jon. ⁴⁶ Ndo'

na nnda', Pablo yo Bernabé, yo na nan'xuanhan ñuanhan, jnan'ntcüe'han jñ'oon ndëë nan'ñeen, jnduehan:

—'O' ntyjë nn'an judíos, chuhan' na ndëë 'o' na concyá jndyé juu jñ'oon' Tyo'ts'on, majo' 'o' tyi'nin'cy'onho' cüentahan'. Cotji'ho' cüenta na juu naya na tyi'quintycüi na nta'ndo ñuaanho', tyi'nan'xuanho' na ntsiquindaa' Tyo'ts'on juuhan' 'o'. Tsojnaan' jo', naneinhin juu jñ'oon nayavahin nninncyáhan' ndëë nn'an na mañoon tsjan conduihan, ⁴⁷ Ng'e nnda' vaa ts'ian na t'ua ta Tyo'ts'on ndë. Tsi'manhan' na nnda', ee nquii jon jndë tso jon:

Ncö jndë tquënhö' na conduihö' cha'vijon chon na ntsixueehan' ndëë nn'an na chito conduihan nn'an judíos.

Ata nn'an na m'an ninvaa nnon tsonnangue nninncyaho' jñ'oon ndëëhan ntyja 'naan' na ntsin'man ja ñuaanhan.

⁴⁸ Ndo' nque nan'ñeen na chito judíos conduihan, vi na jndë jndyehan jñ'oonvahin, tyincyaahan' na nein jndyihan. Tonduehan na juu jñ'oon' Tyo'ts'on, njon jndyihan'. Ndo' ncüii cüii ts'an na mancüiixjen ntyjii Tyo'ts'on na ncy'onhan cüenta na tyi'ntycüi na nta'ndo' ñuaanhan, tëntyja n'onhan Jesús. ⁴⁹ Ndo' ninvaa ndyuaa'ñeen, toninncya nn'an jñ'oon' Tyo'ts'on.

⁵⁰ Juu tsjoon'ñeen tom'an nanntcu na t'man conduihan na conan'jonhan yo nn'an judíos ntyja 'naan' na conan't'maan' nan'ñeen Tyo'ts'on. Nque judíos'ñeen jnan'ndaa'han n'on nanntcu'ñeen. Majo'ntyi jnt'ahan yo nque nannon na conintque tsjoon Antioquia'ñeen. Ndo' joo nanntcu'ñeen

yo nannon'ñeen, jnan'quita'hin tyia' yo Pablo yo Bernabé. Ndo' na nnnda', jnt'ahan na tji'han nan'ñeen ndyuaahan. ⁵¹ Mang'e na nnnda', juu Pablo yo Bernabé jnan'toncüii'han ng'ehan na cyaa ts'ojudë na chuu'han!. Na jnt'ahan na nnnda', si'man jndyoyuhan' na tyl'quichuhan' na jnt'a nan'ñeen na nnnda'. Ndë jo' Pablo yo Bernabé ty'ehan tsjoon Iconio. ⁵² Majo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan tsjoon Antioquía'ñeen, nein jndyihan ndo' quindë ya m'aan Espíritu Santo quii' n'onhan.

14

Pablo yo Bernabé coninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Iconio

¹ Pablo yo Bernabé manincüajon jnt'ahan tsjoon Iconio. Tyeque'han vats'on 'naan nn'an judíos juu tsjoon'ñeen. Jo' toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an. Ndo' joo nn'an na tëncüi jo' yo nin'vendye nn'an na tachi judíos conduihan, xjen na jndyehan jñ'oon na tonan'nein nan'ñeen, jndyehan tëntyja n'onhan Jesús. ² Majo' nque nn'an judíos na tatëntyja n'onhan, tonan'ndaa'han n'on nn'an na mañoon tsjan conduihan yo joohan. Ndo' vi jndë jo', joo nan'ñeen tonan'v'ii' n'onhan joo nn'an na vantyja n'onhan Jesús. ³ Jo' juu Pablo yo nin'Bernabé, majndye xuee ntjohin juu tsjoon'ñeen. Ndo' yo na nan'xuanhan ñuaanhán na toninncyahan jñ'oon ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on. Ndo' si'man jon juu jñ'oon na toninnnya nan'ñeen, jñ'oon na mayuu'han' ee ntyja 'naan' nquii jon na tondëe tont'ahan jn'aan

t'man na tyi'je'quinduihan' na ve' najndë nquehan, min xe'cüaa' ts'on ts'an nchu vaa na tuihan'.
4 Ng'e na nnda' vaa, joo nn'an tsjoon'ñeen, s'aahan' na tyi'ninncüii toquindiyi' n'onhan. Ee ñ'enhan na tonan'jonhan yo nn'an judíos, ndo' ñ'enhan na tonan'jonhan yo nn'an na totsay'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa Jesús. **5** Ndo' na nnda', nque nn'an judíos yo nin'nn'an na tachijo' conduihán, jnan'jonhan jñ'oon yo nanm'ann'ian tsjoonhan na nnan'cüejnaan'han nan'ñeen, ndo' na ntuen'han ntjö' joo nan'ñeen. **6** Majo' Pablo yo nin'Bernabé, vi na jndë jndyehan na nnda' conan'jnda' nan'ñeen, jo' jnt'ahan vi ntyja. Ty'ehan tsjoon Listra yo tsjoon Derbe ndyuuaa Licaonia, yo ndyuuaa na m'an xi'jndyio juu ndyuuaa'ñeen.
7 Mantyi ndéé nn'an ndyuuaa'ñeen toninncyahan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on.

Nn'an tsjoon Listra cotuen'han ntjö' Pablo

8 Juu tsjoon Listra'ñeen, jo' tovequityen ncüii tsans'a na ndicaca, ee mancüiixjen ntjein ng'ee juu xjen na tuihin. Min'ncüii jon tacovaca juu. **9** Jndyii tsan'ñeen na sinin Pablo. Ndo' quii jndyiaa' jon nnon juu, ee taa' ts'on jon na ngantyja ts'on juu na ntco'yahan'hin. **10** Ndo' sue jon jndyee' jon, itso jon:

—Cüa, quinanquintyja!, cüentyje!.

Ndo' juu tsan'ñeen, ninñoon' tēcüentyjee' juu, tye' tēca juu. **11** Ndo' joo nn'an Licaonia'ñeen, xjen na jnty'iahan na nnda' s'aa Pablo, ta'han na tonan'xuaahan yo jñon'ndaa 'naanhan. Tonduehan:

—Quii' nt'an jaa jndë sque ve tyo'ts'on na cha'vijon nn'anhan.

12 Ee juu Bernabé, jnduehan na jon tyo'ts'on Júpiter, ndo' Pablo, jon tyo'ts'on Mercurio, ng'e incyaa jon jñ'oon ndëëhan. **13** 'Ndyo juu tsjoon'ñeen, jo' minntyjee' vats'on cüentaa' Júpiter'ñeen. Ndo' juu tyee na totye'ntjon nnon juu ty'ö'ñeen, ata xen' 'ndyo teon juu tsjoon'ñeen jndyochu jon ndoro na ñjon nt'ua ntjaa' quityo'o!. Ndo' nquii jon yo nin'nn'an tsjoon'ñeen, nin'quinan'cüjehan joo cho'ñeen nnon Bernabé yo nin'Pablo na nnan't'maan'han nan'ñeen na cha'vijon conduihan nquii Tyo'ts'on. **14** Majo' nque nan'ñeen na totsay'onhan yo jñ'oon na toninnencyaa Jesús, majuu Bernabé yo nin'Pablo, xjen na tquenhan cüenta na nnnda' vaa nin'quint'a nan'ñeen, tye' tyehan ndiaahan na conan'man tyia jndyi ngiohan. Jnan'tyuua'hán na tyeque'hán quii' nt'an nn'an tsjoon'ñeen. Ndo' jnan'xuaahan, jnduehan ndëë nan'ñeen:

15 —'O' nn'an, ¿Ndu na nnnda' nin'quint'aho'? Já mann'an já cha'na nqueho!. Ndo' jndyoy'ön jñ'oon naya na ndyeho' cha' qui'ndyeho' na cont'aho' nan'min' na ve' jn'aanhán!. Jo' quintcüe' n'onho' na nnnda' vaa na nin'quint'aho', ndo' quinan't'maan'ho' nquii Tyo'ts'on na vando', manquii jon na tquen quiñoon'ndue yo tsonnangue yo ndaandue yo nin'tsoñ'en nnon na min nnonhan!. **16** Joo xuee na toxen'chen, jnty'ii jon na tsoñ'en nn'an na cuaa nquii na nt'ahan min'cyato 'nan na nt'ue n'onhan. **17** Majo' naneinhin icüji' jndyoyuhin ntyja 'naan' nquii jon, ee ya jndyi its'aa jon yo tsoñ'en nn'an. Incyaa jon ndaatsua' na conanhan' tsjö'ndue, ndo' its'aa jon na coque ntjon. Ndo' 'nan na icanhan' jaa,

incyaa jonhan' cha' c'ön na nën ndo' cha' ngacjö 'nan na cocü'a.

Nnda' vaa jñ'oon na jnduehan ndëë nan'ñeen.

¹⁸ Majo' min na jnduehan jñ'oonmin', joo nn'an tsjoon'ñeen, yo nc'ua ngiohan na jnty'ehan na nin'quinan'cüjehan quioo'ñeen tondëë nan'ñeen na nin'quinan't'maan'hinhan na cha'vijon conduihan nquii Tyo'ts'on.

¹⁹ Majo' vendye nn'an judíos na jnanhan tsjoon Antioquía yo Iconio, squenonhan juu tsjoon Listra'ñeen. Ndo' jnt'ahan na jnan'jon nn'an tsjoon'ñeen yo 'nan na nt'ue n'onhan. Jo' na tuen' nn'an ntjö' Pablo, ndo' xjen na jnan'tiuhan na jndë jnan'cuee'han jon, jndyotscaa'han jon xen' 'ndyo tsjoon'ñeen. ²⁰ Majo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús, sacüentyjee'han xi'jndio ngiaa' jon. Juu xjen'ñeen jnanquintyja jon, ndo' tëquee' nnda' jon quii' tsjoon. Ndo' tonco ncüiichen xuee, jndui' ntcüe' jon jo' yo nin'Bernabé, ty'ehan tsjoon Derbe.

²¹ Juu tsjoon'ñeen toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, ndo' nn'an na m'an jo', jndyehan tentyja n'onhan Jesús. Ndo' vi jndë jo' tantcüe' nnda' Pablo tsjoon Listra, Iconio yo nin'Antioquía'ñeen. ²² Nn'an na tentyja n'onhan Jesús na m'anhan joo njoon'ñeen, joo jñ'oon na toninncyaa Pablo yo nin'Bernabé, totejndeihan'hin. Ndo' tonan'qui'maan'han nan'ñeen na cüentyjee'tyenthal na vantyja n'onhan Jesús. Ndo' mantyi chuhan' na jndye nnon navi' na coquenön cha' condëë conan'jön yo juu na itye'ntjon Tyo'ts'on. ²³ Ndo' mantyi ncüii cüii tmaan' nn'an na vantyja n'onhan

Jesús, Pablo yo nin'Bernabé jnan'jnda'han nn'an na conintque ndëe nn'an ntmaan'ñeen. Ndo' jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on na quitejndei jon nan'ñeen ts'ian na chohan, ndo' tyjehan 'nan jndyuehan na tanhan juu naya'ñeen. Ndo' vi jndë jo', tquenhan nan'ñeen nt'ö ta Jesús na nquii jon vantyja n'onhan.

Pablo yo Bernabé contcüe'han tsjoon Antioquía ndyuua Siria

²⁴ Vi jndë jo', tenonhan ndyuua Pisidia, ndo' squehan ndyuua Panfilia. ²⁵ Juu tsjoon Perge na m'aanhan' ndyuua'ñeen, jo' tyincyahen jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndë jo' tyecuehan tsjoon Atalia na m'aanhan' 'ndyo ndaandue. ²⁶ Tsjoon'ñeen jo' tuahan v'aandaa. Ty'e ntcüe'han juu tsjoon Antioquía naijon na jnanhan xjen na nque nn'an na vantyja n'on Jesús tquenhan joohan nt'ö Tyo'ts'on na quityio jon jn'aanhan ts'ian 'naan' jon na ty'ehan. Ndo' juu ts'ian'ñeen jndë jnan'quindëhinhán'. ²⁷ Ndo' xjen na sque ntcüe'han Antioquía, joo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Jesús, jnan'ncüihan nan'ñeen. Ndo' chen tonduehan ndëe nan'ñeen tsoñ'en na totejndei Tyo'ts'on joohan ts'ian 'naan' jon na jndë tont'ahan. Ndo' mantyi tonan'neinhan nchu vaa na its'aa jon na nque nn'an na tachi judíos conduihan, na mantyi iqueen' Tyo'ts'on joohan na vantyja n'onhan Jesús. ²⁸ Ndo' Pablo yo nin'Bernabé, jndye xuee ntjohan Antioquía'ñeen yo ntyjehan nn'an na vantyja n'on Jesús.

15

Nn'an Jerusalén na vantlya n'on Jesús tēncüihan

¹ Juu xjen'ñeen, nn'an na jnan ndyuua Judea, sque vendyehan Antioquía'ñeen. Nan'ñeen tonan'manhan ndëë nn'an na vantlya n'on Jesús. Tonduehan naijndei'han' na quita'nguee' nan'ñeen juu costumbre cha'xjen nque nn'an judíos cont'ahan yo yonon'ndaa ndahan, ee tonduehan xe na aa tyi'quita'nguee' nan'ñeen juu costumbre'ñeen, tyi'xe'quinduihin nn'an na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan. ² Ndo' na quii jndyue nan'ñeen yo ntyja 'naan' jñ'oon'ñeen, jo' juu Pablo yo nin'Bernabé, ninvito t'ahan na tyi'yuu' na icanhan' na nque nn'an na vantlya n'onhan Jesús na quinan'quindëhan juu costumbre'ñeen. Jo' nque nan'ñeen na vantlya n'on, t'ionhan ts'ian Pablo yo Bernabé yo nin'vendye ntyjehan nn'an tmaan' na conduihan, na c'o nan'ñeen Jerusalén. Nc'ohan na m'an nque nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninccyaa Jesús yo nin'nque nn'an na conintque quii' tmaan' nn'an na vantlya n'onhan jon na m'anhan juu tsjoon'ñeen. Tondëë joo nan'ñeen, jo' ninjnda' juu jñ'oon'ñeen.

³ Joo nn'an tsjoon Antioquía'ñeen na conduihan tmaan' nn'an na vantlya n'on Jesús, t'uhan ts'ian ndëë nan'ñeen. Jo' jndui'han, ty'ehan, tenonhan ndyuua Fenicia yo nin'Samaria. Joo nn'an na vantlya n'on na m'anhan njoon'ñeen, tonan'quindyiihan nan'ñeen na mantyi nque nn'an na tachi nn'an judíos conduihan, contcüe'n'onhan jnanhan ndo' vantlya n'onhan Jesús. Ndo' joo

nn'an njoon'ñeen, xjen na jndyehan na nnda', tyincyaahan' na nein jndyihan.

⁴ Ndo' vi jndë tyjee' Pablo yo Bernabé Jerusalén, tsoñ'en nn'an na conduihan tmaan' nn'an na vanstyja n'on Jesús, ñ'en nn'an na conintque quii' nt'an nan'ñeen, yo nin'nque nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncaa Jesús, yo na nein jndyihan chohan cüenta nan'ñeen. Ndo' Pablo yo nin'Bernabé, tonduehan ndëë nan'ñeen tsoñ'en 'nan na jndë tots'aa Tyo'ts'on yo joohan quii' ts'ian 'naan' jon. ⁵ Majo' vendye nn'an judíos na vanstyja n'on na conduihan ntyja 'naan' tmaan' fariseos, jnan'quintyjahan, jnduehan:

—Juu costumbre na jaa nn'an judíos cont'a yo yonon'ndaa nda, ijndeihán' na quita'nguee' nan'ñeenhan', ndo' mantyi juu ntji na tquen Moisés na ico'xenhan', quindueë ndëëhan na quita'nguee'han tsoñ'enhan'.

⁶ Xeng'e juu jñ'oon'ñeen, jo' nque nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncaa Jesús, yo nin'nn'an na conintque ndëë nn'an na vanstyja n'on jon, tencüihan na nnan'jnda'han juu jñ'oonva!. ⁷ Ndo' vi jndë na tonan'jndyechenhan jndyuehan ntyja 'naan'han', jo' jnanquintyja Pedro. Tso jon ndëëhan:

—'O' ntyjë na vanstyja n'onho' Jesús, 'o' mangio jnda'ho' na vavijndye xuee na nquii Tyo'ts'on tji jon ja quii' nt'anho' na t'ua jon ts'ian nnön na ninncya jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an na chito conduihan tsjan jaa nn'an judíos cha' ngantyja n'onhan Jesús. ⁸ Majo' nquii Tyo'ts'on na ntyjii jnda' jon nchu vaa tsixuan ts'an quii' ñuan 'naan' juu, si'man jndyoyu jon na ty'oón

jon cüenta nan'ñeen. Ee mantyi tyincyaajon na m'aan Espíritu Santo quii' n'onhan cha'xjen na tyincyaajon jonhin na m'aan jon quii' nn'ön. ⁹ Ee mantyi nquii Tyo'ts'on nincüajon its'aa jon yo joohan cha'xjen mantyi its'aa jon yo nquë. Ee ng'e na vantyja n'onhan Jesús, jo' na iquen Tyo'ts'onhan na tajnan nan'xuanhan cha'xjen nquëhë. ¹⁰ Ndo' nanein, nque nn'an na chito conduihan tsjan jaa nn'an judíos na mantyi vantyja n'onhan Jesús, ¿Ndu na nin'quitquenho' xjen 'naan'ho' Tyo'ts'on na yo naijndeihán' na quita'nguee'hán juu costumbre njanhan? Ndo' na nnda' cont'aho', itsijonhan' na cha'vijon nin'quityioho' ncüii xu nacjo nan'ñeen, ndo' juuhan' min nque ndochiihi na tom'an ndyu na toxen'chen, tajnanhin juuhan', ndo min nquëhë. ¹¹ Majo' tyi'yuu' na nnda' vaa na icanhan' na quint'a nn'an, ee vantyja nn'ön na xia'ntyi ntyja 'naan' juu naya na condui ta Jesús, jo' na itsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan ndo' mantyi nquehan.

Mannda' jñ'oon na siqui'maan' Pedro nan'ñeen.

¹² Ndo' joo nan'ñeen na tencüihan jo', tsoñ'enhan chen tui jndyuehan. Tquen yahan cüenta jñ'oon na sinin Bernabé yo nin'Pablo ntyja 'naan' juu ts'ian t'man na tont'ahan na tijnt'ue Tyo'ts'onhan quii' nt'an nn'an na chito conduihan tsjan nn'an judíos. Ndo' mantyi ntyja na tont'ahan jn'aan t'man na tyi'je'quindëe nduihan ntyja najndë nquehan. ¹³ Ndo' vi na jndë jnan'neinhan, yajo' sinin Santiago. Itsó jon:

—'O' ntyjë na vantyja n'onho', quindyeho' chjo jñ'oon na ntsjö. ¹⁴ Juu ntyjëehë Simón Pedro jndë sinin jon ndëëhë nchu vaa na si'man jndyee

Tyo'ts'on na ndyii' ts'on jon ntyja 'naan joo nn'an na mañoon tsjan conduihan yo jaa, na mantyi quii' nt'an nan'ñeen icüji jon nn'an na conduihan cüentaa' nquii jon. ¹⁵ Ndo' na nnda' vaa, itsijonhan' juuhan' yo jñ'oon na jndui quityquii' jñ'oon' Tyo'ts'on na tji nn'an na toninncya jñ'oon' jon nchu vaa 'nan na nguaa. Juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan':

¹⁶ Vi na jndë tui tsoñ'en nan'min, ja ncy'ön nnt'a na vi' ntyji nn'an tsjan 'naan' David na jndyocahan'. Mantsijnt'a na ncüii joohan na ntco'xen.

¹⁷ Nnda' vaa na matsijnt'a cha' mantyi nque nn'an na tachi tsjan nn'an judíos conduihan njnt'uehan ja, mancö na condui ja na taquintyja na maco'xen.

Juu xjen'ñeen tsoñ'en nan'ñeen njnt'uehan ja cha' nndëe nty'i jahan ntyja njan.

¹⁸ Ndo' juu jñ'oon'ñeen tsontyichenhan': "Jñ'oonva' tivio na itsi'man Tyo'ts'onhan' ntyja 'naan' ts'ian na its'aa jon naneinhin."

¹⁹ Ndo' tsontyichen Santiago: "Ng'e na ndö' vaa na itsiquindyi juu jñ'oon'ñeen, ndö ro jñ'oon na matsitiu ja ntyja 'naan nque nan'ñeen na tachi tsjan jaa conduihan na contcüe' n'onhan jnhan na vantyja n'onhan Jesús. Tyi'quichuhan' na nnan'chju jaa joo nan'ñeen yo costumbre njanhan. ²⁰ Ya xe na nnan'cüanön tson ndëehan na nnan'quindyiihan na tantcüa'han 'nan na jndë tyio nn'an ndëe 'nan na conan't'maan'han na cotjihan cüenta na conduihan' Tyo'ts'on. Min

tanc'onhan yo nn'an na ve' ndö' ro. Min tantqui-
ihan s'i quioo' na ve' ngue' jndio' min tavintqui-
ihan neon'. ²¹ Ee na toxen'chen, nque ntyjë nn'an
judíos, mancüii xjen coninncyahán jñ'oon na
tquen Moisés na ico'xenhan'. Ndo' nque ntyjéehë
nan'ñeen, tyl'ncüii cüii xuee na cota'jndyeehan, co-
nan'jn'aanhan jñ'oon'ñeen ncüii cüii tsjoon naijon
na m'anhan.

*Tson na jnan'cüanon nn'an judíos ndëë nn'an na
tachi judíos*

²² Ndo' nque nan'ñeen na totsay'onhan yo jñ'oon
na toninncyaa Jesús yo ntyjehan na conintque
yo nin'tsoñ'en nn'an na conduihan tmaan'
nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan tsjoon
Jerusalén, jnan'jnda'hán na tjihan ve ntyjehan na
t'uhan ts'ian ndëë nan'ñeen na juu xjen na ncja
ntcüe' Pablo yo nin'Bernabé Antioquía, na c'o ve
nan'ñeen yo joohan. Juu Judas, tsan na vja ve xuee'
Barsabás, yo nin'Silas, ndëëhan t'ua nan'ñeen
ts'ian'ñeen. Joo ve nan'ñeen conintquehan quií'
ts'ian'ñeen. ²³ Juu tmaan'nan'ñeen, ndö vaa jñ'oon
na chu tson na jnan'cüanonhan:

"Já nn'an na cotsay'ön yo jñ'oon na toninncyaa
Jesús, ndo' mantyi nin'nqué na conintque quií'
nt'an tmaan' nn'an na vantyja n'on jon na m'án
tsjoon Jerusalén. Concyá ts'on nján ndëë nqueho'
ntyjë na m'elho' tsjoon Antioquía yo ndyuua
Siria yo nin'Cilicia. Conan'cüanön tsonvahin
ndëë 'o' ntyjë na mañoon tsjan conduho' yo já
nn'an judíos na mantyi vantyja n'onho' Jesús.
²⁴ Já jndë jndyé na jnan vendye ntyjë ntjoohin
na squehan na m'elho', ndo' yo jñ'oon na

conan'manhan ndëëho', itsiquijñ'eenhan'ho'. Conan'ndaa'han n'onho' na conduehan naijndeih'an' na quinan'quindëho' juu costumbre na já nn'an judíos cont'á yo yonon'ndaa ndá, ndo' yo na conduehan na quita'nguee'ho' juu ntji na tquen Moisés. Majo' min na nnda' na conan'man nan'ñeen ndëëho', ta'nan ts'an na i'ua juu ts'ian'ñeen ndëëhan. ²⁵ Mang'e na nnda', tëncüi já ndo' ninnçüii conan'tiú na ntjí ncüii ve ntyjëehë quii' nt'án na nt'iön ts'ianhan na c'ohan na m'anho' yo nque ntyjë na vengiö jndyí, juu Bernabé yo nin'Pablo. ²⁶ Ee joohan tyi'quityi'han cüenta min na aa ntscuee'han'hin na cotye'ntjonhan nnon nquii Jesucristo na conduihin itye'ntjon jon jaa. ²⁷ Jo' na cot'uá ts'ian nnon juu Judas yo nin'Silas na c'ohan na m'anho'. Nquehan nnduehan ndëëho' juu jñ'oon na conan'jnt'á ntyja 'naan' juu jñ'oonva'. ²⁸ Ee nquii Espíritu Santo jndë si'man jon ndë na tyi'ndyiõ xu nacjoho'. Mang'e jo', joo jñ'oon na tyequindue nan'ñeen ndëëho', tyi'licanhan' na nnan'quindëho'han'. Xia'ntyi jñ'oonmin na conduë na quita'nguee'ho'. ²⁹ Si' na jndë tyio nn'an tondëë 'nan na conan't'maan'han na tachi Tyo'ts'onhan', tantcüa'ho'han'. Min tantquiho' neon', min s'i quioo' na ve' ngue' jndio'. Min tavinc'onho' yo nn'an na ve' ndö' ro. Mantyjantyi jo' ro na conduë ndëëho'. Concyá ts'on nján ndëëho' na tsoñ'enho'."

Ndö' jñ'oon na jnan'cüanon nan'ñeen ndëë nn'an Antioquia'ñeen.

³⁰ Ndo' juu Judas yo nin'Silas, vi na jndë t'manhan ntyjehan na vantyja n'on, jndui'han.

Ty'ehan Antioquía yo Pablo yo nin'Bernabé. Ndo' vi na jndë squehan jo', jnan'tjonhan nn'an na vantyja n'on Jesús, jndë jo' juu tson'ñeen na y'onhan, tyincyahinhan' ndëë nan'ñeen. ³¹ Ndo' joo nan'ñeen, vi na jndë jnan'jn'aanhinhan', t'onhan na nein jndyihan ng'e juu jñ'oon na chuhan' tji'han'hin quityquii' juu na m'aan' jndyi n'onhan. ³² Ndo' juu Judas yo nin'Silas, mantyi conduihan nn'an na i'ua Espíritu Santo ts'ian ndëëhan na ya concyahan jñ'oon' Tyo'ts'on. Mang'e jo' jndye jñ'oon na tonan'neinhan ndëë nan'ñeen. Ndo' juu jñ'oon'ñeen tyincyaahan' na xoncüii' n'on nan'ñeen. Ndo' mantyi t'onhan najndëhan ntyja 'naan'han'. ³³ Ndo' juu Judas yo nin'Silas'ñeen, vi na jndë tenon cüanntyi ro xuee na m'anhan juu tsjoon'ñeen, jnan'jnda'han na nc'ontcüe'han Jerusalén naijon na m'an nn'an na t'ua ts'ian'ñeen ndëëhan. Ndo' nque nn'an na vantyja n'on na m'anhan tsjoon Antioquía, tyincyahan ts'on nan'ñeen. Tanhan na nquii Tyo'ts'on cüantyjee' jonhan na co'o ntcüe'han. ³⁴ Majo' juu Silas'ñeen, sitiu jon na ntjohin jo'. ³⁵ Mantyi Pablo yo Bernabé ntjohan jo'. Joohan ndo' jndye mañoon nn'an na m'an jo' na vantyja n'onhan Jesús, tonan'manhan ndo' toninncyahan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on nndëë nn'an.

Pablo jndë ve jnda na vancyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on

³⁶ Ndo' vi jndë na cüanntyi ro xuee na tom'anhan juu tsjoon'ñeen, tso Pablo nnon Bernabé:

—Nque ntyjëëhë na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan ncüii cüii tsjoon naijon na toninncyaa

jñ'oon'Tyo'ts'on ndëëhan, cüa, ntsaquijnty'ia nnt'a nchu vaa na m'anhan.

³⁷ Ndo' Bernabé, nt'ue ts'on jon na chi ncja Juan yohan, tsan na vja ve xuee' Marcos. ³⁸ Majo' nquii Pablo, tatëeve' ts'on jon na ncja tsan'ñeen yohan, ee xjen na tom'anhan ndyuua Panfilia, jnty'ii tsan'ñeenhan, tji'ntcüe' juu na totejndei juu joohan ts'ian na ty'ehan. ³⁹ Ndo' tsojnaan' jñ'oon'ñeen, nquii Pablo yo nin'Bernabé, tatëquinjon' na jnan'neinhan yo ntyjehan, jnan'jndyehan jndyuehan ata jnty'ehan ntyjehan. Jo' nquii Bernabé tøy'oon jon Marcos, tuahan v'aandaa na ty'ehan ndyuua Chipre na m'an ndaandue xi'ljndiohan'. ⁴⁰ Majo' juu Pablo tøy'oon jon Silas. Ndo' nque nn'an na m'an Antioquía na vantyja n'onhan Jesús, tquenhan nan'ñeen nt'ö Tyo'ts'on na nquii jon cüijnt'ue jon joohan quityquii' ts'ian 'naan' jon na co'ohan. Ndo' vi jndë jo', jndui'han, ty'ehan. ⁴¹ Tyecüenonhan ndyuua Siria yo nin'Cilicia. Ndo' ntmaan' nn'an na vantyja n'onhan Jesús, juu jñ'oon na toninccyaa Pablo yo nin'Silas, tejndeihan' nan'ñeen na tovaquehan ntyja na vantyja n'onhan.

16

Pabloyo nin'Silas, tjihan Timoteo na chi ntejndei juuhan

¹ Pablo yo nin'Silas jndui'han Antioquía, squehan tsjoon Derbe. Ndo' vi jndë jo', ty'e nnda'han tsjoon Listra. Jo' vijon tom'aan ncüii ts'an na vantyja ts'on juu Jesús, Timoteo jndyu tsan'ñeen. Ndyee juu ts'an judía na mantyi vantyja ts'on

jon, majo' tye juu tsjan ts'an griegohin. ² Nque nn'an na vantyja n'on na m'anhan tsjoon Listra'ñeen yo Iconio, ya jñ'oon tonan'neinhan ntyja 'naan' juu Timoteo. ³ Ndo' Pablo nt'ue ts'on jon na quitsijon Timoteo yohin yo ts'ian na its'aa jon. Ng'e na nnda', jo' sijnda' Pablo na tui yohin cha'xjen juu costumbre na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahan. S'aa jon na nnda' cha' nque nn'an judíos na m'an ndyuua naijon na co'ohan, ncy'on nan'ñeen cüentahin. Ee ngio ya nan'ñeen na juu tye Timoteo, tsjan ts'an griegohin. ⁴ Ndo' joo jñ'oon'ñeen na jnan'jnda' nque nn'an na jñon ta Jesús yo jñ'oon naya 'naan' jon, yo nin'nn'an na conintque ndëe nn'an na vantyja n'on na m'anhan Jerusalén, joo jñ'oon'ñeen, nquii Pablo yo Silas yo nin'Timoteo, nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan ncüii cüii tsjoon naijon tovenonhan, tonan'quindyiihan nan'ñeen na quita'nguee'han joo jñ'oon'ñeen na jnan'jnda' nn'an na vantyja n'on Jesús. ⁵ Mang'e na tont'ahan juu ts'ian'ñeen, jo' ncüii cüii tmaan' nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, tovaquehan na vantyja n'onhan ndo' 'io 'io tëvijndyentyichenhan.

Tityincyoo'jndyiaa' Pablo tsans'a ndyuuaa Macedonia

⁶ Ndo' nquii Espíritu Santo, tata'nguee' jon na juu Pablo yo nin'nn'an na totsay'on jñ'oon yohin na nnan'neinhan jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an ndyuuaa Asia. Mang'e na nnda', tenonhan ndyuuaa Frigia yo ndyuuaa Galacia. ⁷ Juu xjen na squehan tyonco ndyuuaa Misia, jnan'tiuhan na ngoque'han ndyuuaa Bitinia. Majo'ntyi min tatyincyaa Espíritu

Santo na ngüenonhan jo'. ⁸ Mang'e na nnda', ve' tenon ntyjahan ndyuua Misia. Tyecuehan ata squehan tsjoon Troas na m'aanhan' 'ndyo ndaandue. ⁹ Ndo' natsjon na m'an nan'ñeen jo', vaa ncüii na tityincyoo' nnon Pablo na jndyiaa' jon. Ee jndyiaa' jon ncüii tsans'a ndyuua Macedonia na minntyjee' juu. S'aa tsan'ñeen ty'oohin, itso juu nnon jon: "Quitsa' vi naya'ñeen na cüenoon' ntyjava ndyuua Macedonia. Quindyotejnde! já." ¹⁰ Ndo' vi na jndë jndyiaa' Pablo na nnda' vaa, ya jo' ninñoon' jnan'jnt'á na ngüet'iõ ndaandue na ntsqué ndyuua Macedonia. Ee taa' ya n'ón na i'ua Tyo'ts'on ts'ian ndë na quitsancyá jñ'oon naya 'naan' Jesúus ndëë nn'an ndyuua'ñeen.

Lidia tsan tsjoon Filipos, vanyja ts'on jon Jesúus

¹¹ Ndo' juu tsjoon Troas'ñeen, jo' tuá v'aanda. Sá jndyoyú, squé ncüii tyuua chjo na m'aan ndaandue xi'jndiohan' na jndyuhan' Samotracia. Ndo' tonco ncüiichen xuee, jnt'uí jo', sá, squé tsjoon Neápolis. ¹² Jnt'uí jo', sá, squé tsjoon Filipos. Ico'xen tsjoon Roma juu tsjoon'ñeen, ndo' majuhan' ico'xenhan' njoon quijndë na m'aanhan' ndyuua Macedonia. Jo' ntjo já Filipos'ñeen cüantyiro xuee. ¹³ Ndo' juu xuee na cota'jndyee nn'an judíos, jnt'uí já 'ndyo tsjoon'ñeen 'ndyo jndaa. Ee m'aan' n'ón na aa ndiõ naijon na covancüi nn'an na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on, na nnan'jon já yohan. Ndo' mayuu' jndiõ nanntcu na tñencüihan jo'. Jo' sacüendyuá, jnan'nén jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesúus ndëëhan. ¹⁴ Ndo' quii' nt'an nanntcu'ñeen, jo' m'aan ncüii ts'an na jndyu Lidia. Juu tsan'ñeen ts'an na jnan tsjoon Tiatira, ndo' ijndëë

jon ndiaa ya, ndiaa colo venton. Jon mancüiixjen itsit'maan' jon Tyo'ts'on. Ndo' nquii ta Tyo'ts'on tyincxaa jon quii' ts'on tsanscu'ñeen na tquen ya jon cüenta jñ'oon na tyincxaa Pablo.

¹⁵ Ndo' vi na jndë jndëë' jon yo xuee' Jesús, yo nin'nn'an vaa' jon, yajo' s'aa jon ty'oo já, tso jon ndë:

—Xe na aa cotji'ho' cüenta na xoncüee' ts'ön na mavantyja ts'ön ta Jesús, cüa quintjoho' v'a.

Ndo' sichon jon na quintjo já vaa' jon.

Pablo yo nin'Silas, tyi' nn'an tsjoon Filiposhan vancjo

¹⁶ Ncüii xuee'ñeen sá naijon na covancüi nn'an na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on. Juu xjen na ñjon já nato, jo' tjon já ncüii yuscundyua na itsixuan juu ntyja 'naan' najndei yutyia. Itsinin yuscu'ñeen ndëë nn'an 'nan na ntquenonhan. Ityentjontyen yu'ñeen ndëë nn'an na jnan'jndahan juu. Ndo' t'man s'on na cotantjonhan ntyja 'naan' juu. ¹⁷ Ndo' yu'ñeen, ta' juu na tovantlyja juu na tonc'én yo Pablo. Tatëcüentyjee' juu na tsixuaa juu, totso juu:

—Joo nannonmin' cotye'ntjonhan nnon nquii Tyo'ts'on na m'aan na tëquintyja na ndyentyichen. Conan'quindiyihan 'o' ntyja na itsin'man jon ñuaan nn'an.

¹⁸ Jndye xuee na tots'aa juu na nnda', ndo' jñ'oon na totsinin juu, totscüetë'han' Pablo. Jo' tequen jon, sinin jon nnon juu yutyia na m'aan quii' ts'on juu. Tso jon:

—'U' yutyia, yo xuee' Jesucristo macöxën 'u', quindui' quii' ts'on yuscuva'.

Ndo' vi jndë tso Pablo jñ'oonva', maquinty-jachen jndui' juu jndyetyia'ñeen.

¹⁹ Majo' nque nan'ñeen na cotantjonhan ntyja 'naan' yuscu'ñeen, vi na jndë tquenhan cüenta na juu jndyetyia'ñeen jndë jndui'han'hin, jo' na taa' n'onhan na taje'quoontyichen s'on ndueehan yo ts'ian na tots'aa juu na totsinin juu 'nan na ntquenon nn'an. Tsojnaan' jo' nque nn'an na jnan'jndahan yuscu'ñeen, ty'onhan Pablo yo Silas. Tyequitquenhan nan'ñeen ndëe nanm'ann'ian quii' ts'ua t'man tsjoon'ñeen. ²⁰ Ndo' vi na jndë jo', jnduehan:

—Nannonmin', conduihan nn'an judíos ndo' co-tyi'han tyia' nn'an tsjöön. ²¹ Ee joo jñ'oon na conan'manhan vjahan' nacjoo' ntji 'naan' gobier-non Roma, ndo' jaa mancüiixjen condui jaa nn'an na m'an nacie 'naan' juu tsjoon'ñeen, mang'e jo' tyi'quichuhan' na ntquën cüenta jñ'oon na conincyan, min na nt'a 'nan na conduehan.

²² Ndo' na jndue nan'ñeen na nnda', nque nn'an tsjoon'ñeen jnan'vehan nacjoo' Pablo yo Silas. Mantyi' nque nanm'ann'ian'ñeen t'uahan ts'ian na quindui' ndiaa nan'ñeen, ndo' ngich'ohan yo nonjnein. ²³ Ndo' vi na jndë tijndye nonjnein na jnan'tja' nan'ñeenhan, jndë jo' tyi' nanm'ann'ian'ñeenhan vancjo. Ndo' nquii ts'an na iquen cüenta juu vancjo'ñeen, jnduehan nnon jon na ya ya quen jon cüenta Pablo yo Silas. ²⁴ Ndo' juu tsan'ñeen, vi na jndë ty'oon jon cüenta jñ'oonva', tyii' jonhan vancjo na quiñoon'chen, ndo' sityen tyen jon ng'ehan yo nonntcaa'.

²⁵ Majo' cha' na xoncüe tsjon, juu Pablo yo Silas tonan'neinhan nnon Tyo'ts'on ndo' tota-

han alabanzas, ndo' nque nn'an na m'an navi' na too'han juu vancjo'ñeen yohan, tondyehan na nnda'. ²⁶ Ndo' ninjonto jndei s'ii ra, ata titoncüii' ninvaa vancjo'ñeen. Ndo' juu xjen'ñeen, jnduent'aa na min vancjo'ñeen, jnaan nquehan', ndo' mantyi ncüii cüii nn'an na m'an navi' jo', jndyaa carena na tyenhan. ²⁷ Ndo' nquii tsan'ñeen na iquen jon cüenta vancjo'ñeen, sintcüihan'hin, ndo' jndyiaa' jon na vanaan jndyuehan!. Tsoj-naan' jo', tji' jon xjoo' jon na ntscuee' nquiihin ee sitiu jon na nque nn'an na m'an navi', jndë jnan'nonhan. ²⁸ Majo' Pablo jndei sixuaa jon nnon tsan'ñeen. Tso jon:

—Qui'ndyi', tyi'ntscue' nquii 'u' ee tsoñ'en já ninm'án ndöhin.

²⁹ Ndo' juu tsan'ñeen, tcan jon chon. Jndei tëquee' jon quii' vancjo'ñeen. Coviquijnty'ehin na ty'ue jon. Tcon xtye juu nnon Pablo yo Silas. ³⁰ Ndo' vi jndë jo', tji' jon joohan ch'en. Taxee' jon ndëëhan, tso jon:

—'O' ta, ¿nin 'nan na icanhan' na quits'a cha' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njan?

³¹ Ndo' t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Cantyja tson' nquii ta Jesucristo, yajo' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'nan', ndo' majo'ntyi quint'a nn'an va'.

³² Ndo' jnan'neinhan juu jñ'oон ntyja 'naan' Jesús nnon tsan'ñeen ndo' mantyi ndëë tsoñ'en nn'an vaa' jon. ³³ Ndo' majuuntyi xjen'ñeen ninvaa jaanchen, tëchu jon joohan ndo' tman jon yuu na tc'ehan na ch'ohan. Ndo' jndë jo', jndëë' jon yo xuee' Jesús, juu jon ndo' mantyi yo nin'nn'an vaa' jon. ³⁴ Vi jndë jo', Pablo yo Silas, tëchu jonhan

vaa' jon, tyincyaa jon 'nan na tcüa'han, ndo' juu
jon yo nin'tsoñ'en nn'an vaa'jon, neinhan na jndë
vantlyja n'onhan Tyo'ts'on.

³⁵ Ndo' vi na jndë tixuee, nque nanm'ann'ian
juu tsjoon'ñeen, t'uhan ts'ian ndëë comisión na
coquitji' nan'ñeen Pablo yo Silas vancjo na chi
ndyaahan. ³⁶ Ng'e na nnda', nquii tsan'ñeen na
iquen cüenta vancjo'ñeen, siquindyii jon Pablo
jñ'oonva!. Itso tsan'ñeen nnon jon:

—Nque nanm'ann'ian jndë jnan'cüanonhan
jñ'oon na quitsiquindya ja 'o!. Mang'e na nnda',
vanaan na nndui'ho!. C'oho' na min'ncüii jñuaan'
ts'on tyi'nc'onho!.

³⁷ Majo' tso Pablo ndëë cominsion'ñeen:

—Já condui já nn'an ntyja 'naan' tsjoon Roma.
Majo' min na nnda', tondëë tsoñ'en nn'an tja'hin
já. Jnt'atohan na nnda' min na tyi'covijnda'
aa vaa 'nan na jnan'tjá já. Jndë jo' tyi'han já
vancjova. Nan'min' jnt'ahan já min na min'chjo
tyi'quichuhan' na nt'ahan na nnda' yo ncüii ts'an
na conduihin ts'an na m'aan nacie 'naan' juu
tsjoon Roma. Ndo' naneinhin ¿Aa ve' nty'iu na ntji'
ntcüe'han já? Tyi'cüji' yahan' na nnda'. Nquehan
quindyoquitji'han já.

³⁸ Ndo' joo cominsion'ñeen, ty'e ntcüe'han,
tyenan'quindiyiihan nque nanm'ann'ian'ñeen
joo jñ'oonmin'. Ndo' nan'ñeen je', vi na jndë
jndyehan na juu Pablo yo nin'Silas conduihan
nn'an na m'an nacie 'naan' tsjoon Roma, tyue
jndyihan. ³⁹ Mang'e na nnda', tyequitanhan
jñ'oon t'man ts'on ndëë nan'ñeen na quinan't'man
n'on nan'ñeen joohan. Ndë jo' tji'han nan'ñeen
vancjo. Ndo' tanhan na quindui' ntcüe' nan'ñeen

tsjoonhan. ⁴⁰ Ndo' joo nan'ñeen, vi jndë na jndui'han vancjo'ñeen, ty'ehan, sque nnnda'han vaa' Lidia. Jo' tonan'neinhan ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús. Tyincyahan na t'man n'on nan'ñeen. Jndë jo' jndui'han tsjoon Filipos'ñeen.

17

Tyionhan' na nc'uaa' n'on nn'an tsjoon Tesalónica

¹ Pablo yo Silas jnduihan tsjoon Filipos, ty'ehan, tenonhan tsjoon Anfípolis yo Apolonia. Ndë jo' squehan tsjoon Tesalónica naijon na vaa ncüii vats'on 'naan nn'an judíos. ² Ndye soana na tom'anhan juu tsjoon'ñeen. Ncüii cüii jon na covee'xuee na cota'jndyee nn'an judíos, s'aa Pablo cha'xjen na ncüiixjen its'aa jon. Tëtsitjon'hin yo nan'ñeen quii' vats'on 'naanhan. Totsi'man jon ndëëhan nchu vaa na itsiquindyi jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio. ³ Ndo' mantyi tyincyaa jon jñ'oon na mancüiixjen itsohan' na ji vaa jndyi na ngenon nquii jon na conduihin Cristo, tsan na ndyotsin'man jon ñuaan nn'an. Nt'ion nn'anhin tsonjn'aan, ngue' jon, ndë jo' nninnencyaa Tyo'ts'on na ngüando' xco jon. Ndo' tsontyichen Pablo ndëë nan'ñeen:

—Nquii Jesús na mancyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëëho', manquii jon conduihin Mesías.

⁴ Ndo' vendye nn'an judíos'ñeen, tëntyja n'onhan juu jñ'oon'ñeen, ndo' jnan'jonhan yo Pablo yo nin'Silas. Mantyi nn'an na tachi judíos conduihan na conan't'maan'han Tyo'ts'on, jndyehan tëntyja n'onhan Jesús, ndo' majo'ntyi joo nanntcu, ntcu nn'an na conintque quii' tsjoon, jndyehan tëntyja

n'onhan. ⁵ Majo' nque nn'an judíos na tyí'cantyja n'onhan jon, tonan'tëë' jndyi n'onhan ng'e na coy'on nn'an cüenta juu jñ'oon na tyinncyaa Pablo. Tsojnaan' jo', jnan'tjonhan ncüii tmaan' nn'an na vi' nn'an. Jndë jo' nque nn'an judíos'ñeen tyi'han chon nn'an tsjoonhan. Joo jñ'oon na jnan'neinhan s'aahan' na quindya' jndyi ngio nn'an tsjoon'ñeen, jo' ty'ehan vaa' tsan na jndyu Jasón. Ndo' yo na ijndeih'an' na tyeque'han juu v'aa'ñeen na cojnt'uehan Pablo yo Silas, ee nin'quitquenhan nan'ñeen tondëë nn'an tsjoonhan. ⁶ Majo' tajndiohan nan'ñeen. Tsojnaan' jo', yo naijndeih'an' na tyey'onhan juu Jasón yo nin'vendye nn'an na vantyja n'on Jesús. Ndo' tyechohan nan'ñeen tondëë nanm'ann'ian tsjoonhan. Jndei tonan'xuaahan na totji'han jñ'oon vi' nacjoo' Pablo yo nin'Silas. Jnduehan:

—Nque nannon'ñeen na conan'ndaa'hin nn'an na ninvaa tsonnangue, mantyi jndë squehan tsjöön. ⁷ Ndo' juu Jasónva', sintjoo' juu joohan vaa' juu. Ndo' tsoñ'en nanmin cont'ahan na tanin min na tyi'ntsiquindë ts'an juu jñ'oon na iquen tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma. Ee conduehan na m'aan ncüichen ts'an na tëquintyja na t'man conduihin na ico'xen juu joohan na jndyu juu Jesús.

⁸ Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen yo nin'nn'an tsjoonhan, vi na jndë jndyehan jñ'oonmin, tyionhan' na nc'uaa' n'onhan. ⁹ Ndo' ng'e na nnnda'tui, juu Jasón yo vendye nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, vi na jndë na tyincyahan xoquitu' ndëë nanm'ann'ian'ñeen, jnan'quindya' ntcüe' nan'ñeen joohan.

Pablo yo Silas coninnencyahan jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Berea

¹⁰ Majuu tijaan xee'ñeen, nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús, ninñoon' jñonhan Pablo yo nin'Silas na c'ohan tsjoon Berea. Ndo' joohan, vi na jndë squehan tsjoon'ñeen, ty'ehan vats'on 'naan nn'an judíos. ¹¹ Majo' nque nn'an judíos na m'anhan juu tsjoon Berea'ñeen, yantyichen nn'anhan, chichen ntyjehan na m'an Tesalónica. Ee yo na xoncüee' n'onhan totquen yahan cuenta jñ'oon na totsi'man Pablo yo nin'Silas. Ndo' 'io 'io, chen jndyi tonan'jn'aanhan jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ndyu na toxen'chen na tojnt'uehan na aa mayuu' joo jñ'oon na conincya nan'ñeen. ¹² Mang'e na nnnda', majndyehan tentyja n'onhan Jesús. Ndo' mantyi jndye nn'an na tachi judíos conduihan na conan'neinhan jñ'oon griego, ndo' mantyi jndye nanntcu na t'man condui yo nin'nanon. ¹³ Majo' joo nn'an judíos na m'an Tesalónica'ñeen, tondyehan na toninncyaa Pablo jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an Berea'ñeen. Ndo' ng'e jo' ty'ehan juu tsjoon'ñeen, ndo' tyenan'jmiin'han nan'ñeen. ¹⁴ Ndo' ng'e na nnnda', nque nn'an tsjoon'ñeen na vantyja n'onhan, maninñoon' jñonhan Pablo na cja jon 'ndyo ndaandue. Majo' juu Silas yo nin'Timoteo, ntjo yahan juu tsjoon'ñeen. ¹⁵ Ndo' nque nn'an na tyenan'jon yo Pablo, tyequi'ndyehan jon tsjoon Atenas. Jndë jo' ntcüe' ntcüe'han juu tsjoon Berea'ñeen. Tyey'onhan jñ'oon na siquichu Pablo joohan na quitsityuua' Silas yo Timoteo na contyjahan xen' jon, tyi'nan'chjuhan.

Incyaa Pablo jñ'oon ndëë nn'an tsjoon Atenas

¹⁶ Ndo' Pablo je', viochen xjen na tominndoo' jon joohan tsjoon Atenas, si'ndaa'hantyjii jon ng'e na tquen jon cüenta na ninvaa quii' tsjoon'ñeen, ndovanjan min 'nan na jnan'ya nn'an na conan't'maan'hinhan' cha'vijon na conduihan' nquii Tyo'ts'on. ¹⁷ Jo' totsinin jon yo nn'an judíos quii' vats'on 'naan nan'ñeen ndo' yo vendye nn'an na tonan'jon yo nan'ñeen na conan't'maan'hantyjii Tyo'ts'on. Ndo' mantyi 'io 'io totsinin jon ndëë nn'an tsjoon'ñeen na têtjonhan ts'ua t'man. ¹⁸ Ndo' nque nn'an tsjoon'ñeen, ve tmaan' conduihan. Ncüii tmaan' nan'ñeen conan'quijndyu nn'anhan epicúreos, ndo' nn'an ncüichen tmaan'ñeen conan'quijndyu nn'anhan estoicos. Joo nan'ñeen ta'han na conan'neinhan yo Pablo. Vendyehan ve' toncohan taxee'han, jnduehan:

—¿Nin jñ'oon itsinin tsanvahin na jndye jndyi jñ'oon ntyjii juu?

Ndo' vendyehan t'ahan, jnduehan:

—Ndo' ncüan itsinin juu ntyja 'naan tyo'ts'on cüenta jndye na jen mañoon conduihan.

Nnda' ro jñ'oon na jnan'neinhan ee sinin Pablo ndëëhan ntyja 'naan' Jesús yo na vando' xco jon.

¹⁹ Ndo' tyey'on nan'ñeen Pablo ncüii joo na conan'quijndyuhinhan' Areópago, naijon na covatjon nn'an na condyehan jñ'oon. Jo' jnduehan nnon jon:

—Cüa, juu jñ'oon xco na matsi'man' ndëë nn'an, nin'quindyé nchu vaa na itsiquindyihantyjii. ²⁰ Ee juu jñ'oon na mancy'a', jen mañoonhan', min'jon

tacondyéhan!. Mang'e na nnda', nin'cüaa' n'ön nin 'nan itsiquindiyihan'.

21 Ee joo nn'an juu tsjoon Atenas'ñeen yo nn'an na mañoon njoon na m'an yahan juu tsjoon'ñeen, ninnquii'chen na nin'quindiyehan ndo' nin'quinan'neinhan min'cya ro nnon jñ'oon na xcontyichen.

22 Yajo' juu Pablo tēcüentyjee' jon quii' nt'an nan'ñeen naijon na covijnda' jñ'oon. Tso jon ndëéhan:

—'O' ta na conduihoh' nn'an tsjoon Atenas, xi'jndio quii' tsjoonho' covityincyo na 'o' conduihoh' nn'an na njon jndyi ngioho' 'nan na conan't'maan'ho', **23** Ee viochen xjen na tomanty'i ja quii' tsjoonho', jo' tquén ya cüenta joo nnontyiua naijon conan't'maan'ho'. Jo' ntji ncüiihan' na manin' ts'iaan'han' na conan'quijndyuho'han': Juu nnontyiua conduihan' cüentaa' nquii tyo'ts'on na tyi'quita'jn'aan jaa. Ndö' vaa na itsiquindiyi juu ntji'ñeen. Jo' manquiintyi Tyo'ts'on na ve' conan't'maan'toho'hin, min na tyi'quita'jn'aanho' nin conduihin, mantyja 'naan' nquii jon na matsinën ndëého'.

24 "Manquii jon tquen tsonnangue yo nin'tsoñ'en 'nan na min nnonhan', ndo' xia'ntyi nquii jon ico'xen jon ninvaa quiñoon'ndue yo nnon tsonnangue. Ng'e na nnda', tyi'im'aan jon nt'aa na conan'ya nn'an cüentaa' jon. **25** Min tyi'icanhan' na jaa nta'ntyjëë'hin ee min'ncüii tyi'itsitjahan'hin. Ee manquiintyi jon na incyaa jon tsoñ'en jaa na cotant'ö, incyaa jon jndye na cotja yo ncüii cüii nnon na itsitjahan' jaa.

26 “Jaa nn'an tsonnangue, s'aa jon na ninnçüii tsjan jaa min na ncüii cüii nnon tyuaa na m'an covejndyohan'. S'aa jon na nnda', cha' c'ön ninvaa nnon tsonnangue. Ndo' nquii jon sijnda' jon yuu xjen na ngüentyja na nc'oon ts'an ndo' mantyi yo ncüii cüii joo. **27** S'aa jon na nnda' cha' ncüii cüii jaa na m'an nnon tsonnangue quijnt'uëhin, cha' njnty'ia na aa ndëë nndiö jon, min na mayuu' nquii jon ndyo m'aan jon yo ncüii cüii jaa. **28** Ee ntyja 'naan' nquii jon na cotant'ö, comantly'i ndo' cotsam'an. Ee jñ'oovahin itsijonhan' juuhan' cha'xjen juu jñ'oon na tondue vendye ntyjeho' na ya conan'tjon'han jñ'oon. Jndue nan'ñeen: “Jñ'oon na mayuu' condui jaa tsjan 'naan' nquii Tyo'ts'on na jndyocahan!.”

Mannda' itsiquindyi jñ'oon na jndue nan'ñeen. Ndo' tsochen Pablo: **29** “Ndo' xe na aa mayuu' condui jaa tsjan 'naan' jon na jndyocahan', tyi'quichuhan' na conan'jöön' jaa jon ve' vi 'nan na jndë yo s'on ijan ndo' aa yo s'on xuee ndo' aa yo ntjö', nan'min' ve' ntyja na conan'tiu nque nn'an, jo' na conan'yahinhan'. **30** Joo ndyu na toxen'chen, tont'a nn'an joo ts'ian'ñeen yo ntyja 'naan' na jnda' nquen nquehan. Majo' tots'aa Tyo'ts'on cha'vijon na tyi'quindya' jon na tont'ahan joohan!. Majo' naneinhin iquen jon jñ'oon nnon ncüii cüii ts'an na quintcüe' ts'on juu ntyja 'naan'han!. **31** Ee majnda' xuee na jndë sijnda' jon xjen na ntco'xen jon jaa nn'an tsonnangue ntyja 'naan' 'nan na jndë tonan'tja jaa nnon jon. Juu ts'ian'ñeen nts'aa jonhan' cha'xjen na chuhan'. Ndo' majnda' nquii ts'an na jndë t'ua jon ts'ian'ñeen nnon juu na quits'aa juuhan!. Ndo' ndëë tsoñ'en nn'an itsi'man

jndyoyu jon na mayuu' na nguaa na nnda' ee tyincyaa jon na vando' xco tsan'ñeen vi na jndë jnan'cuee' nn'anhin."

³² Ndo' nque nn'an Atenas'ñeen, vi na jndë jndyehan na sinin Pablo ntyja 'naan' na nta'ndo' xco nn'an na jndë tjë, ñ'enhan na ve' toncohan. Majo' ñ'en ntyjehan na jnduehan:

—'Io cha nndyé na ntsinin'ntyi'chen' juu jñ'oonva'.

³³ Jo' jndui' Pablo naijon tëtjon nan'ñeen. ³⁴ Majo' vendye joo nan'ñeen na tëntyja n'onhan Jesús, jnan'jonhan yo Pablo. Quii' nt'an nan'ñeen, jo' ñ'en Dionisio, juu tsan'ñeen na conintquehin Areópago'ñeen naijon na covijnda' jñ'oon. Ndo' mantyi ñ'en ncüii tsanscu na jndyu Dámaris yo nin'vendye ntyjehan nn'an tsjoon'ñeen na tëntyja n'onhan Jesús.

18

Incyaa Pablo jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Corinto

¹ Vi na jndë tui nan'min', jndui' Pablo tsjoon Atenas, tja jon tsjoon Corinto. ² Juu tsjoon'ñeen, jo' ntjii jon ncüii ts'an judío na jndyu Aquila. Juu tsan'ñeen tuihin ndyuua Ponto. Juu jon yo scuu' jon Priscila, tyí'covijndye xuee na jndui'han ndyuua Italia, squehan Corinto. Nnda' vaa na jnt'ahan ng'e nquii tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma, tsan na jndyu Claudio, tquen jon jñ'oon na tsoñ'en nn'an na conduihan tsjan nn'an judíos quindui'han juu tsjoon'ñeen. Tëquindyiaa' Pablo joohan. ³ Ndo' nan'ñeen, ts'ian na cota'ntjonhan na conan'yahan nt'aa ndiaa. Ndo' juu Pablo

majuuntyi ts'ian na its'aa jon cha'xjen joohan, jo' tojnaan' ntjohin yo nan'ñeen na tont'ahan ts'ian. ⁴ Ndo' tyi'ncüii ncüii xuee na cota'jndyee nn'an judíos, toca Pablo vats'on 'naan nan'ñeen. Toninnycyaa jon jñ'oon ndëéhan, nquehan yo nin'joo nn'an na mañoon tsjan conduihin na quioo' n'onhan, na cantyja n'onhan Jesús.

⁵ Xjen'ñeen jnan Silas yo Timoteo ndyuuaa Macedonia, squehan na m'aan Pablo. Jo' ta' jon na totsichon yantyi jon na toninnycyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on. Totsinin jndyoyu jon ndëé nn'an judíos'ñeen na nquii Jesús conduihin Cristo, tsan na comindoo'han na ndyotsin'man jon ñuaanhan. ⁶ Majo' joo nan'ñeen jnan'vehan nacjoo' Pablo, tye' tonan'neinhan jñ'oon tsan' nacjoo' jon. Tso-jnaan' jo' sitoncüii' jon ndiaa' jon tondëéhan cha' quitsi'manhan' na quijnty'ia nquehan nin 'nan ntquenonhan, ncja jon ncüiichen ntyja. Itso jon ndëéhan:

—Naneinhin min xe na aa ngitsu ñuaanho', mancüiixjen jnan nqueho'han', chito ng'e na tacotsiquindyi ja 'o'. Naneinhin na tonnonchen ncjöncya jñ'oon ndëé nn'an na tachito tsjan nn'an judíos conduihan.

⁷ Ndo' na nnda', jnty'ii jon nan'ñeen quii' vats'on 'naanhan, tja jon vaa' tsan na jndyu Ticio Justo. Tsan'ñeen itsit'maan' juu Tyo'ts'on cha'xjen na cont'a nn'an judíos. Vaa' tsan'ñeen ninnccüii t'uii'han' yo juu vats'on'ñeen. ⁸ Quii' nt'an nn'an na covancüii vats'on 'naan judíos'ñeen, jo' m'aan ncüii ts'an na jndyu Crispo, conintquehin ndëé nan'ñeen. Tsan'ñeen tëntyja ts'on jon Jesús, nquii jon ndo'mantyi yo tsoñ'en nn'an vaa'jon. Ndo'joo

nn'an tsjoon Corinto, jndyehan tentyja n'onhan Jesús. Ndo' vi na jndë jndyehan jñ'oon na tonincya Pablo, jnt'ëhan yo xuee' Jesús. ⁹ Ndo' ncüii tijaan vaa ncüii na tityincyoo' nnon Pablo, jndyiaa' jon na itsinin ta Jesús yohin. Itso jon: "Tyi'nty'ue' min tyi'ngacüentyje' na mancy'a jñ'oon naya njan. Tyi'ntsichen' 'ndyo'. ¹⁰ Ee ja m'aan yo 'u', ndo' min'ncüii ts'an tyi'je'ncya na nts'aa vi' juu 'u'. Ee jndye nn'an na m'an tsjoonvahin na conduihan cüenta ja." ¹¹ Mang'e na nnda', jo' ncüii chu xoncüe ntjo Pablo tsjoon Corinto na totsi'man jon jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëe nan'ñeen.

¹² Juu xjen'ñeen nquii Galión tom'aan jon gobernado juu tsjoon Corinto'ñeen na toco'xen jon ninvaa ndyuuaa Acaya, xjen'ñeen nque nn'an judíos na m'anhan juu tsjoon'ñeen, ninnccüii jnan'jonhan jñ'oон yo ntyjehan na jnan'vehan nacjoo' Pablo. Tyey'onhan jon nnon nquii Galión'ñeen. ¹³ Tyincyahan jnaan' juu nnon jon, jnduehan:

—Juu tsanvahin, itsichon juu na quoo' n'on nn'an na ñonncya vaa na quinan't'maan'han Tyo'ts'on, chito cha'xjen na tsi'man juu jñ'oon na ico'xenhan' na tquen Moisés.

¹⁴ Majo' juu xjen na mantsintcüe' Pablo jñ'oon ndëë nn'an judíos'ñeen, ndo' sityua'a'ntyi juu Galión. Itso jon ndëëhan:

—'O' nn'an judíos, xe na aa vaa ncüii nnon 'nan na its'aa tsanva', ndo' xe na aa t'man jnaan' juu vaa, yajo' chuhan' na quitsichju ja na ndyi jñ'oon na condueho'. 15 Majo' 'o' ve' ntyja 'naan' juu jñ'oon na incyaa tsanva', jo' na jndyo quitquenho'

jñ'oon nnön, ndo' ve' ng'e ntyja 'naan' juu ntji na conan'y'onho', tachi ntyja 'naan' ntji na tsixuan vats'ian njan. Mang'e jo' quijnty'ia nqueho', ee ja tyi'nin'quityii' ja yo joo jñ'oonmin'.

¹⁶ Ndo' tji' jon nan'ñeen quityquii' juu vats'ian'ñeen. ¹⁷ Ndo' ng'e na nnda', nque nn'an na chito conduihan nn'an judíos, t'uehan Sóstenes, totja'han jon na tonnon vats'ian'ñeen. Majo' Galión min tatyii' jon xquen jon na nnda' jnt'ahan. Juu Sóstenes'ñeen, conintquehin ndëë nn'an judíos quityquii' vats'on 'naanhan.

Siquindë Pablo ts'ian na jndë ve na tja jon ndo' siquita'jon ts'ian na jndë ndye

¹⁸ Ndo' nquii Pablo, tontjontyichenhin Corinto. Víjndë jo' itso jon ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús na jndë vja jon. Tua jon v'aandaa na tja jon Siria. Ndo' juu Priscila yo nin'Aquila, ty'ehan yo jon. Squehan tsjoon Cencrea, ndo' juu Pablo, jo' tinqui' xquen jon. Na s'aa jon na nnda', itsi'manhan' na vaa jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon nnon Tyo'ts'on. ¹⁹ Ndo' ví na jndë na squehan juu tsjoon Efeso, juu Priscila yo Aquila, ntjohin jo'. Ndo' juu Pablo, tja jon vats'on 'naan nn'an judíos. Tyincyaajon jñ'oon ndëë nan'ñeen. ²⁰ Joo nan'ñeen tanhan nnon jon na quintjontyichenhin yohan, majo' tasiu' jon. ²¹ T'man jon joohan na jndë vja jon, itso jon ndëëhan: "Xe na aa nt'ue ts'on Tyo'ts'on, ndyö nnt'a na m'elho'."

Vi jndë jo' jndui' jon Efeso yo v'aandaa. ²² Xjen na tuee' juu v'aandaa'ñeen Cesarea, jndui' jon, tëva jon nato Jerusalén, jo' tyincyaajndyee jon ts'on joo nn'an na conduihan tmaan' nn'an na vantyja n'on

Jesús, ndo' ndëe jo' tëntcüe' nnda' jon Antioquía.
²³ Ndo' vi na jndëe tenon cüantyi xuee na m'aan
 jon tsjoon'ñeen, jndui' ntcüe' jonhan'. Jo' tovenon
 jon ncüii ncüii tsjoon naijon m'an nn'an na van-
 tyja n'on Jesús na m'anhin ndyuua Galacia yo
 nin'Frigia. Tyincyaa jon jñ'oon ndëe nan'ñeen na
 tejndeihan' na tëquehin ntyja na vantyja n'onhan
 Jesús.

Tyincyaa Apolos jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Efeso

²⁴ Juu xjen'ñeen ncüii ts'an judío na jndyu Apo-
 los, tuee' jon tsjoon Efeso. Tsjoon' tsan'ñeen
 jndyuhan' Alejandría. Ya itsinchu' jon jñ'oon
 ndo' mantyi ivaa' ts'on jon jñ'oon' Tyo'ts'on na
 jndui ndyu na toxen'chen. ²⁵ Juu tsan'ñeen
 jndë jnan'man nn'an nnon jon ntyja 'naan' nato
 na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, ndo' tojoo'
 jndyi ts'on jon na totsi'man jon ndëe nn'an. Tot-
 si'man jon ntyja na ntyjiintyi jon ntyja 'naan'
 Jesús, majo' xia'ntyji toninncyaa jon jñ'oon ntyja
 'naan' na totsiquindëe Juan nn'an. ²⁶ Ta' jon
 na itsinin jon ndëe nn'an judíos quii' vats'on
 'naanhan na min'ncüii tyi'ityi' jon cüenta xe na
 aa vaa 'nan nt'a nn'anhin. Majo' juu Priscila
 yo nin'Aquila, xjen na jndyehan jñ'oon na tonin-
 ncyaa jon, yajo' tyey'onhan tsan'ñeen v'aahan. To-
 nan'nchu'ntyichenhan jñ'oon nnon jon ntyja na
 itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an. ²⁷ Ndo' ya na
 s'aahan' ts'on jon na nin'cja jon ndyuua Acaya,
 nque nn'an tsjoon Efeso na vantyja n'onhan Jesús,
 jnduehan nnon jon na ya jndyi na jo' vja jon.
 Ndo' tjihan ncüii tson na vjay'oon jonhan' na m'an
 nn'an ndyuua Acaya'ñeen. Joo nan'ñeen, ee naya

na tsixuan Tyo'ts'on, jo' na jndë vantyja n'onhan Jesús. Ndo' vi na jndë tuee' Apolos quii' nt'an nan'ñeen, jndye vaa na totejndeí jonhan. ²⁸ Ee jaa'jñ'oon totsinchu'jon ndëë tsoñ'en nn'an judíos na chue n'onhan na cotji'han cüenta na tyi'yuu' na nquii Jesús conduihin Mesías. Ee tijnt'uehin jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio cha' ntsi'man jndoyuhan' na mayuu' na jo' condui Jesús.

19

Incyaa Pablo jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Efeso

¹ Viochen xjen na juu Apolos'ñeen tom'aan jon Corinto ndyuua Acaya, nquii Pablo tomandyi' jon njoon na m'aan quii' ntyo'. Ndo' vi jndë jo', tuee' jon tsjoon Efeso, naijon ntjii jon vendye nn'an na conan'jon jñ'oon na toninnccyaa Juan. ² Taxee' Pablo ndëë nan'ñeen, itso jon:

—Nquii Espíritu Santo, ¿Aa ty'onho' cüenta jon quii' n'onho' xjen na tentyja n'onho' Jesús?

T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Ta'nan yu ro, min tacondyé na aa m'aan Espíritu Santo.

³ Ndo' taxee'ntyi Pablo ndëëhan:

—Juu xjen na jnt'ëho', ¿Nin yo ts'an xuee' na jnt'ëho'?

T'a nan'ñeen, jnduehan nnon jon:

—Jnt'ë ntyja 'naan' juu jñ'oon na toninnccyaa Juan.

⁴ Jo' t'a Pablo, tso jon ndëëhan:

—Juan jñ'oon na mayuu' na totsiquindëë' jon nn'an xjen na tontcüe' n'onhan jnanhan. Majo' totso jon ndëë nan'ñeen na cantyja n'onhan Jesús,

tsan na jndyontyja toxen' jon. Juu jon conduihin Mesías.

⁵ Ndo' joo nn'an Efeso'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonmin', jo' jnt'ëhan yo xuee' nquii ta Jesús.

⁶ Juu xjen na tyio Pablo nt'ö jon cjohan, yajo' mantyi ty'onhan cüenta nquii Espíritu Santo. Ndo' ninñoon' ta'han jnan'neinhan mañoon nnon jñ'oon, tachi jñ'oon na macüiixjen conan'neinhan. Ndo' mantyi toninnencyahan jñ'oon na si'man Tyo'ts'on ndëéhan. ⁷ Nannon'ñeen cha'na ncho'vehan.

⁸ Nquii Pablo cha' na ndye chi' tom'aan jon juu tsjoon Efeso'ñeen, ninnqui' toca jon vats'on 'naan nn'an judíos. Min'ncüii nnon tyi'quindiyii' ts'on jon na toninnencyaa jon jñ'oon ndëé nan'ñeen. Tquen yantyihin na totsi'man jon ndëéhan ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhan, ndo' na quioo' n'onhan na cantyja n'onhan Jesús. ⁹ Majo' vendye nan'ñeen tont'a yahan na tonanque' n'onhan, tyi'nin'cantyja n'onhan jñ'oon na toninnencyaa Pablo. Jnduehan na juu jñ'oon ntyja 'naan' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, tayuu jnt'uehan'. Ndo' na nnda', jndui' Pablo quii' nt'an nan'ñeen, ndo' mantyi nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tëchu jonhan v'aa scuela cüentaa' tsan na jndyu Tirano. Ndo' 'io 'io totsi'man jon ndëéhan jo'. ¹⁰ Jndë ve chu na tots'aa jon na nnda', ndo' ng'e jo', tsoñ'en nn'an judíos na m'anhan ndyuua Asia, mantyi yo nin'nn'an na tachi conduihan tsjan nan'ñeen, tsoñ'enhan jndyehan jñ'oon naya ntyja 'naan' ta Jesús. ¹¹ Ndo' nquii Tyo'ts'on, tyincyaa jon najndei na tsixuan Pablo na tots'aa jon jn'aan t'man na

tyi'je'quindëë nduihan' ntyja 'naan' najndeï nquii ts'an. ¹² Ee ndiaa yo nin'peto na jnan na m'aan jon, joohan' tyecho nn'anhan' na m'an nn'an v'i, ndo' na nnnda', jn'man nan'ñeen. Ndo' mantyi jndyetyia na m'an quii' n'on nn'an, jndui'han.

¹³ Majo' vendye nn'an judíos na nan'xuanhan ts'ian quindua', tomandyi'han, totji'han jndyetyia quii' n'on nn'an. Jndë jo', jnan'tiu nan'ñeen na nt'ahan ts'ian'ñeen na nninjnt'uehan xuee' ta Jesús. Ncüii cüiihan ta'han na tonduehan ndëë jndyetyia: "Yo xuee' Jesús, tsan na itsinin Pablo ntyja 'naan', ma'ua ja ts'ian na quindui' quii' ts'on tsanva."

¹⁴ Tom'aan ncüii ts'an judío na jndyu Esceva, conduihin ncüii tyee na conintque ntyja 'naan' nn'an judíos. Juu tsan'ñeen tom'an ntyque' nan-non ntsinda jon na totji'han jndyetyia. ¹⁵ Majo' ncüii jon xjen na jnt'a ntsinda jon ts'ian'ñeen, jo' nquii jndyetyia'ñeen, t'a juu, itso juu ndëëhan: "Nquii Jesús, mavajn'an ja jon, ndo' mantyi juu Pablo, ntyji nin ts'an conduihin, majo' 'o' je', ¿Nin nn'an conduihon?"

¹⁶ Ndo' juu tsans'a na ndyii' jndyetyia'ñeen, tju'hin nacjo nan'ñeen. Jndëë s'aa juu yohan. Jin vaa jndyi s'aa juu joohan ata jnty'ii juuhan na nin-quintsihan ndo' mantyi tc'ehan. Jndeï jndui'han quii' v'aa, jnannonhan. ¹⁷ Ndo' tsoñ'en nn'an judíos na m'anhan tsjoon Efeso'ñeen, yo nin'nn'an na mañoon tsjan conduihan, tycya jñ'oon na nnnda' vaa 'nan tui. Mang'e na nnnda', tsoñ'enhan tyue jndyihan ndo' tonan't'maan'han xuee' nquii ta Jesús.

18 Ndo' mantyi jndye nn'an na covantyja n'onhan Jesús, jndyonyahan jnanhan. Joo nan'ñeen tondue jndyoyuhan ntyja 'naan' ts'ian tyia na cont'ahan na tyi'cavee' ts'on jonhan'.

19 Ndo' jndye nn'an na tont'a ts'ian quindua', joo tson 'naanhan na toninjnt'uehin na tont'ahan juu ts'ian'ñeen, jnan'ncüihinhan'. Ndo' tondëe tsoñ'en nn'an, jnan'cohan joo tson'ñeen. Ndo' vi na jndë tji'han cüenta nchu xjen njon joo tson'ñeen, taa' n'onhan na tuee' na njonhan' venn'an ncho'nqui min s'on xuee. **20** Ndo' ng'e na nnda', tēvijndyentyichen nn'an na ty'onhan cüenta jñ'oon ntyja 'naan' ta Jesús. Totsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on taquintyja najndeい condui jon.

21 Ndo' vi jndë tenon na tui nan'min', sitiú Pablo na ngacüenon nnda' jon ndyuua Macedonia yo nin'Acaya. Ndëcya, ncja nnda' jon Jerusalén. Ndo' vi na jndë tuee' jon Jerusalén, chuhan' na mantyi ncja jon tsjoon Roma. **22** Ndo' juu Timoteo yo nin'Erasto na cotejndeihan jon, jñon jonhan na nc'ontyihan Macedonia. Majo' nquii jon ntjontyichenhin ndyuua Asia.

Nn'an tsjoon Efeso tyionhan' na nc'uua' n'onhan

23 Juu xjen'ñeen nque nn'an Efeso, t'man jñ'oon jnt'ahan ntyja 'naan' juu ts'ian xco na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an. **24** Ndo' juu tsjoon'ñeen, jo' tom'aan ncüii tsans'a na jndyu Demetrio. Totsiquindyi' tsan'ñeen s'on xuee na totsia jon 'nan quijndë na totsijonhan' joohan' vats'on cüentaa' juu ty'ö Diana na tonan't'maan' nn'an tsjoon'ñeen. Juu Demetrio'ñeen yo nin'ntyje jon na ya jñ'oon yohin, tonan'yahan joo nan'ñeen, na ntyja 'naan'

jo' t'man totantjonhan. ²⁵ Ndo' juu Demetrio'ñeen, sitjon jon nan'ñeen yo nin'vendye nn'an na cont'a ts'ian na sijonhan' juuhan' yo ts'ian na cont'a nquehan. Tso jon ndëéhan:

—'O' ntyjë, mangioho' na juu ts'ianva incyaahan' na ya cotantjön. ²⁶ Majo' condyeho' ndo' cotquenho' cüenta na juu Pablova', mandyi' juu na incyaa juu jñ'oon. Itsi'man juu na joo 'nan na conan'ya jaa, tyi'yuu' na conduihan' Tyo'ts'on. Ndo' chito xia'ntyi nque nn'an tsjoon Efesova na vantyja n'onhan juu jñ'oonva' na itsinin juu, majo'ntyi nque nn'an na ninvaa ndyuua Asia, vandyuehan na vantyja n'onhan jñ'oonva'. ²⁷ Majo' chito xia'ntyi vaa na toncuu' na nndue nn'an na tayuu jnt'ue ts'ianva na cont'a. Mat'manntyi vaa na toncuu' na juu vats'on t'man cüentaa' nquii Diana na conan't'maan' jaa, nndue nn'an na taviquinjonhan'. Ndo' juu na itsiquinjonhan'hin na ngio nn'an, ncju'cjehan' juuhan'. 'O' mangio jnda'ho' na tsoñ'en nn'an ndyuua Asia conan't'maan'han jon, ndo' mantyi ata nque nn'an na ninvaa tsonnangue."

²⁸ Ndo' nque nan'ñeen, vi na jndyehan jñ'oonmin' na sinin Demetrio, tyion jndyihan' na nc'uaa' n'onhan. Jndeい tonan'xuaahan, tonduehan:

—Juu Diana cüenta jaa nn'an Efeso, vaa t'man jndyi conduihin.

²⁹ Ng'e na jnt'a nan'ñeen na nnda', jo' siquijñ'eenhan' nn'an tsjoon'ñeen. Maquintyjachen tyeque'han quii' v'aa naijon na covatjonhan xjen na m'aan junta. Xjen na cotsaque'han jo', t'uehan juu Gayo yo

nin'Aristarco, tyechohan nan'ñeen. Ve joo nan'ñeen nn'an ndyuuaa Macedoniahin na cotejndeihan juu Pablo. ³⁰ Ndo' nquii Pablo, nin'caquee' jon quii' juu v'aa'ñeen, majo' nque nn'an tsjoon'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, tyí'ncyahana nts'aa jon na nnnda'. ³¹ Ndo' mantyi vendye joo nn'an na conduihan nanm'ann'ian ndëe joo nn'an ndyuuaa Asia, joo nan'ñeen ya jñ'oonhan yo Pablo, jnan'cüanonhan jñ'oon na m'aan jon na tyí'ngaquee'to jon jo'. ³² Majo' nque nn'an na jndë têtjon v'aa'ñeen, min taxe'cüaa' tson' nin jñ'oon conduehan, ve' vi coñ'eento jndyuehan. Ee vendyehan conan'xuaahan ncüii nnon jñ'oon, ndo' ndyii' ntyjehan conan'xuaahan ncüichen nnon jñ'oon. Ndo' majndyentyi nan'ñeen, min tyí'quindiohan nin ts'ian na têncüihan jo'. ³³ Ndo' nque nn'an judíos na m'anhan juu tsjoon'ñeen, t'uahan ts'ian nnon Alejandro na quitsinin jon ndëe nan'ñeen, na nin ts'ian têtjon nn'an v'aa'ñeen. Mang'e na nnnda', jo' s'aa jon nt'ö jon na cüichen jndyue nan'ñeen ee vaa jñ'oon na ntsinin jon ndëéhan ntyja 'naan ntyje jon nn'an judíos. ³⁴ Majo' joo nan'ñeen, vi na jndë tquenhan cüenta na mantyi juu Alejandro ts'an judío, ninnccüii jnan'tjon'han jndyeehan. Ndo' cha'na ve hora, ninnccüii tonan'xuaahan, tonduehan: "Nquii Diana cüenta jaa nn'an Efeso, vaa t'man jndyi conduihin."

³⁵ Ndo' juu tsantsintji tsjoon'ñeen, vi na jndë sichen jon jndyue nan'ñeen, tso jon ndëéhan: "O' ntyjë nn'an Efeso, nque nn'an na ninvaa tson-nangue ngio yahan na jaa nn'an tsjoonvahin ti-jñön jaa na nta'ntyjëe' juu vats'on t'man cüentaa'

nquii Diana na conan't'maan' jaa. Nquii jon na taquintyja t'man conduihin. Mantyi ngio jnda' nn'an na cota'ntyjëe' juu 'ndyo nnon nquii Diana na jnanhan' tsjö'ndue na jndyocuehan' na m'an jaa. ³⁶ Mang'e na nnda', ta'nan ts'an na ngitso na tyi'yuu' jñ'oonmin', jo' tavinan'xuaaho', tant'atoho' ncüii nnon na ndëcy a nninncyaahan' na tyia ngioho'. ³⁷ Ee joo nannonmin' na jndyochoho'hin v'aavahin, tyi'je'quindëe ndue na jndë jnty'ueehan 'nan na tsixuan juu Diana, nquii jon na conan't'maan' jaa, min tyi'conan'neinhan jñ'oon tsan' cjoo' jon. ³⁸ Ndo' nquii Demetrio yo nin'nn'an na ya jñ'oonhin, xe na aa va jñ'oon na nin'quitquenhan cjoo' ts'an, quitsaquitquenhan jñ'oon'ñeen nnon jüe. Ee joo jñ'oon na cotquen nn'an nacjo ntyjehan, jo' covijnda'han'. ³⁹ Ndo' mantyi xe na aa vaa ncüiichen nnon jñ'oon na nt'ue n'onho' na nninjnda', juu xjen na nc'oon junta, yajo' nninjnda'han'. ⁴⁰ Ee 'nan na jnt'aho' xeevahin, m'aan jaa na toncuu' na ngitso gobernado nacjoo' nquii jon na conan've. Ee xe na aa ngüaxee' jon ndëe ndu na jnt'ahan', tajñ'oon na nndëe nnan'ntcü'ë na ngüañoon'han' jaa na tonnon jon." ⁴¹ Ndo' vi na jndë sinin tsan'ñeen jñ'oonva', t'ua jon ts'ian na cyahan.

20

Tja nnda' Pablo ndyuua Macedonia yo Grecia

¹ Ndo' vi na jndë tenoon' na tic'uaa jndyue nan'ñeen, yajo' tqueen' Pablo nn'an na vantyja n'on Jesùs. Jñ'oon na sinin jon ndëehan tyincyahhan' na t'man n'onhan. Jndë jo' tyincyahhan' na t'man n'onhan.

ts'onhan, jndui' jon, tja ntcüe' jon ndyuua Mace-donia. ² Ninvaa ndyuua'ñeen tomandyi' jon. Joo jñ'oon na tonincyaa jon ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan ndyuua'ñeen, tyincyaahan' na t'man n'onhan. Jndë na siquindë jon juu ts'ian'ñieen, jndui' ntcüe' jon jo', tja jon ndyuua Grecia. ³ Jo' tom'aan jon ndye chi'. Mandyo ngua jon v'aandaa na chi ncja ntcüe' jon ndyuua Siria, ndo' juu xjen'ñeen jndyjii jon jñ'oon na nque nn'an judíos condahan jon. Ndo' ng'e na nnnda', sitiujon na yantyi nnon tyuua ncja ntcüe' jon, ngüenon nnnda' jon juu ndyuua Macedonia. ⁴ Ndo' mantyi tom'an vendye nn'an na tonan'jon yohin, tsan na jndyu Sópater, jon ts'an tsjoon Bereahin, jnda ts'an na jndyu Pirrohin, mantyi ñ'en Aristarco yo Segundo, joo nan'ñeen nn'an tsjoon Tesalónica, ñ'en Gayo, juu jon ts'an tsjoon Derbe, ndo' yo Timoteo, ñ'en Tíquico yo nin'Trófimo, joohan nn'an ndyuua Asia. ⁵ Ndo' joo nan'ñeen ty'entyihan, squehan tsjoon Troas. Jo' tominndoo'hán Pablo yo ja Lucas. ⁶ Juu nguee na cocüa' nn'an judíos tyoo' na tatsquentë tēquee', jo' tom'án juu tsjoon Filipos. Ndo' vi na jndë tenon juu nguee'ñeen, tuá v'aandaa. Sá, ndo' xee vja 'on squé na m'an nan'ñeen tsjoon Troas. Nen xuee ntjo já jo'.

Itsinin Pablo ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús tsjoon Troas

⁷ Xee na vejndyee soana, xuee nuinco', nque nn'an na covantyja n'on Jesús, têtjonhan na ntý-jehan tan' tyoo' na covañjoon' n'onhan jon. Ndo' Pablo, sinin jon ndëëhan. Na nonco ncüiichen xuee nndui' jon, ncja jon. Ng'e jo' mavio chjo

xjen na sinin jon ndëëhan, ata tuee' xoncüe tsjon.
⁸ Juu cuarto nandye naijon na tëtjon já, jndye candi min na conan'xueehan' chon jo'. ⁹ Juu cuarto'ñeen v'aa na jndë ndye quito'han', jo' ve-quityen ncüii tsans'andyua ventana na vaa juu v'aa'ñeen. Jndyu juu Eutico. Ndo' ng'e mavio chjo sinin Pablo, jo' sijaa'han' tsantsjon nnon juu. Ndo' xjen na ty'oон tsantsjonhin, mana tequintyjahin xen' tyuaachen. Ndo' xjen na jnan've nn'anhhin, mats'oohin. ¹⁰ Ndo' tëcue Pablo tyuaa, tacüangio jon, jndyots'aa jon ts'oo'ñeen. Ndo' itso jon ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús:

—Tyi'ntsi'ndaa'han' ngioho', vando' nnnda' juu.

¹¹ Ndo' vi jndë na tso jon na nnnda', tëva nnnda' jon quii' v'aa'ñeen. Tyjee jon tan' tyoo' yohan na covañjoon' n'onhan Jesús, jndë jo' tcüa'han. Ndo' sininntyichen jon yohan ata têvixuee. Jndë jo' jndui' jon. ¹² Ndo' juu tsan'ñeen na tyioohin, saqui'ndyehanhin vaa' juu. Tsoñ'enhan t'man vaa sinjoon'han'hin na vando' nnnda' juu.

Jndui' Pablo yo ntyje jon, ty'ehan tsjoon Mileto

¹³ Já santyé, sá yo v'aandaa, squé tsjoon Aso. Ee jndë jnan'jnt'á yo Pablo na juu tsjoon'ñeen ngancüi já yohin, ee juu jon tja ng'ee jon. ¹⁴ Ndo' vi jndë na tencüi já yohin, vi tojnaan' sá yo v'aandaa, squé tsjoon Mitilene. ¹⁵ Jnt'uí juu tsjoon'ñeen, ndo' ncüiichen xuee tenön tyuaa chjo na jndyu Quío na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Ncüiichen xuee squé mañoon tyuaa chjo na jndyuhan' Samos na mantyi m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Jndë jnt'uí tsjoon'ñeen, sá, squé ndyuua Trogilio. Jo' tajndyé. Ndo' ncüiichen xuee santyé, squé tsjoon Mileto.

16 Nnda' vaa na jnt'á, ee juu Pablo jndë sitiujon na tyi'cacüentyjee' jon tsjoon Efeso ndyuua Asia. Ee jndë tji' jon cüenta xe na aa ngüenon jon jo', ntsichjuhan'hin nato na vja jon. Jo' na sicjehin cha' na tyi'nan ro jndë m'aan jon Jerusalén ndo' nguee' nguee Pentecostés.

*Jñ'oon na siqui'maan' Pablo nn'an na conintque
vats'on Efeso*

17 Juu xjen na m'án tsjoon Mileto'ñeen, t'ua Pablo ts'ian ndëë vendye nn'an na coquitqueen'han nque nn'an na conintque quii' nt'an tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesúś na m'anhan juu tsjoon Efeso'ñeen. **18** Ndo' xjen na sque nan'ñeen na m'aan jon, itso jon ndëéhan:

—'O' ntyjë, mangio jnda'ho' nchu vaa na tom'an ja quii' nt'anho' ntyjantyi xee na vejndyee na tyjë ndyuua Asiava. **19** Totyentjön nnon ta Tyo'ts'on na ninquii'chen toju'cje ja. Na tots'a ts'ian'ñeen, jndye vaa na totsi'ndaa'han' ntyji, ata tot'iö. Ndo' mantyi jndye vaa na toquenön na tonda nn'an judíos ja na nin'quinan'cuee'han ja. **20** Majo' min na toquenön nan'min', tyi'cjöcüentyjë' na chen totsinën ndëého' tsoñ'en jñ'oon na ngotejndeihan' 'o'. Totsi'man ndëého' xjen na tovancüih' ndo' mantyi xjen na tuë quii' nt'aaho'. **21** Tsoñ'enho' tocüj' jndyoyu ja ndëého', tanin min na aa nn'an judíos conduih', ndo' min na mañoon tsjan nn'an conduih'. Totsjö na quintcüe' n'onho' jnanho' tonnon Tyo'ts'on ndo' cantyja n'onho' ta Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. **22** Ndo' naneinhin, majndë majö rii!. Jö Jerusalén ng'e nquii Espíritu Santo i'ua jon ts'ian

nnön na cjö jo', min tyi'quintji nin 'nan imindoo'han' ja jo'. ²³ Xia'ntyi na macüji' ja cüenta na ncüii cüii tsjoon na mavenön, nquii Espíritu Santo itsi'man jon nnön na joo nn'an na m'an Jerusalén, mancüiixjen nt'avi'han ja, ndo' nnt'ahan na nc'ön navi'. ²⁴ Majo' min na nnnda' vaa na ngenön, ta'nan its'aahan' ja. Min xe na aa nnan'cuee' nn'an ja, ta'nan its'aahan' ntyji. Ninnküii vaa na ndyii' ts'ön, na yo na nën rö ntsiquindëë juu ts'ian na t'ua ta Jesús nnön na cüji' jndyoyu jñ'oон naya ntyja 'naan' na vi'ntyjii Tyo'ts'on nn'an.

²⁵ "Ndo' naneinhin, 'o' na jndë toninnycia jñ'oон ndëëho' ntyja 'naan' nchu vaa na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, ntyjii' ya ts'ön na min'ncüiiho' taje'quijnty'ia nnnda'ho' ja. ²⁶ Jo' xeevahin, macüji' jndyoyu ndëëho' min xe na aa ngitsu ñuaan' ts'an, majo' ja tajnan quichö. ²⁷ Ee tsoñ'en jñ'oон na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na ncüaa' n'onho', jndë si'manhan' ndëëho', min'chjo tyíquity'iuhan' ndëëho'. ²⁸ Ng'e jo' quitquen nqueho' cüenta, ndo' mantyi yo nin'nque nn'an na conduihan tmaan' na vantyja n'on Jesús, ee nquii jon jndë sijnda jon joohan yo neoon' jon. Manquiintyi Espíritu Santo i'ua jon ts'ian ndëëho' na quita'ntyjee'ho' nan'ñeen. ²⁹ Ndö vaa ts'ian na ma'ua ja ndëëho', ee ntyji ya vi na jndë jnt'ui ja, ntsaque' nn'an quii' nt'anho' na nnan'ndaa'han n'onho' ntyja na conan'jonho' yo Cristo. Na nt'a nan'ñeen na nnnda', ntsijonhan' cha'vijon xjen na cotsque lobo quii' nt'an quinman na conan'cüje cho'ñeen joo o'. ³⁰ Ata quii' nt'an ntyje nqueho', nndui' vendyeho' na nnan'manhan ndëë nn'an na

conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Majo' joo jñ'oon'ñeen, ve' quintuhan', chito jñ'oon na mayuu'han'. Nt'ahan na nda' cha' vendye nn'an na vantyja n'on, nnan'jon nan'ñeen yohan. ³¹ Mang'e na nnnda', c'on cjeho' ndo' cañjoon' n'onho' ndye chu, naxuee ndo' natsjon, tyí'cjöcüentyjë' na totsiqui'man'ho' cha' ncüii cüiiho' ngavaa'ntyichen n'onho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Ata tocüji'han' ndaa nnön na tots'a ts'ian'ñeen quii' nt'анho'.

³² "Ndo' naneinhin 'o' ntyjë, ma'ndyi ja 'o' nt'ö nquii Tyo'ts'on ndo' yo juu jñ'oon naya na tsixuan nquii jon. Juuhan' vaa najndei na tsixuanhan' na ngaqueho' tonnon jon. Mantyi ntyja 'naan'han' ndaho' tsoñ'en na jndë tco' jon 'ndyo jon na nninncyaa jon nnon ncüii cüii ts'an na iquen jonhin na conduihin ñuan nquii". ³³ Ja min s'on xuee 'naan' ts'an, min s'on ijan, ndo' min ndiaa' ts'an, min ncüii nnon joo nan'min' tacotscjaa' ts'önhan'. ³⁴ Ata manquentyiho' ngio jnda'ho' ncö tots'a ts'ian yo nt'ö na tovantjön 'nan na tocanhan' ja, ncö ndo' mantyi nque nn'an na tonan'jonhan yo ja ntyja 'naan' juu ts'ianva na mats'a. ³⁵ Juu xjen na tom'an quii' nt'анho', ninnquii'chen totsi'man ndëëho' na quint'aho' ts'ian cha' nque nn'an na itsitjahan' 'nan na ninjnt'uehin, nndëë ntejndeihohin. Ninnquii'chen cañjoon' n'onho' juu jñ'oon na tso ta Jesús, tso jon: Nquii Tyo'ts'on, t'manntyichen ityooo jon jn'aan ts'an na its'aa naya ncüiichen ts'an, chintyi juu ts'an na iy'oon cüentahan!."

³⁶ Ndo' Pablo, vi na jndë sinin jon jñ'oonmin', jo' tconxtye jon. Ndo' juu jon yo nin'tsoñ'en

nan'ñeen, jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on.
³⁷ Tsoñ'enhan sityiahan' ngiohan, ta'han tyueehan, jndyo'ts'aahin jon ndo' tyincyahan ts'onhin. ³⁸ Ee t'man si'ndaa'han' ngiohan jñ'oon na tso jon ndëëhan na taje'quijnty'ia nnnda'hanhin. Ndo' vi jndë jo', tyequi'ndyehan jon naijon ventyjee' v'aandaa.

21

'Nan na tui na ñjon Pablo nato Jerusalén

¹ Ndo' vi jndë na tuá v'aandaa, joo nan'ñeen, ty'onhan, toty'ehan. Ndo' já sá jndyoyú, squé ndyuua Cos na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Ncüichen xuee santyéchën. Squé tyuua Rodas na mantyi m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Jo' jnt'uí, sá, squé tsjoon Pátara. ² Ndo' juu tsjoon'ñeen, jo' tijnda' ncüii v'aandaa na ngüet'iohan' ndaandue na nguee'han' ndyuua Fenicia. Jo' tuá, sá. ³ Juu ndyuua Chipre na m'aan ndaandue xi'jndyiohan', vi na jndë tityincyoo'han', xjen na savenónhan', ntjohan' tontyjandyuaan'. Sá, squé tsjoon Tiro ndyuua Siria. Juu tsjoon'ñeen, jo' tëcüentyjee' v'aandaa'ñeen na ndui' quichu na chuhan', jo' jnt'uí. ⁴ Juu tsjoon'ñeen jnt'ué nn'an na vantyja n'onhan Jesús, ndo' vi na jndë tijnda' naijon m'anhan, nen xuee ntjo já yo nan'ñeen. Nquii Espíritu Santo jndë si'man jon ndëëhan nin 'nan na ngenon nquii Pablo, ng'e jo' jnduehan nnon jon na tyil'ncjato jon Jerusalén. ⁵ Ndo' vi na jndë tenon joo nen xuee'ñeen, nque nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús yo ntcuhan yo nin'ndahan, tsoñ'enhan tyequi'ndyehan já 'ndyo tsjoon. Squé na m'aan

ts'otei' 'ndyo ndaandue. Jo' tonquityé, jnan'nén nnon Tyo'ts'on. ⁶ Ndë jo', tyincyá nan'ñeen ts'on ntyjé yohan. Ndo' vi jndë jo', tuá v'aandaa ndo' nan'ñeen, tyentcüe'han nt'aahan.

⁷ Juu v'aandaa'ñeen, jndui'han' tsjoon Tiro. Sá, squé tsjoon Tolemaida. Jo' jnt'uí v'aandaa'ñeen. Ndo' nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan tsjoon'ñeen, sancyá ts'on nan'ñeen, ndo' ntjo já yohan ncüii xuee. ⁸ Tonco ncüiichen xuee, jnt'uí tsjoon'ñeen. Sá, squé tsjoon Cesarea. Jo' squé vaa' Felipe, tsan na toninncyaa jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo. Nque nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan Jerusalén, jndë t'uhahan ts'ian ndëë ntyque' ntyjehan na quityentjon nan'ñeen ndëéhan. Ndo' juu Felipe'ñeen, jon conduihin ncüii joo na ntyque' nan'ñeen. Jo' ntjo ya chjo já. ⁹ Juu tsan'ñeen m'an nenque nanntcu ntsinda jon na tyí'quitonco joo. Joo nanntcu'ñeen conduihan nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. ¹⁰ Ndo' vi na jndë s'aahan' xuee na m'án jo', ndo' ncüii ts'an na jndyu Agabo na jnan jon ndyuua Judea, tyjee' jon jo'. Juu tsan'ñeen conduihin ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. ¹¹ Tyjee' jon v'aa naijon na m'án. Ty'oон jon ndiaa na cotoyen tsiaa' Pablo, yo juuhan' sityen nquii jon ng'ee jon yo nin'nt'ö jon. Itso jon:

—Nquii Espíritu Santo, ndö vaa na itsiquindyi jon. Nque nn'an judíos na m'anhan Jerusalén, cha'xjen na mats'a, mannda' vaa nnan'tyehan juu ts'an na 'naan' ndiaava. Ndo' na nninncyahan cüentahin nduee nn'an na mañoon tsjan conduihin na quitoxen nan'ñeenhin.

12 Xjen na jndyé jñ'oona', já ndo' mantyi nque nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan Cesarea, jnt'á ty'oo Pablo na tyl'ncjato jon Jerusalén. **13** Majo' t'a jon, itso jon:

—¿Nin ts'ian na cotyueeho' nnön? Na cont'aho' na nnda', concyaho' na chjoo! ts'ön. Ee mancüiixjen mancyaa nquii ja na ngenön min'cya ro nnon 'nan na nin'quint'a nn'an Jerusalén ja. Cuuaa nquii min na nnan'tyehan ja ndo' min xe na aa nan'cuee'han ja ng'e na condui ja cüentaa' ta Jesús.

14 Ndo' ng'e na tyí'quindëë nnt'á na ntsqué ñuaan'jon na vja jon Jerusalén, jo' jnty'ëtö. Jndue:

—Quindui cha'xjen na nt'ue ts'on nquii ta Tyo'ts'on yo Pablo.

15 Jndë jo' jnan'jnt'á, savá Jerusalén. **16** Ndo' vendye nn'an Cesarea'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, jnan'jonhan yo já na sá. Tyequi'ndye nan'ñeen já na m'aan Mnasón. Juu jon tsan na jnan ndyuua Chipre na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Juu Mnasón'ñeen tijndye xuee na vantyja ts'on jon Jesús. Tijnda' na ntjo já vaa' tsan'ñeen.

Tëquindya' Pablo Santiago

17 Xjen na squé tsjoon Jerusalén, nque nn'an tsjoon'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, yo na neinhan ty'onhan cüenta já. **18** Ndo' vi na tonco ncüiichen xuee, juu Pablo tja jon na m'aan Santiago, ndo' mantyi sá yohin. Nque nn'an na conintque quii' nt'an nn'an na vantyja n'on, tsoñ'enhan jndë tencüihan jo'. **19** Ndo' juu Pablo, tyincyaa jon ts'on nan'ñeen. Ndo' vi jndë jo', chen jndyi sinin jon ndëéhan tsoñ'en ntyja na

totejndei Tyo'ts'onhin ts'ian na tots'aa jon quii' nt'an nn'an na mañoon tsjan conduihan. ²⁰ Ndo' vi na jndë jndyehan jñ'oon na sinin jon, ta'han jnan't'maan'han Tyo'ts'on. Jnduehan nnon Pablo:

—Mayuu' ntyjë, majo' ntyji' na joo ntyjëëhë nn'an judíos na m'an tsjoonva, minchenhan na jndë vantyja n'onhan Jesú, ndo' tsoñ'enhan cotji'han cüenta na chuhan' na quitsiquindë ts'an juu ntji na tquen Moisés. ²¹ Majo' vaa jñ'oon na condyehan ntyja 'nan'. Ee coninc'uaa jñ'oon na matsi'man' ndëë ntyjëëhë nn'an judíos na m'anhan quii' nt'an nn'an na mañoon tsjan conduihan, na joo nan'ñeen matsiqui'man'han na tavinan'jñ'oon'han juu ntji na tquen Moisés, min tyi'icanhan' na nt'ahan juu costumbre na jaa nn'an judíos cont'a yonon'ndaa ndaha, min tyi'nan'quindëhan joo costumbre na jnan'jnda' ndochiihi na tom'an ndyu na toxen'chen. ²² Ndo' ng'e na nnda', ndö vaa na cotji' cüenta na chuhan' na quint'a. Ee nque ntyjëëhë na m'anhan tsjoonvahin na vantyja n'onhan Jesú, mancüixjen nndyehan na jndë tyje'. ²³ Ng'e na nnda', ndö quitsa' cha'xjen na conduë nnon'. Quii' nt'án m'an nenque nannon na vaa jñ'oon na jndë tquenhan jndyuehan nnon Tyo'ts'on na chuhan' na quinan'quindëhan juuhan'. ²⁴ Jo' quitsijon 'u' yo nanmin', quitsa' ts'ian yohan na icanhan' na quit'aho' cha' ntquenhan na ji'ua conduihon' cha' ndëë na nninnqui' nquenhan. Ee na ntsa' na nnda', yajo' tsoñ'en ntyjëëhë ncüaa' n'onhan na joo jñ'oon na condyehan ntyja 'nan', min tyi'yuu'han'. Ndo' ntji'han cüenta na mantyi 'u' mavangue' jñ'oon na tquen Moisés. ²⁵ Majo'

ntyja 'naan nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús na mañoon tsjan nn'an conduihan yo jaa, jndë jnan'cüanön tson na m'anhan na jndueň ndeéhan na xia'ntyi icanhan' na tantcüa'han s'i quoo' na jndë tijnt'ue nn'anhan' na conan't'maan'han 'nan na jnan'ya nn'an. Min tantquiihan neon', min s'i quoo' na ve' tue' jndio', min tavinc'onhan yo ntyjehan na ve' ndö' ro.

Ty'on nn'an Pablo quii' vats'on t'man na ncja Jon navi'

²⁶ Ndo' ty'oон Pablo cüenta joo nenque nan-non'ñeen. Ndo' tonco ncüiichen xuee, jnt'ahan ts'ian na tquenhan'hin na ji'ua conduihan tonnon Tyo'ts'on. Ndo' vi jndë jo', tëquee' jon quii' vats'on t'man. Tatsiquindyi jon ntyee ntyja 'naan' juu xuee na nnan'quindëhan juu ts'ian'ñeen ndo' na ngue' quoo' na tonnon Tyo'ts'on ntyja 'naan ncüii cüiihan.

²⁷ Joo ntyque' xuee na ntjo jñ'oonhin yo nan'ñeen, mavaa xjen na ngaquindëhan'. Ndo' juu xjen'ñeen, ñ'en vendye nn'an judíos na jnanhan juu ndyuua Asia. Ndo' na nnda', jnan'jmiin'han nn'an na m'an vats'on'ñeen, ty'onhan jon.

²⁸ Ta'han jndei jnan'xuaahan, jnduehan:

—'O' ntyjë Israel, cüa, quitejndeihó' já ee juu tsanvahin, manquiintyi juu na mandyi' tsochen njoon. Itsinin juu jñ'oon nacjö yo nacjoo' juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan' yo juu vats'on t'manva. Ndo' chito ve' xia'ntyi na nnda' vaa na its'aa juu, mantyi vendye nn'an na mañoon tsjan conduihan, jndë jndyoquityii' juuhan quii' vats'on t'manva. Ndo' na s'aa juu na nnda', jndë sity'a juuhan' na ji'ua tsixuanhan'.

29 Ndö' vaa jñ'oon na jndue nan'ñeen ng'e tyi'covivioto xjen na jnty'iahan Pablo quii' tsjoon yo Trófimo, tsan tsjoon Efeso, ndo' juu tsan'ñeen, tsan na mañoon tsjan conduihin. Ndo' na nnda', jnan'tiuhan na juu Pablo tëy'oon jon tsan'ñeen quii' vats'on t'man 'naanhan.

30 Ng'e jo' tsochen nn'an tsjoon Jerusalén jnan'jmiin'han, jnan'nonhan, ndo' cje jndyi tñencüihan. T'uehan Pablo, tji'han jon quii' vats'on'ñeen, jndyotscaa'han jon toch'een'han'. Jndë jo' macantyee' ro të'han jndyuehan'.

31 Ndo' viochen xjen na conan'jndëhan na nin'quinan'cuee'han jon, tuee' ts'an naijon na m'aan nquii ts'an na ico'xen sondaro quii' tsjoon Jerusalén. Siquindyii tsan'ñeen jon na tsochen nn'an tsjoon'ñeen contsjëhan yo jñ'oon'ñeen.

32 Ndo' juu xjen na jndyii tsan'ñeen na nnda', quintyjachen tëchu jon sondaro yo capitán na nan'xuanhan ncüii cüii ciento sondaro. Ninñoon' ty'ehan naijon na m'an joo nan'ñeen. Ndo' nque nn'an na cotja'han Pablo, vi na jndë jnty'iahan sondaro'ñeen, ninñoon' jnty'ehan na cotja'han jon.

33 Ndo' nquii tsan'ñeen na ico'xen sondaro, xjen na tyjee' jon, t'ua jon ts'ian na cy'onhan Pablo, ndo' quinan'tyenhan jon yo ve carena. Jndë jo' taxee' jon, nin ts'an condui Pablo ndo' nin 'nan sitjahin. **34** Ndo' ñ'en nan'ñeen jnan'xuaahan ncüii nnon jñ'oon nacjoo' Pablo, majo' mañoon ntyjehan vandya' jñ'oon na jnan'xuaahan. Ndo' tsojnaan' na jnan'jmiin' nan'ñeen, jo' nquii tsan na ico'xen sondaro'ñeen, ndicüaa' ts'on jon yuu vaa nquii jñ'oon na mayuu'. Ng'e na nnda', t'ua jon ts'ian ndëe sondaro 'naan' jon na quitsay'onhan

Pablo v'aa naijon na com'anhan. ³⁵ Ndo' xjen na tuee' jon naijon na ngava ts'an na ngaquee' jon juu v'aa'ñeen, nque sondaro'ñeen chondyehan jon jnaan' na nque nn'an na jndye jndyi'hin na conchjehan jon. ³⁶ Ee nque nn'an na tentyjahan tonquen' sondaro'ñeen, ninvito tonan'xuaahan, tonduehan: "Maninjon ro quinan'cuee'ho'hin."

Itsinchu' Pablo jñ'oon 'naan'jon ndëë nn'an

³⁷ Ndo' nque sondaro'ñeen, xjen na vi mantyi'hant Pablo quii' juu v'aa'ñeen, yajo' taxee' jon nnon nquii ts'an na ico'xen. Tso jon nnon tsan'ñeen:

—¿Aa vanaan na ntsjö ncüii 'ndyo jñ'oon nnon'?

T'a tsan'ñeen, taxee' jon:

—¿Aa ya ntsinin' jñ'oon griego? ³⁸ Yajo' ¿Aa chi condui 'u' juu tsan Egipto na tyi'covijndye xuee na sue tsan'ñeen nacjoo' nquii gobiernon? Sitjon tsan'ñeen nenque min nn'an vi nn'an na têchu juuhan ndyuuaa na xjen ro cova'.

³⁹ Ndo' jo' t'a Pablo, sitcüe' jon jñ'oon nnon tsan'ñeen:

—Condui ja ts'an judío. Tui ja juu tsjoon Tarso, tsjoon t'man na ico'xenhan' ndyuuaa Cilicia. Majo' mac'an vi naya'ñeen nnon', ncy'a' chjo jñ'oon na ntsinën ndëë nanmin'.

⁴⁰ Ndo' juu tsan'ñeen, ntjo ntyjii jon na nnda'. Yajo' tcüentyjee' Pablo naijon na ngaquee' ts'an 'ndyo juu v'aa'ñeen. S'aa jon nt'ö jon ndëëhan na cüichen jndyuehan. Ndo' vi na jndë tichen jndyuehan, ta' jon sinin jon ndëëhan yo jñ'oon hebreo, jñ'oon na mancüiixjen na conan'nein nquehan. Itso jon:

22

¹ —Nnda' 'o' ta, yo 'o' ntyjë cüajön, quindyeho' chjo jñ'oon na itsinchu'han' ntyja njan.

² Ndo' ya na jndyehan na sinin jon ndëéhan yo jñ'oon 'naanhan, jñ'oon hebreo, chen tui jndyuehan na ntquenntyichenhan cüentahan'. Itson-tyichen jon ndëéhan:

³ —Ja mantyi mats'an judío ja cha'nan nqueho'. Tsjoon Tarso ndyuuaa Cilicia, jo' tui ja, majo' ntjoohin Jerusalén, jo' têque ja, nquii maestro Gamaliel, juu jon totsi'man nnön. Nque ndochiihi na tom'an ndyu na toxen'chen, tonan'y'onhan juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan'. Nquii Gamaliel quindë ya totsi'man jonhan' nnön. Majo' jndyi ts'ön na ngotyentjön nnon Tyo'ts'on cha'xjen na cont'a nqueho' xeevahin. ⁴ Joo xee na toxen'chen, nque nn'an na m'an natoo' Jesús, tojöntyja na nquen'han na tots'a v'ihan, ata s'a na cüjehan. Min nannon ndo' min nantcu, tojöcüjahan ndo' totsityënhan yo carena, ⁵ Ndo' nquii tyee na conintque ntyja 'naanho' yo nin'tsoñ'en nn'an na conintquehan ndëého', mangio jnda'hin na tyincyahan tson nnön na ncjöy'önhan' na m'an ntyjëëhë na m'anhan tsjoon Damasco. Nque nn'an tsjoon'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, tyjëquichöhin na nty'ihan vancjo ntjoohin Jerusalén cha' quityionhan jnanhan, tso-jnaan' na vantyja n'onhan Jesús.

*Itsinin Pablo na ntcüe' ts'on jon jnaan' jon
(Hechos 9:1-19; 26:12-18)*

⁶ Tsontyichen Pablo: "Juu xjen na ñjön nato na tyjë Damasco na mandyo nguë jo', ndo' cha'na

yajmin', ninjonchen tyooo chon xi'jndio nc'ia. Juuhan' jnanhan' quiñoon'ndue, tenonntyja xjen na xueehan'. ⁷ Ndo' na nnnda' 'nan tjön, tyooo ja tyuaa, ndo' jndyi na i'man ts'an ja. Taxee' jon nnön: Nnda' Saulo, ¿Ndu na manty'e' ja? ⁸ Ndo' t'a, tax'ë: ¿Nin ts'an 'u', ta? Ndo' t'a jon, itso jon: Maja Jesús tsan Nazaret na manty'e' ja. ⁹ Ndo' nque nn'an na tyenan'jon yo ja, jnty'iahan juu chon'ñeen, majo'ataa' n'onhan juu jñ'oon na sinin jon nnön. ¹⁰ Ndo' tax'ë nnon jon: Nnda' ta, ¿Nin 'nan na chuhan' na quits'a? Ndo' t'a ta Jesús 'ndyö, itso jon: Quinanquintyja', cja'cya' tsjoon Damasco. Jo' ngitso ts'an nnon' tsoñ'en na jndë sijnt'a ja na ntsa'. Nnda' vaa tso jon nnön. ¹¹ Majo' tsojnaan' na xuee jndyi juu chon'ñeen, jo' na sinchjaan'han' ja. Ng'e jo', nque nan'ñeen na tyenan'jonhan yo ja, tyet'uehan nt'ö, ve' nnnda' vaa na tuëcyaa juu tsjoon'ñeen.

¹² "Jo' m'aan ncüii ts'an na jndyu Ananías. Juu tsan'ñeen yo na xoncüee' ts'on jon ivanguee' jon juu ntji na tquen Moisés. Ndo' nque ntyjë nn'an judíos na m'anhan tsjoon'ñeen, tsoñ' enhan njon jndyi tsan'ñeen ngiohan. ¹³ Tuee' jon nai-jon na m'an ja. Ndo' tso tsan'ñeen nnön: "U' ntyjë Saulo, ncyaa xco Tyo'ts'on na ndyia' nnnda'." ¹⁴ Ndo' tsontyichen jon nnön: "Nque ndochiihi na tom'an ndyu na toxen'chen, tonan't'maan'han nquii Tyo'ts'on, manquii jon na jndë tji jon 'u'. S'aa jon na nnnda' cha' ncüaa' tson' 'nan na nt'ue ts'on jon yo 'u'. Tji jon 'u' cha' nquii jnda jon na tajnan tsixuan, ndyia'hin, ndo' mantyi na ndyi' jñ'oon na ntsinin jon nnon". ¹⁵ Ee i'ua jon ts'ian nnon'

na ndui 'u' ts'an na ncüji' jndyoyu' ndëe nn'an ntyja 'naan' 'nan na jndë jndyia' nnon' yo jñ'oon na jndë jndyi' na tso jon nnon'. ¹⁶ Ndo' nanein, ¿Nin ncüiichen na minndo'? Quinanquintyja' ndo' quinda' yo xuee'ta Jesús. Can' nnon jon na quitsintju' jon 'u' yo jnan na tsixuan'."

Jñon Tyo'ts'on Pablo tondëe nn'an na tachi judíos

¹⁷ Ndo' tsontyichen Pablo: "Ndo' xjen na jndyö ntcü'ë ntjoohin Jerusalén, tyjë vats'on na tëtsinën nnon Tyo'ts'on. Ndo' juu xjen'ñeen vaa ncüii nnon na jnty'ia na si'manhan' nnön. ¹⁸ Quityqui' nan'ñeen jnty'ia nquii Jesús. Tso jon nnön: "Quitsicje 'u' na quindui' tsjoonvahin ee nn'an m'an ntjoohin tyi'xe'quindyehan jñ'oon na ncüji' jndyoyu' ntyja njan. ¹⁹ Ndo' t'a, tsjö: Nnda' ta, joohan ngio jnda'han na tojöc'lë quii' tsoñ'en nt'aan'on 'naanhan. Ndo' mantyi ngiohan na nque nn'an na vantyja n'on 'u', tocüja' jahan ndo' tju'han vancjo. ²⁰ Ndo' mantyi juu xjen na jnan'cuee' nn'an Esteban, nquii tsan na tocüji' jndyoyu ntyja 'nan', mantyi ñ'en ja yo nan'ñeen, ndo' tanc'uë na tui na nnda', ndo' ndiaa joo nan'ñeen, maja tquën cüentahan' xjen na jnan'cuee'han jon." ²¹ Majo' nquii ta Jesús, t'a jon 'ndyö: "Quindui' ntjoohin, ee tondëe nn'an na mañoon tsjan conduihan na tycya ndyuaa tsjoonhan, jo' majñön 'u'!"

M'aan Pablo nt'ö tsan na ico'xen sondaro

²² Ndo' joo nn'an judíos'ñeen na tji'hin Pablo quii' vats'on'ñeen, totquenhan cüenta joo jñ'oon na sinin jon, majo' vi na jndë tso jon juu jñ'oonva', matavityi'han nquenhan. Ta'han jnan'xuaahan, jnduehan ndëe sondaro'ñeen: —Maninjon ro

quinan'cuee'ho' tsanva' ee tyi'quichuhan' na ngüando'chen juu.

²³ Nan'ñeen jndei tonan'xuaahan. Ndo' tji'han ndiaahan ndo' totjue'han joohan' nandye, ndo' jnt'ahin na nnnda' si'manhan' na quindya' jndyi ngiohan. Ndo' mantyi totjue'han ts'ojndë nandye na tyi'cuee' n'onhan jon. ²⁴ Yajo' nquii tsan'ñeen na ico'xen sondaro, t'ua jon ts'ian na quitsay'onhan Pablo quii' v'aa naijon na com'anhan. Ndo' t'ua jon ts'ian na quitja'han Pablo yo tjantsi' cha' nninjnda' ndu na nnnda' vaa na jnan'xuaa nan'ñeen cjoo' jon. ²⁵ Majo' vi na jndë na jnan'tyehan jon na ntja'hanhin, ndo' tso jon nnon juu capitán na minntyjee' jo':

—Juu ntji na ico'xenhan, ¿Aa ncyaaahn' na vanaan na ntja'ho' ts'an na conduihin ts'an na m'aan nacje' 'naan' tsjoon Roma na min tyi'covijnda' na aa vaa jnaan' juu?

²⁶ Ndo' juu capitán'ñeen, vi na jndë jndyi jon jñ'oona', tëntyja' jon na m'aan nquii tsan'ñeen na ico'xen tsoñ'en sondaro. Itso juu nnon tsan'ñeen:

—¿Nchu vaa ntsa' yo tsanva'? Ee conduihin ts'an na m'aan ntyja 'naan' tsjoon Roma.

²⁷ Ndo' juu tsan'ñeen, sindyoo'hin na m'aan Pablo. Taxee' tsan'ñeen nnon jon:

—¿Aa mayuu' jñ'oón na condui 'u' ts'an cüentaa' tsjoon Roma?

Ndo' t'a Pablo 'ndyo tsan'ñeen, itso jon:

—Mayuu'han'.

²⁸ Ndo' juu tsan'ñeen na ico'xen jon sondaro'ñeen, itso jon:

—Ja maya s'on tyiön cha' ntsixuan ja ts'an na m'aan nacje 'naan' Roma.

Ndo' t'a Pablo 'ndyo tsan'ñeen:
 —Majo' ntyjantyi xjen na tui ja, condui ja ts'an
 ntyja 'naan' tsjoon Roma.

²⁹ Ndo' nque sondaro na mavaa xjen na ntja'han Pablo, ninñoon' jnty'ehan jon, tenaanhan nnon jon. Ndo' mantyi nquii tsan na ico'xen joohan na t'ua jon ts'ian na cüityen Pablo, ty'ue jndyi jon vi na jndë taa' ts'on jon na condui tsan'ñeen ts'an na m'aan nacie 'naan' tsjoon Roma.

Minntyjee' Pablo tondëë nanm'ann'ian 'naan nn'an judíos

³⁰ Majo' nquii tsan'ñeen na ico'xen sondaro'ñeen, nin'cüaa' jnda' ts'on jon nin ng'e'ñeen na cont'a nn'an judíos jnaan' Pablo. Ng'e jo' vi ya na tonco ncüiichen xuee, t'ua jon ts'ian na nque ntyee na conintque ndëë ntyjehan nn'an judíos, yo nin'tsoñ'en nanm'ann'ian 'naanhan, cancüihan. Ndo' tji' jon Pablo, tëy'oon jonhin tondëë nanm'ann'ian'ñeen.

23

¹ Ndo' Pablo je', quii jndyiaa' jon ndëë nanm'ann'ian'ñeen. Tso jon ndëëhan:

—'O' ntyjë, ninvaa xuee na tëque ja, mavicjë quii' ñuan njan na ninquii'chen mats'a cha'xjen na iquenhan' xjen na quits'aa ts'an na tonnon nquii Tyo'ts'on.

² Ndo' na tso Pablo na nnnda', juu Ananías, nquii tyee na conintque, t'ua jon ts'ian ndëë nn'an na minntyjee' ngiaa' Pablo, na quituen'han nda' 'ndyo juu. ³ Ndo' na nnnda', jo' tso Pablo nnon juu tyee'ñeen:

—Nquii Tyo'ts'on mmin'jon 'nan 'u' ee ve vaa na matsa'. Ng'e 'u' tsixuan' na ntco'xen' ja cha'xjen na co'xen nquii ntji na tquen Moisés, majo' sa' ts'ian na quitja' nn'an ja min na juu ntji'ñeen itsiquindiyahan' na tyi'cüanaan na ntsa'han'.

⁴ Ndo' joo nn'an na m'an jo', jnduehan nnon Pablo:

—Nquii tyee na conintque na itye'ntjon jon nnon Tyo'ts'on, tyi'quichuhan' na matscüejnan'hin.

⁵ Ndo' t'a Pablo, itso jon:

—'O' ntyjë, tyi'condyi ja na conduihin tyee na conintque, ee mayuu' macüiixjen vaa ntji na jndui na ico'xenhan' na tyi'ntsinin ts'an jñ'oon na ntscüejnaan'han' nquii tsan na conintque ndëe' nn'an tsjoon' juu.

⁶ Ndo' juu xjen'ñeen, tquen Pablo cüenta na nque nanm'ann'ian'ñeen, ve tmaan' conduihan. Ee ñ'en nan'ñeen conduihan tmaan' nn'an judíos na jndyuhán' saduceos. Ndo' mañoon ntyjehan conduihan tmaan' fariseos. Ndo' na nnda', sue jon jndyee' jon, tso jon ndëéhan:

—Nnda' ntyjë, condu ja ts'an fariseo, ndo' mantyi tsotyë. 'O' cotoxenho' ja ve' ng'e na vantyja ts'ön na ntcüi nnda' nn'an na jndë tjë.

⁷ Ndo' vi na jndë tso jon jñ'oonva', nque nan'ñeen na conduihan tmaan' fariseos, ta'han jnan'jndyehan jndyuehan yo ntyjehan na conduihan tmaan' saduceos. Ndo' ng'e na nnda', ve vaa na tom'aan' n'onhan ntyja 'naan' jñ'oon 'naan' jon. ⁸ Ee nque nn'an saduceos conduehan na joo nn'an na jndë tjë, taje'quintcüi nnda'han. Ndo' mantyi conduehan na ta'nan ángel, min

ta'nan espíritu itsixuan ts'an. Majo' nque fariseos'ñeen, vantyja n'onhan na m'an ángeles, ndo' mantyi nan'xuan nn'an espíritu, ndo' nque nn'an na jndë tjë, mancüiixjen ntcüi nnnda'han.

⁹ Ndo' nque nan'ñeen na tñcüihan jo', tic'uaa jndyuehan ndëe ntyjehan na jnan'ntja'han. Ndo' vendye nn'an na conduihán tmaan' fariseos'ñeen na conan'manhan jñ'oon na tquen Moisés, jnan'quintyja nnonhan, jnduehan:

—Juu tsanva', ta'nan jnaan' juu. Tyi'nan ro na ncüii espíritu sinin yohin oo aa ncüii ángel.

¹⁰ Ndo' na nnnda', tavijaa'ntyichen na jnan'ntja'han, ata nquii tsan'ñeen na conintque ndëe sondaro, ty'ue jndyi jon na mavaa xjen na nnan'cuee' nan'ñeen Pablo. Ng'e jo' t'ua jon ts'ian ndëe sondaro 'naan' jon na yo naijndeih'han' quitsaquitji'han tsan'ñeen nduee nan'ñeen ndo' na quitsay'on ntcüe'han jon v'aa naijon na com'anhan.

¹¹ Tijaan ncüiichen tsjon, nquii ta Jesús tityincyoo'hin nnon Pablo, itso jon nnon juu: "U' Pablo, cyon' najndu' ee cha'xjen na jndë tji' jndyoyu' ntyja njan ntjoohin Jerusalén, mannda' vaa na icanhan' na ntsinin' ntyja njan ndëe nn'an tsjoon Roma."

Conan'jnda'nn'an judíos na nnan'cuee'han Pablo

¹² Tonco ncüiichen xuee, vendye nn'an judíos tñcüihan yo ntyjehan, ndo' jnan'cüejonhan jñ'oon na nnan'cuee'han Pablo. Jnduehan xe na aa ninvaa na tyi'conan'cuee' jndyeehan jon ndo' na ntcüa'han oo na ncüehan ndaa, quitscüje Tyo'ts'on joohan. ¹³ Nn'an na ta' jndyuehan yo jñ'oonva',

tenon venn'anhan. ¹⁴ Jo' ty'ehan naijon m'aan juu tyee na conintque ndëë ntyjehan nn'an judíos yo nin'nn'an na conintque ndëë nan'ñeen. Jnduehan:

—Já jndë jndue nnon Tyo'ts'on xe na aa tyi'nan'cué' jndyé juu Pablo, ndo' na ntcü'á oo na ncüé ndaa, quitscüje jon já. ¹⁵ Ndo' nanein, 'o' yo tsoñ'en nanm'ann'ian njan jaa nn'an judíos, quitanho' nnon nquii tsan na conintque ndëë sondaro na 'io quitscüenon nnnda' jon tsan'ñeen ndueeho'. Ve' quit'a nqueho' na nin'quita'xee'ntyihoo' ntyja 'naan' jon. Majo' vitjachen na ncüjee'cya jon na m'anho', ndo' já jndë m'an cjé na nnan'cué'hin.

Mannda' jñ'oon na jndue nan'ñeen.

¹⁶ Majo' juu lu, jnda tsanscu tyje nquii Pablo, jndyii juu na nnnda' vaa nin'quint'a nan'ñeen. Jo' na têquee' juu naijon na ndyii' Pablo. Siquindyii juuhin na nnnda' vaa. ¹⁷ Ndo' vi na jndë jndyii Pablo jñ'oon'ñeen, t'man jon ncüii capitán. Itso jon nnon tsan'ñeen;

—Juu yus'a chjovahin, cayon' chjohin na m'aan nquii tsan na conintque ndëëho' ee vaa jñ'oon naijndeih'an' na quitsiquindyii juu jon.

¹⁸ Jo' juu capitán'ñeen, tay'oon jonhin naijon na m'aan nquii tsan na conintque ndëëhan. Tso juu nnon tsan'ñeen:

—Juu Pablo, tsan na m'aan navi', tqueen' juu ja, ndo' tso juu na quindoyoy'ön luva na m'an', ee vaa jñ'oon na icanhan' na ngitso juu nnon'.

¹⁹ Ndo' nquii tsan na conintque'ñeen, vi na jndë jndyii jon na nnnda' tso sondaro'ñeen, t'uii jon nt'ö lu'ñeen, s'aa jon vi ntyja yohin. Taxee' jon nnon juu, itso jon:

—¿Nin jñ'oon na nin'quitsiquindyi' ja?

20 Jo' t'a lu'ñeen, itso juu:

—Nnda' ta, nque nn'an judíos jndë jnan'jnda'han na ngitanhan vi naya'ñeen nnon' na 'io quitscüenon' Pablo nduee nanm'ann'ian 'naanhan. Ve' nnt'a nquehan na nin'quinan'jnda'ntyihan jñ'oon ntyja 'naan' jon. **21** Majo' 'u' ta, tyi'ngantyja' tson' na nnda', ee nato na ncja' yo xiö Pablo, tenon venn'an ntyjehan na ntsaquindahin jon jo'. Ee nquehan jndë tquenvi'han na ta'han jndyuehan na taxe'cüa'han min taxe'cüehan ndaa ata xjen na jndë jnan'cuee'han jon. Ndo' nanein je', ve' vi jñ'oon na ntsu', na cominndoo'han.

22 Ndo' nquii tsan'ñeen na conintque ndëë sondaro, ty'iu jon 'ndyo lu'ñeen. Tso jon nnon juu: Min'ncüii nnon ts'an, tyi'ntsinin' jñ'oon na siquindyi' ja.

Tson na tyey'on sondaro na m'aan gobernador Felix

23 Ndo' juu tsan'ñeen na conintque ndëë sondaro, t'man jon ve capitán. T'ua jon ts'ian ndëëhan na quinan'jnda'han ve ciento sondaro na cotsaca' ng'e, ndo' mantyi ndyenn'an ncho'nqui sondaro na nta'ntjo quitso yo manin' mañoon ve ciento sondaro na ngicho ncjo lantsa. Tquen jon jñ'oon ndëëhan na ñjen na majaan quindui'han na quitsay'onhan Pablo tsjoon Cesarea. **24** Ndo' mantyi t'ua jon ts'ian na quinan'jnda'han quitso na ngüantjo Pablo. Mantyi tquen jon jñ'oon ndëë sondaro'ñeen na quitquen jndyihan cüenta Pablo

cha' ya nguee' juu na m'aan nquii gobernado Felix. ²⁵ Ndo' tji jon ncüii tson na tyincyaa jonhan' ndëéhan na quitsay'onhinhan' nnon tsan'ñeen. Ndö vaa na itsohan':

²⁶ "Maja Claudio Lisias mancyta ts'on njan nnon' 'u', ta gobernado Felix, na njon jndyi condui 'u'. ²⁷ Nque nn'an judíos ty'onhan tsans'ava, ndo' mavaa xjen na nnan'cuee'han juu. Majo' xjen na jndyi na conduihin ts'an na m'aan nacie 'naan' tsjoon Roma, tyjë yo sondaro na maco'xën ndo' tji' jahin nduee nan'ñeen. ²⁸ Ndo' ng'e na nin'cüaa' ts'ön nin jñ'oон na conan'tja'hin nacjoo' juu, jo' na tøy'önhin ndëë nanm'ann'ian 'naan nan'ñeen. ²⁹ Ndo' jo' tyincya cüenta na ve' condue nan'ñeen na itsitjahin ntyja 'naan' juu jñ'oон na conan'y'onhan na ico'xenhan'hin. Majo' si'man nquii'han' na tyi'quitsixuan juu na cue'juu min na ntjohnin vancjo. ³⁰ Majo' vi na jndë jndyi na conda nan'ñeenhin na nnan'cuee'hanhin, mang'e jo' na matscüenönhin na m'an'. Ndo' mantyi nque nn'an na cont'a jnaan' juu, jndë tsjö ndëéhin na c'ohan na m'an' cha' nnan'jnda' yahin juu jñ'oон'ñeen. Ntyjantyi ndö ro jñ'oон na matsiquindyi 'u'."

³¹ Ndo' joo sondaro'ñeen, jnan'quindëhan ts'ian na t'ua tsan'ñeen ndëéhan. Natsjon tyey'onhan Pablo ata xjen na squehan tsjoon Antípatris.

³² Ndo' tonco cüiichen xuee, joo sondaro na cotsaca' ng'e, ntcüe' ntcüe'han v'aa na macüiixjen com'anhan, ndo' nque ntyjehan na ta'ntjo quitso, tyequi'ndyecyahan Pablo na m'aan gobernador.

³³ Ndo' xjen na squehan Cesarea, tyincyahan juu tson'ñeen nnon gobernado ndo' mantyi nquii Pablo. ³⁴ Ndo' vi na jndë sijnaan'jon juu tson'ñeen,

taxee' jon nnon Pablo nin ndyuua coxenhan' naijon na jnan juu. Ndo' vi na jndë taa' ts'on jon na jnan juu ndyuua Cilicia, ³⁵ Jo' tso jon nnon juu:

—Nque nn'an na cont'a jnan', quitsque jndyeehan, yajo' nndyi jñ'oон 'ndyo' ndo' ntsijnt'ahan'.

Jndë jo' t'ua jon ts'ian ndëë sondaro 'naan' jon na quitquenhan cüenta Pablo quii' vats'ian na t'ua Herodes ts'ian na jndëhan'.

24

Itsinchu' Pablo jñ'oон 'naan' nquii jon nnon Felix

¹ Vi na jndë teca 'on xuee, juu tyee na conintque ndëë nn'an judíos, tsan na jndyu Ananías, jnan jon Jerusalén, tëcue jon tsjoon Cesarea. Ndo' mantyi vendye nn'an na conintque ndëë nn'an judíos tsjoon Jerusalén, tyenan'jonhan yo nquii jon. Ndo' mantyi juu Tértulo, tsan na vajnaan'ntyi jñ'oон na ntsinin, tja jon yohan. Ndo' vi na jndë squehan Cesarea, tyeque'han nnon gobernado na ninncyahin jnaan' Pablo. ² Yajo' nquii gobernado'ñeen, tqueen' jon Pablo. Ndo' vi jndë jo', ta' Tértulo tyincyaa jon jnaan' Pablo. Tso jon nnon gobernado:

—Nnda' ta gobernador, ng'e na jnda' jndyi xquen', jo' na m'án na ta'nan ndyia' quii' nt'án. Jndye nnon ts'ian matsinchu' na cotejndeihan' nque nn'an na m'an ndyuua tsjön. ³ 'U' ta Felix na njon jndyi condui 'u' ngiõ, cotquén cüenta tsoñ'en na matejndeい' já. Ndo' ncya ya jndyi 'u' ntyja 'naan tsoñ' enhan'. ⁴ Majo' tyi'quichuhan' na jndye jñ'oон na nnan'chjú 'u'. Mac'an vi naya'ñeen nnon' na quindyi' chjo jñ'oон na nndué nnon' min

ve' chjovi' xjen. ⁵ Juu Pablovahin, jndë jndiõ na tyia jndyi tsixuan juu. Já nn'an judíos, ncüii ncüii ndyuua na m'án, ntyja 'naan' juu jñ'oon na incyaan juu, ic'onhan' já. Ndo' manquii juu na conintquehin quii' nt'an ntmaan' nn'an na vantyja n'onhan yo tsan na jnan Nazaret. ⁶ Mantyi ata nin'cachu juu nn'an na tachito judíos quityquii' vats'on t'man nján. Ndo' na nnda', sity'a juuhan'. Ndo' ve' tsojnaan' jo' na ty'ónhin na nin'quitoxénhin ntyja 'naan' juu jñ'oon na tquen Moisés na conan'y'ón. ⁷ Majo' juu Claudio Lisias, tsan na conintque ndëëe sondaro tsjön, tja jon ntyja 'naan' juu, ndo' yo nai-jndeih'an', tji' jonhin nduë. ⁸ Ndo' tso tsan'ñeen na já na cont'á jnaan' tsanvahin, ncyö na m'an!. Ndo' ncu' ndëëe ngüajndo' Pablova ntyja 'naan tsoñ'en joo jñ'oon na cotquén nnon' na mayuu'han'.

⁹ Ndo' nque nn'an judíos'ñeen na ty'e yo Tértulo, jnduehan na juu jñ'oon na sinin jon mayuu'han'.

¹⁰ Ndo' nquii gobernado, sue jon nt'ö jon na quitsinin Pablo. Ndo' ta' Pablo, itso jon:

—Nnda' ta, ntyji ya na jndye ndyu na macoxen' ndyuua nján. Jo' na nén rö na incyaahan' na vanaan na ntsinën ncüii ve 'ndyo jñ'oon nnon' na ngüañoon'han' ja. ¹¹ Ja xe jnda vjantyi ninncho've xuee têva Jerusalén na têtsit'man' Tyo'ts'on, ndo' 'u' ta, juu jñ'oon'ñeen m'an nn'an na nndëëe nduehan nnon' na mayuu'han'. ¹² Ja tacotsintja' ja yo nn'an, min tacoty'i tyia' nn'an vats'on t'man, min nn'an na covatjon nt'aan'on qui-jndë, min quii' nt'an nn'an quii' tsjoon, tyí'coty'i tyia'. ¹³ Ndo' juu jnan ja na jndë tquen nan-min' nnon', min je'quindëëe nnan'manhan na

mayuu'han'. ¹⁴ Majo' xe'quitsivi'nn'an 'u', ta. Nquii Tyo'ts'on na tonan't'maan' nque ndochi ja na tom'an ndyu na toxen'chen, majuuntyi jon matyentjön nnon. Majo' juu nato xco na condue nanmin' na tyi'xe'cüijnt'uehan', mantya 'naan'han' na matsijon ja. Ee tsoñ'en jñ'oon na tquen Moisés ndo' mantyi joo jñ'oon na tji nn'an na toninncya jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, tsoñ'en mavantyja ts'önhan'. ¹⁵ Ndo' nque nanmin' mantyi contyja n'onhan na joo nn'an na jndë tjë, ntsintcüi nnda' jonhan, min na aa conduihan nn'an na jndë jnt'ahan 'nan na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on, ndo' min na aa nn'an na nan'xuan jnan. Ja cüejon vantyja ts'ön jñ'oonva' cha'xjen nque nanmin'. ¹⁶ Mang'e na nnda', tonnon Tyo'ts'on ndo' na tondëë nn'an, maquen yantyi ja na juu na vicjee' ñuan njan, m'anhan' na ntju'.

¹⁷ "Ndo' na nnda' na condui ja, its'aahan' chuchen na tacoca tsjoon na tēque ja. Ee jo' tyjë ntcü'ëhan' na ntejndeí nn'an tsjoon'ñeen yo 'nan na icanhán'hin ndo' mantyi yo 'nan na tyincya a' cuéntaa' Tyo'ts'on na sit'man' jahin ntyja 'naan'han'. ¹⁸ Juu ts'ian'ñeen mats'ahan' tyquii' vats'on t'man. Cha'xjen costumbre na conan'y'ón, jo' jndë tquen ji'ua ja na tonnon Tyo'ts'on. Majo' chito nn'an jndye t'on yo ja, min chito conan'ntja'han. Juu xjen'ñeen vendye nn'an judíos na jnanhan ndyuua Asia, jndiohan ja jo'. ¹⁹ Joo nan'ñeen, xe na aa vaa jnan na nin'quitquenhan nnon', chuhan' na nquehan quindyoquinduehan nnon' ntyja 'naan'han'. ²⁰ Ndo' xe na aa joo nan'ñeen

ndiquindëë ninncyohan ntjoohin, nque nanmin', quinduehan nin 'nan tijnda' na sitja ja xjen na tom'an ndëë nanm'ann'ian nján já nn'an judíos. **21** Ninnquii'chen xe na ¿Aa cotji'han cüenta na juu jñ'oon na tic'uaa 'ndyö tsi'manhan' na sitja ja? Juu xjen'ñeen tsjö: Xeevahin minntyjë' ja tondëëho' na cotoxenho' ja tsojnaan' na mavantyja ts'ön na nque nn'an na jndë tjë, ntando' xcohan.

Nnda! jñ'oon na sinin Pablo.

22 Ndo' nquii Felix'ñeen, mancüiixjen ntyjii jnda' jon ntyja 'naan' nato xco 'naan' Tyo'ts'on. Jo' tatyii' jon xquen jon jñ'oon na tquenhan nnon jon ntyja 'naan' Pablo. Tso jon ndëë nan'ñeen:

—Juu Lisias, tsan na co'xen sondaro, cüjee' jndyee jon, yajo' ntsijnt'a jñ'oon na cotquenho' nnöñ.

23 Ndo' t'ua Félix ts'ian nnon juu capitán na quita'ntyjee'han Pablo na ntjo jnan yahin, min tyl'ngitë'han na joo ntyje tsan'ñeen ntixee'han jon.

24 Ndo' tyi'covijndyeto xuee, nquii Félix tyjee' nnnda' jon yo scuu' jon, tsan na jndyu Drusila, juu tsan'ñeen tsanscu judía. Ndo' s'aa Félix ts'ian na quindyo Pablo, ndo' jndyii Félix na sinin juu ntyja 'naan' na ngantyja ts'on ts'an Jesucristo. **25** Juu xjen'ñeen sinin Pablo na quits'aa ts'an cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on, ndo' mantyi quen nquii ts'an xjen nchu va na vam'aan juu, ndo' mantyi ntyja 'naan' na ngüentyja xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an yo 'nan na conan'tjahan. Ndo' juu Félix, xjen na jndyii jon jñ'oon'ñeen, ty'ue jndyi jon. Ndo' tso jon nnon Pablo:

—Nanein cja' ntcüe', njnty'ia ndo'cüan nnin-ncyaantyichenhan' xjen na nnan'nëñ nnt'a yo 'u'.

26 Ndo' mantyi nquii Félix'ñeen, mantyja jndyi ts'on jon na nninncyaa Pablo s'on nnon jon cha' ntsiquindya jonhin. Ng'e na nnnda', jndye jnda toqueen' jonhin na tonan'neinhan. **27** Ndo' ng'e na nnnda' vaa, tenon ve chu na t'oon Pablo jo'. Juu xjen'ñeen, jndui' Félix ts'ian na totsixuan jon, tēquee' tsan na jndyu Porcio Festo. Ndo' ng'e nquii Félix nt'ue jndyi ts'on jon na nque nn'an judíos quitji'han cüenta na ya ts'anhin yo joohan, jo' na jnty'ii jon Pablo na quintjohin navi'.

25

Itsinin Pablo nnon Festo

1 Xuee na jndë ndye na ntjo Festo ts'ian, yajo' jndui' jon Cesarea, tja jon Jerusalén. **2** Ndo' nque ntyee na conintque ndëë nn'an judíos yo nin'ntyjehan na t'man conduihan quii' nt'anhán, tyencyahan jnaan' Pablo nnon tsan'ñeen.

3 Tanhan vi naya'ñeen nnon jon na cjaquindyo Pablo. Nnda' vaa na tanhan ng'e na jnan'jnda'han na nndahan jon nato cha' nnan'cuee'han jon.

4 Majo' nquii Festo sentcüe' jon jñ'oon ndëëhan, itso jon:

—Juu Pablo mancüiixjen m'aan jon navi' Cesarea, ndo' ja mandyo na nncjö ntcü'ë jo'.

5 Ndo' tsontyichen jon ndëëhan:

—Jo' 'o' na conint'manho' quii' nt'an ntyjeho', c'oho' Cesarea yo ja. Ndo' vi na jndë squeho' jo', nninncyaho' jnaan' tsan'ñeen xe na aa va nchu vaa 'nan na sitjahin.

6 Ndo' juu Festo, ninnen oo nqui xuee ntjohin Jerusalén. Ndo' vi jndë jo', tantcüe' jon Cesarea. Ndo' ya na tonco ncüiichen xuee, tēcjo jon naijon

na mancüiixjen ivequityen jon ya na itsijnda' jon jñ'oon. Ndo' t'ua jon ts'ian na quindoyoy'onhan Pablo jo'. ⁷ Ndo' vi na jndë tuee' Pablo nai-jon na covijnda' jñ'oon, joo nn'an judíos'ñeen na jnanhan Jerusalén, sanan'ndyoo'han ngiaa' jon. Jnduehan na jndye nnon jñ'oon na sitjahiñ, na jaa' jndyi jñ'oon'ñeen, majo' joo jñ'oon'ñeen tyi'cacüji'han' joohan' cha'xjen joo jñ'oon na jnduehan. ⁸ Majo' ndö vaa jñ'oon na sintcüe' Pablo na tañoon'han'hin:

—Juu ntji na tquen Moisés, na conan'y'ón já nn'an judíos, tacotsitja ja ntyja 'naan'han'. Min tacotsitja ja ntyja 'naan' vats'on t'man nján, min ntyja 'naan' nquii ta tsanm'aants'ian t'man César.

⁹ Majo' juu Festo, nt'ue jndyi ts'on jon na quitji' nn'an judíos cüenta na ya jñ'oon jon yohan, jo' tso jon nnon Pablo:

—¿Aa ngüangue' na nc'ö Jerusalén ndo' jo' ntsi-jnt'a jñ'oon 'nan'?

¹⁰ Ndo' sintcüe' Pablo jñ'oon, itso juu nnon jon:

—Nnda' ta, nanein minntyjë' na tonnon' nai-jon na chuhan' na ntco'xen' ja, ee 'u' vaa na-jndu' na tsixuan' na ntsa' ts'ianva ng'e nquii ta tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma i'ua jon ts'ian'ñeen nnon'. Ee tacotsitja ja ndëë ntyjé judíos, ndo' 'u' mavaa' tson' na mayuu'han'. ¹¹ Xe na aa mayuu' vaa jnan na tsixuan na cü'iö, je'cüji ja. Majo' ng'e tyi'yuu' jñ'oon na cotji' nanmin' cjö, tyi'je'ncya na ninnycyaa ts'an ja ndueehan. Mac'an na nquii ta tsanm'aants'ian t'man na quitsijnda' jon jñ'oon njan.

12 Ndo' ve' ng'e na nnda' tso Pablo, sinin Festo yo nn'an na conan'qui'maan'hin, ndo' vi jndë jo', tso jon nnon Pablo:

—Juu jñ'oon na macan' na nquii ta tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma na quitsijnda' jon jñ'oon 'nan', conan'jnt'a na ncja' jo'.

Itsinin Festo nnon Agripa ntyja 'naan' Pablo

13 Ndo' tëca vendye xuee, ndo' nquii Agripa, tsan na t'man conduihin na ico'xen jon, tyjee' jon tsjoon Cesarea yo tyje jon Berenice. Sancyahin ts'on 'naanhin nnon nquii Festo. **14** Ndo' ng'e na tyl'ndyo xuee na tom'an yahin jo', juu Festo sinin jon nnon Agripa ntyja 'naan' Pablo. Tso jon nnon tsan'ñeen:

—Ntjoo m'aan ncüii tsans'a na jnty'ii Félix navi'. **15** Juu xjen na tyjé Jerusalén, nque ntyee na conintque yo nin'joo ntyjehan na conintque ndëë nn'an judíos, tyincyahan jnaan' juu nnön ndo' tanhan na c'ua ts'ian na cue' juu. **16** Majo' sintcü'ë jñ'oon ndëë nan'ñeen na nqué nn'an na condui já cüentaa' tsjoon Roma, tyl'concyá na ve' cue'to ts'an na m'aan navi' na tyl'covijnda' jnaan' juu. Cont'á na ngancüi jndyeehan vats'ian na nduehan nin 'nan sitja juu tsan na m'aan navi', ndo' mantyi nquii juu ntsinin juu jñ'oon na ngüañoon'han'hin. **17** Jo' ya na sque nan'ñeen ntjoohin, tasichju ja. Tonco ncüiichen xuee, tècüetyën naijon na mancüiixjen mavaquityën xjen na maco'xën jñ'oon. Ndo' t'ua ts'ian na caquindyo Pablo. **18** Majo' xjen na ta' nan'ñeen na tyincyahan jnaan' juu, jñ'oon na jnduehan, tyl'cacüji'han' juuhan' cha'xjen na sitiú na nduehan. **19** Tquën cüenta na xia'ntyi

conan'vjehan juu ng'e ntyja 'naan' jñ'oon na conan't'maan'han. It'uihan' ntyja 'naan' tso-Jesús, majo' Pablo quii 'ndyo juu na vando' nnda' tsan'ñeen. ²⁰ Majo' ng'e tyi'quintji nchu ya ntsijnt'a juu jñ'oonva, tax'ë nnon juu xe na aa ngüanguee' juu na ncja ntcüe' juu Jerusalén, ndo' jo' ntsijnt'a juu jñ'oon'ñeen. ²¹ Majo' jndë tcan juu na nquii Augusto, ta tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma na quitsijnda' jon jñ'oon 'naan' juu. Ndo' ng'e na nnda', jo' jndë t'ua ts'ian na quintjohin navi' ata na nninncyaahan' xjen na ntscüenÖnhin na m'aan nquii tsan'ñeen.

²² Ndo' juu Agripa tso jon nnon Festo:

—Mantyi ja nin'quindyi jñ'oon na itsinin juu.

Ndo' t'a Festo, tso jon nnon tsan'ñeen:

—'Iochen nndyi' jñ'oon 'ndyo juu.

²³ Ndö vaa 'nan na tui, ya na tonco ncüiichen xuee, juu Agripa yo Berenice, na njon conduihan tyeque'han v'aa naijon covancüi nn'an xjen na condyehan jñ'oon. Ndo' nque nn'an na cotoxen sondaro yo joo nn'an na conintque quii tsjoon, mantyi jnan'jon nan'ñeen yohan. Yajo' t'ua Festo ts'ian na quitsacy'on sondaro juu Pablo. ²⁴ Ndo' vi na jndë tyjee' jon, itso Festo:

—Nnda' ta Agripa na condui 'u' rey, yo tsoñ'enso' na conan'jonho' yo jaa xjenvahin, macojnty'iaho' tsans'avahin. Juu xjen na tyjë Jerusalén, nque nn'an judíos na m'anhan tsjoon'ñeen yo nin'ntyjehan na m'an tsjoonvahin, cotquenhan jnaan' juu nnön. Conan'xuaahan yo na quii jndyuehan na cue' juu. ²⁵ Majo' mavaa' ts'ön na tanin 'nan its'aa juu na tsixuan juu na cue' juu. Ndo' ng'e nquii juu jndë tcan juu na nquii ta

tsanm'aants'ian t'man Augusto, quitsijnda' jon jñ'oon 'naan' juu, jo' sjint'a na ntscüanönhin na m'aan jon. ²⁶ Majo' tajñ'oon jnda' nchji na ncüji nnon tson na ntscüenönhin' na m'aan nquii ta na taquintyja na conintquehin nnön. Mang'e na nnnda', jo' na jndyoy'önhin na tondëého', ndo' majndeintyichen nnon', 'u' ta Agripa, na ndyi' jñ'oon na ntsinin juu, cha' vi na jndë jndyeho' jñ'oon na itsinin juu, vaa jñ'oon na ntscüenön ntyja 'naan' juu. ²⁷ Ee its'aahan' nchji ja ncüii ts'an na ntscüenon jon ncüii ts'an na m'aan navi', min tyi'covijnda' jnaan' juu, tyi'quichuhan' na nnnda'.

26

Jñ'oon na tañoon'han' Pablo nnon Agripa

¹ Jo' tso Agripa nnon Pablo:

—Vanaan na ntsinin' jñ'oon na ngüañoon'han' 'u'.

Xjen na ta' Pablo na sinin jon ntyja 'naan' nquii jon, sive jon nt'ö jon ndëéhan. ² Itso jon:

—Nnda' ta Agripa, incyaahan' na nën jndyi na ndyi' juu jñ'oon na ngüañoon'han' ja ntyja 'naan' juu jñ'oon na nque ntyjé nn'an judíos na cotquenhan cjö. ³ Tsoñ'en costumbre nján já nn'an judíos, jndë mantyji' jnda' joohan', ta. Mang'e na nnnda', cyon' na t'man tson' na ndyi' chjo jñ'oon na ntsjö nnon'.

Ndö vaa na totsixuan Pablo vitjachen na ntcüe' ts'on jon

⁴ Ndo' tsontyichen Pablo: “Tsoñ'en ntyjé nn'an judíos ngio jnda'han ntyja na tojom'an tsjön, ndo' mantyi Jerusalén, juu xjen na tondichjo ja ata

xjen neinhin. ⁵ Xe na aa nndue nanmin' nnon', mangio yahan na condui ja ts'an ntyja 'naan' tmaan' fariseos, manqué na cojoo'ntyichen n'ön na cota'ntc'uë tsoñ'en na ico'xen juu jñ'oon na tquen Tyo'ts'on. ⁶ Ndyu na toxen'chen, nquii Tyo'ts'on tco' jon 'ndyo jon ndëë ndochí na nque nn'an na jndë tjë, ntcüi nnda'han. Ndo' ng'e na mantyja ts'ön na nndui na nnda', tsojnaan' jo' na it'uiivi'han' ja. ⁷ Já nn'an Israel condui já ncho've tmaan', ndo' ncüii cüii tmaan' joohan mannda' contyja n'onhan na ntcüi nnda'han vi na jndë tjëhan. Mang'e jo' naxuee ndo' nat-sjon, tyi'tsacüentyjee'han na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Ndo' 'u', ta Agripa, tsojnaan' na mantyja ts'ön na ntcüi nnda' nn'an na jndë tjë, jo' cotquen nanmin' jñ'oon cjö na vaa jnan. ⁸ ¿Ndu na cotji'ho' cuenta na tyi'je'quitsintcüi nnda' Tyo'ts'on nn'an na jndë tjë?

Icüji' jndyoyu Pablo na tonty'e jon nn'an na van-tyja n'on Jesús

⁹ Ndo' tsontyichen Pablo: "Nque nn'an na van-tyja n'on Jesús, tsan na jnan Nazaret, mancö tot-sitiu na tcanhan' na quits'av'i nan'ñeen. ¹⁰ Juu ts'ian'ñeen tots'ahan' Jerusalén. Nque ntyee na conintque ndëë ntyjehan nn'an judíos, tyincya-han najndö na joo nn'an na vantyja n'onhan Jesús, toty'ihan vancjo. Ndo' xjen na tijnda' na cüje nan'ñeen, mantyi totsijon ja na quindui na nnda'. ¹¹ Majndye jnda toca tsoñ'en nt'aan'on 'naan ntyjé nn'an judíos, tots'av'ihán cha'yo naijn-dei'han' quitji ntcüe'han na vantyja n'onhan Jesús.

Sinc'uaa' jndyihan' ja, ata tyjë mañoon njoon na tycya na tonty'ë nn'an na vantyja n'on jon."

*Itsinin nnda' Pablo ntyja na ntcüe' ts'on jon
jnaan'jon*

(Hechos 9:1-19; 22:6-16)

12 Ndo' tsontyichen Pablo: “Quityquii” juu ts'ian'ñeen, nque ntyee na conintque ndë, t'uhan ts'ian nnön na cjö Damasco. **13** Ndo' juu nato'ñeen na ñjön, ta, cha'na yajmin' tyioo ncüii chon na xueentyichenhan', chichen juu ndo'cüjioon'. Sixueehan'cjö, ja ndo' mantyi nn'an na tyenan'jon yo ja. **14** Ndo' na tui na nnda', tsoñ'en já tycyaa tyuua. Juu xjen'ñeen jndyi jndyee' ts'an na t'man jon ja yo jñ'oon hebreo. Tso jon nnön: 'U' Saulo, ¿Ndu na manty'e' ja? 'U' ma'ndyi vi' nquii 'u', ndo' na nnda' matsa', itsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon toro na iju' o' ntsiu' nnon tsontë na itsityuaa' ts'an o'. **15** Ndo' juu xjen na jndyi na nnda', tsjö: ¿Nin ts'an 'u', ta? Ndo' t'a jon 'ndyö, itso jon: “Mancö Jesùs na manty'e' ja.” **16** Majo' quinanquintyja', cüentyje' ee jndë tityincyja ja nnon' na nc'ua ts'ian nnon' na ntyentjon' nnön ndo' na ncüji' jndyoyu' ntyja njan yo 'nan na jndë jndyia' nnon', ndo' mantyi ntyja 'naan' na nnintyincyontyichen ja nnon'. **17** Ndo' nque nty'iu' nn'an judíos, tsoñ'en navi' na nin'quint'ahan 'u', yo nque nn'an na mañoon tsjan conduihan, ja ngüañön' 'u'. Ndo' ma'ua ja ts'ian nnon' na cjancya' jñ'oon naya njan ndëe nan'ñeen. **18** Nt'iön ts'ian'ñeen 'u' cha' ntyja 'nan' ntsi'manhan' ndëe nan'ñeen juu na condui ja, cha' nndëe nndui'han ntyja 'naan' juu na condui najan ndo' na nnan'jonhan ntyja 'naan'

juu na condui naxuee. Ma'ua ts'ianva nnon' cha' nndëë ndyaahan na m'anhan nacje 'naan' Satanás ndo' na nc'onhan nacje 'naan' nquii Tyo'ts'on. Juu ts'ianva ma'uhan' nnon' cha' ngantyja n'onhan ja, ndo' na nnnda' nndëë ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnanhan yo na ntsitjon' jonhan quii' nt'an nn'an na iquen jonhan na conduihan ñuan nquii' ntyja 'naan' nquii jon."

Tsiquindë Pablo ts'ian na t'ua Jesús nnon jon

¹⁹ Tsontyichen Pablo: "'U' ta Agripa, ta'nan sique' ts'ön yo juu jñ'oon'ñeen na tso Jesús nnön xjen na tityencyoo'hin nnön. ²⁰ Na vejndyee ndëë nn'an tsjoon Damasco toninnccyaa jñ'oon na quintcüe' n'onhan jnanhan ndo' quinan't'maan'han nquii Tyo'ts'on na vando'. Ndo' mantyi t'ua ts'ian ndëëhan na quitsam'anhan cha'xjen na chuhan' cha' quitsi'manhán' na jndë ntcüe' n'onhan. Ndë jo' maninjuuntyi jñ'oon sinëë ndëë nn'an tsjoon Jerusalén ndo' mantyi ndëë nn'an judíos ninvaa ndyuua Judea. Ndo' majo'ntyi totsjö jñ'oon'ñeen ndëë nn'an na chito tsjan nn'an judíos conduihan. ²¹ Mang'e na matsiquindëë juu ts'ianva, jo' na ty'on ntyjé nn'an judíos ja qui' vats'on t'man na nin'quinan'cueel'han ja. ²² Majo' ng'e nquii Tyo'ts'on ivañoon' jon ja, jo' min ndëë nn'an na t'man conduihan, min tondëë nn'an na tyi'condui t'manhin, xia'ntyi mancyá jñ'oon na toninnccyaa Moisés yo nque nan'ñeen na toninnccyahan jñ'oon ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Tyi'cotscüantjö'chën jñ'oon'ñeen. Ata xjen neinhin itejndeí Tyo'ts'on ja na mats'a ts'ianva. ²³ Ee tondue nan'ñeen na juu tsan na conduihin

Cristo, chuhan' na ngenon jon navi', ndo' na ngue' jon, ndo' na nnincya Tyo'ts'on na juu jon conduihin tsan na vejndyee na ngüando' xco jon quii' nt'an nn'an na jndë tjë. Ndo' ntyja 'naan' juu jñ'oon na vando' xco jon, ndëë nn'an judíos ndo' mantyi ndëë nn'an na chito tsjan nn'an judíos conduihan, nninnycya nn'an jñ'oon na itsin'man Tyo'ts'on ñuaahan, ncüii na cha'vijon na itsixueehan' chon ndëëhan."

Itsichon Pablo na cantyja ts'on Agripa Cristo

²⁴ Juu xjen na sinin Pablo jñ'oonmin' na vañoon'han'hin, jndei sixuaa Festo. Tso jon:

—'U' Pablo, tsan' xquen'. Tsojnaan' na jndye sijnan', jo' na itsi'ndaa'han' xquen'.

²⁵ Majo' t'a Pablo 'ndyo jon, itso juu:

—'U' ta Festo, na njon condui 'u', chito ts'an tsan' xquen ja, jnda' jñ'oon na matsitiu ndo' jñ'oon mayuu'han'. ²⁶ Nquii Agripa, tsan na conduihin rey, ndö m'aan jon, ndo' tsoñ'en jñ'oonmin' ntyiji ya jonhan', jo' may'ön najndö na matsinën nnon jon ee joohan' chito ve! ²⁷ 'U' ta Agripa, ¿Aa vantyja tson' jñ'oon na totji nn'an na toninnycya jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa? Ja ntyji na vantyja tson' jñ'oon'ñeen.

²⁸ Ndo' t'a Agripa 'ndyo Pablo, tso jon:

—Aa xe' 'u' nnnda' Pablo, 'u' matsitiu' na ve' yo chjo jñ'oon na matsinin' nnön, nts'aahan' na manin'ñoon' na ngantyja ts'ön Cristo.

²⁹ Ndo' t'a Pablo 'ndyo tsan'ñeen, tso jon:

—Mac'an nnon Tyo'ts'on, min na aa cje ro, ndo' aa jndye xuee, 'u' ndo' mantyi yo tsoñ'enso' na condyeho' na matsinën xeevahin, ngüentyja

xjen na nnan'xuanho' tonnon Tyo'ts'on cha'xjen na matsixuan ja, ve' tyi'quityenho' yo carena cha'xjen na tyen ja.

³⁰ Ndo' vi jndë sinin Pablo jñ'oonmin', juu Agripa, tsan na conduihin rey, yo tsan na condui gobernado yo Berenice, sacüentyjee'han yo nin'tsoñ'en nn'an na te'ndyuua yohan. ³¹ Ndo' vi na jndë jnt'ahin vi ntyja nnon Pablo, jnan'neinhan jñ'oon 'naan' jon yo ntyjehan. Jnduehan:

—Juu tsans'ava, minncüii 'nan tacotsitjahin na tsixuan juu na ngue' juu oo min na ntjohin navi'!

³² Ndo' tso Agripa nnon Festo:

—Xe na aa juuhan' ta'nan tcan juu na nquii tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma na quitsijnda' jon jñ'oon 'naan' juu, ndéë ndyaahin.

27

Conan'cüenanhan Pablo tsjoon Roma

¹ Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen, vi na jndë jnan'jnda'han na nnan'cüenanhan Pablo ndyuua Italia yo mañoon nn'an na m'an navi', tyincyahen cüentahin nt'ö juu ts'an na coxen cüii tmaan' sondaro. Julio jndyu tsan'ñeen. Juu tmaan' sondaro na co'xen jon, jndyuhan' Augusto, xuee' nquii ta tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma. Ndo' ja Lucas, tyjë yo Pablo. ² Sacuá v'aandaa na jnanhan' ndyuua Adramitio na vjahan' njoon na m'anhan' 'ndyo juu ndaandue ndyuua Asia. Juu Aristarco, tom'aan jon yo já. Jon ts'an tsjoon Tesalónica ndyuua Macedonia. Ndo' vi na jndë tuá juu v'aandaa'ñeen, maty'ón, tosá. ³ Ndo' cüichen xuee squé tsjoon Sidón.

Ndo' juu Julio, s'aa juu na ya ts'an hin yo Pablo, ee tyincya juu na tēquindyiaa' ya Pablo nn'an na ya jñ'oon hin na tixee' nan'ñeen jon. ⁴ Jndë jo' sacuá nnt'á v'aandaa. Jnán Sidón, sacüenön tondye ndyuua Chipre. Juu ndyuua'ñeen m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Tondyee' juu Chipre'ñeen tyi'jndeichen totyion jndye sta v'aandaa. ⁵ Sacüenön tocjee' ndyuua Cilicia yo Panfilia. Jo' squé tsjoon Mira ndyuua Licia.

⁶ Juu tsjoon'ñeen, jo' ntjii capitán'ñeen ncüiichen v'aandaa na jnanhan' tsjoon Alejandría na vjan han' ndyuua Italia. T'ua tsan'ñeen ts'ian na cuá quii' v'aandaa'ñeen. ⁷ Majndye xuee nion ro nion ro totsá. Yo nc'ua yo nc'ua satsqué tonnon tsjoon Gnido. Ee ninvaa na totyion jndye sta v'aandaa'ñeen, jo' na tandiquindëë na ngitsácyá ndyuua Salmón. Jo' na sacüenön tocjee' ndyuua Creta na mantyi m'aan ndaandue xi'jndiohan'. ⁸ Ndo' yo nc'ua jndyi tenön ngiaa'vi' juu ndyuua'ñeen, jo' squé ncüii joo na ndyo tsjoon Lasea na jndyu Buenos Puertos naijon na tandyii' ndaandue.

⁹ Ndo' ng'e na tyi'ya m'aan jndye, jo' jndye xuee na toquiñjön nato yo juu v'aandaa'ñeen. Ndo' xjen'ñeen jndë tentyja na toncuu' na ncjantyichen v'aandaa, ee jndë ty'oon han' ngueesua'. Mang'e jo', siqui'maan' Pablo nn'an na cotsay'on v'aandaa'ñeen.

¹⁰ Itso jon ndëéhan:

—'O' nn'an, ndö jñ'oon na matsiqu'man' ja 'o', xe na aa nc'öntyë, ngenön natë' ndo' t'man ngitsu. Ndo' chito xia'ntyi quichu na ngitsu, mantyi ngitsu juu v'aandaavahin yo nin'nquë.

11 Majo' juu capitán'ñeen, siu' jon jñ'oon na tso tsan na vay'oon v'aandaa yo juu tsan na 'naan'han'. Min tatyii' jon xquen jon jñ'oon na tso Pablo. **12** Ndo' ng'e juu tyuua'ñeen tyi'ya vaahan' naijon na ntsacüentyjee' nt'aandaa, jnaan' jo' tyi'nin'cüenon nan'ñeen ngueesua', ee majndyentyihan jnan'tiuhan na yantyi na nc'ochenhan na tonnon, ee tontyja n'onhan na aa nndëë ntsquehan tsjoon Fenice naijon ya jndyi vaa na cot-sacüentyjee' nt'aandaa, jo' ngüenonhan ngueesua'. Juu tsjoon Fenice'ñeen m'aanhán' ndyuua Creta na xi'jndiohan' m'aan ndaandue.

Jndeí tyio jndye nnon ndaandue

13 Nion ro nion ro tom'aan jndye, jo' jnan'tiu nan'ñeen na nndëë nt'ahan cha'xjen na tjoo' jñ'oonhan. Ndo' juu xjo na cotjue'han quityquii' ndaa cha' na ngüentyjee'tyen v'aandaa, jnan'vehinhan', jnt'uí, ty'ön, tosá. Sacüenón ngiaa'vi' juu ndyuua Creta. **14** Majo' tyi'covijndye na sá, ndo' tontyja na condui' ncjuu ntyque', jo' jnan ncüii jndye na tenor ntyja xjen na jndeí jndyohan', totyiohan' juuhan' cjoo' v'aandaa'ñeen. **15** Juu jndye'ñeen tovay'oontohan' juu v'aandaa'ñeen. Ndo' ng'e na ndiquindëë nt'á na ntsay'önhan' na tonnon, jo' jnty'ëtö na cay'oon nquiíhan' tontyja na nt'ue ts'onhan'. **16** Tenón tocjee' ncüii ndyuua chjo na jndyuhán' Cauda na m'aan ndaandue xi'jndiohan', juu ntyja'ñeen tyi'jndeichen m'aan jndye, jo' yo nc'ua jndyi na t'uë istjö cüentaa' juu v'aandaa t'man, na ty'íhan' jo'. **17** Ndo' vi na jndëë tjuë' istjö'ñeen quii' v'aandaa'ñeen, jo' jnan'tyén juu v'aandaa

yo nt'ua t'io cha' tyi'ntsityuii' ndaanduehan'. Jnt'á na nnda' ee ncyá jndyí xe na aa ngacü'ahan' ncüii joo na jndyuhan' Sirte naijon na jndye tei' m'aan. Jndë jo' nque nn'an na cont'a ts'ian yo v'aandaa'ñeen, jnan'cyaahan ndiaa ntuein na ityionhan' jndye cha' ntsixjenhan' najndei ntyque jndyehan'. Jndë jo' majnty'ehan na tovantlyqueto jndyehan'. ¹⁸ Ndo' vi na tonco ncüiichen xuee, nin vaa jndei na ntyque jndye juu v'aandaa'ñeen. Jo' ta' nan'ñeen na totji'han quichu, totjue'hinhan' quii' ndaandue cha' ntsixjenhan' na ja v'aandaa'ñeen. ¹⁹ Ndo' xee na jndë ndye, nqué totjí' nt'öts'ian cüentaa' juu v'aandaa'ñeen, totjué'han' tyquii' ndaandue. ²⁰ Majndye xuee na tyí'quijnty'lá min ndo'cüjioon' min ncjuu. Ndo' ninvito jndei totyionhan' jndye t'man juu v'aandaa'ñeen, ata tonan'tiú na m'án na nt'oo já.

²¹ Ndo' ng'e jndë tijndye xuee na tacocü'á, jo' tecüentyjee' Pablo quii' nt'an nan'ñeen. Itso jon ndëëhan:

—'O' nn'an, juu xjen na ninvaa m'an Creta, tsjö ndëëho' na tyi'ninnocyö. Xe na aa juuhan' tyi'ho' nquenho' jñ'oон na tsjö, tyi'xe'quitjön navi'va, min tyi'xequitsu quichu. ²² Majo' naneinhin, matsiqui'man' jaho' na tyi'ndyueho'. C'onho' na quinan'xuanho' ñuaanho' ee min'ncüii jaa xe'cüjë, xia'ntyi juu ro v'aandaa ndyuii'han'. ²³ Ee ja condui cüentaa' nquii Tyo'ts'on ndo' matye'ntjön nnon jon. Ee tsjon jñon jon ncüii ángel cüentaa' jon na m'an. ²⁴ Juu ángel'ñeen itso jon nnön: "Nnda' Pablo, tyi'nt'ue', ee mancüiixjen ngue' tsjoon Roma naijon na m'aan ta tsanm'aants'ian

t'man. Ndo' joo nn'an na ñjon nato yo 'u', min'ncüiihan xe'ncyaa Tyo'ts'on na nncüjehan."

Ndö' vaa na tso ángel'ñeen nnön. ²⁵ Mang'e jo', c'onho' na quinan'xuanho' ñuaanho' ee ja vantyja ts'ön na ntsiquindë Tyo'ts'on cha'xjen na jndë tso juu ángel'ñeen nnön. ²⁶ Majo' ngantyque'han' jaa ncüii tyuaa chjo na m'aan ndaandue xi'jndiohan'.

²⁷ Jndë tuee' cha'na quin'on xuee na ndo'venjan vay'oон jndye juu v'aandaa'ñeen na tom'án juu ndaandue Adriático. Ndo' ndö vaa 'nan na tui. Cha'na xoncüe tsjon, nque nn'an na cont'a ts'ian yo juu v'aandaa'ñeen, taa' n'onhan na mandyo ntsqué ncüii tyuaa. ²⁸ Jo' tjue'han 'nan na ntji'han xjen nchu xjen na njoon juu ndaandue, ndo' taa' n'onhan na njoonhan' cha' vi ntcyu ncho'nqui vantjo' yon metros. Ndo' vi na jndë ty'entyihan, tji' nnda'han xjen, ndo' taa' n'onhan na njoonhan' cha'na ntcyu ncho'ntyque' metros. ²⁹ Ndo' ng'e na ncyaa jndyihan na ngaquiñjon v'aandaa'ñeen ntjö!, jo' tjue'han ninnque xjo tots'aan v'aandaa'ñeen cha' ngacüentyjee'han'. Ndo' nt'ue jndyi n'onhan na nninxuee. ³⁰ Ndë jo' nque nn'an na cont'a ts'ian yo juu v'aandaa'ñeen, jnan'tiuhan na nnan'nonhan. Juu tontyja sta v'aandaa'ñeen, ve' jnt'a yahan na mañoon ncjo cotjue'han quityquii' ndaandue na nt'ahan' na cacüentyjee'chenhan'. Majo' tyl'yuu' na jo' nt'ahan ee istjö cotjue'han nnon ndaandue cha' ndëë nnan'non nquehan. ³¹ Majo' itso Pablo nnon Julio yo sondaro 'naan' tsan'ñeen:

—Xe joo nanmin' tyl'quintjohan quii' v'aandaa, min 'o' xe'quindëë n'manho'.

32 Ndo' sondaro'ñeen je', vi na jndë jndyehan jñ'oon'ñeen, t'uahan ts'ua na tyen istjö'ñeen, mana jnty'ehan na tēvjahan'.

33 Ndo' xjen na vandixuee, siqui'maan' Pablo nan'ñeen na cüa'han. Itso jon:

—Jndë ngin'on xuee ndyii' jndyi n'onho' na aa n'manho', min tatyincyaahan' xjen na ntcüa'ho'.

34 Ng'e jo' na matsjö ndëého' na cüa'ho' cha' nninciyaahan' najndëho' ee min'ncüiiho' xe'cüjeho', tsoñ'enso' n'manho' quii' navi'va.

35 Ndo' vi na jndë tso jon na nnnda', yajo' ty'on jon tyoo'. Tondëë tsoñ'en nan'ñeen tyincyaaa jon na ncyaa ya ta Tyo'ts'on ntyja 'naan'han'. Ndë jo' tyjee jon tan'han', ndo' ta' jon na icüa'jon tondëéhan. **36** Ndo' na s'aa jon na nnnda', tji'han' nan'ñeen quii' jñ'oontiu na tom'anhan, mantyi ta'han tcüa'han. **37** Ndo' tsoñ'en já na m'án quii' v'aandaa'ñeen, quindë ve ciento vantjo' ndyenn'an ncho'nqui vantjo' yon já. **38** Ndo' vi na jndë tēcjohan na tcüa'han, yajo' juu quichu ntquen trigo, totjue'hinhan' tyquii' ndaandue cha' quitsixjenhan' na ja' juu v'aandaa'ñeen.

Tëequityüii v'aandaa ndo' na ti'ndaa'han'

39 Ndo' vi na jndë tixuee, nque nn'an na cotyentjonhan ntyja 'naan' juu v'aandaa'ñeen, tyi'quita'jn'aanhan juu ndyuua'ñeen. Majo' jnty'iahan ncüii joo naijon tēndyii' ndaandue na m'aan ts'otei'. Jnan'jnda'han na njnty'iahan na aa nndëë ngaquee'han' jo'. **40** Ndo' joo ncjo'ñeen na jndë tjue'hinhan' quii' ndaandue cha' ngacüentyjee'chenhan', t'ua sondaro'ñeen nt'ua na ñjonhan', jo' ntjohan' quii' ndaa. Ndo'

vi na jndë jo', nque nan'ñeen na cont'ahan ts'ian yo v'aandaa'ñeen, jnan'quinan'han n'oон pala na jndë jnan'tyenhinhan'. Joo pala'ñeen ts'iaan' na covijnt'uehan' na ngantyquehan' v'aandaa yuu va na nt'ue n'onhan. Ndo' mantyi jnan'ntyjahan ndiaa na tostahan' na ndyionhan' jndyehan' cha' ngantyquehan' v'aandaa. Jndë na tui na nnda', tye' na vjahan' naijon na tändyii' ndaandue. ⁴¹ Majo' tuee'han' ncüii joo naijon na ityionhan' ndye ndaa. Mana tēquitycüii sta v'aandaa'ñeen quii' tei' naijon na ñjen m'aan ndaa. Tavijndëe s'iihan'. Ndo' tsojnaan' najndeい na jndyoju ndaa t'man, jo' tye' na tētyuii' ts'aanhan'.

⁴² Ndo' joo sondaro'ñeen, jnan'jnda'han na nnan'cüjehan nn'an na m'an navi' na chohan cha' tyi'ntsata'ntjoo'han ndaa ndo' nnan'nonhan. ⁴³ Majo' juu capitán'ñeen, nin'cúañoon' jon juu Pablo, jo' ta'nan tyincyaa jon na nnan'cüje sondaro'ñeen nn'an na chohan na m'an navi'. Jo' tsoñ'en nan'ñeen, tso jon ndëéhan na joo nn'an na ya cota'ntjoo' ndaa, joohan quitjue' jndyeehan quii' ndaa cha' ya ntsquehan tyuua tcüi. ⁴⁴ Ndo' ndëe minndyechenhan nn'an na jnty'iihan', tso jon na c'ohan cjoo' ntcaa' 'naan' v'aandaa yo ntan' na tyuui'han'. Ndo' na jnt'á na nnda', tsoñ'en já jn'mán.

28

*Tom'aan Pablo tyuua chjo Malta na m'aan
ndaandue xi'jndiohan'*

¹ Ndo' vi na jndë jn'mán já juu navi'ñeen, yajo' taa' n'ön na juu tyuua'ñeen jndyuhan'

Malta. ² Nque nn'an ndyuua'a'ñeen jnt'ahan na ya nn'anhan yo já. Ee jnan'ntjonhan chon ndo' jnduehan na quit'ön chon, ng'e tein jndyi na cova'. ³ Ndo' Pablo, sincüi jon cüii sëë' nonjnein. Majo' xjen na tëequityion jonhan' nnon chon, jndi'non ncüii quitsu na inannon o' juu chon'ñeen. Tyen t'a o' nt'ö jon. ⁴ Ndo' nque nn'an ndyuua'a'ñeen, xjen na jnty'iahin na tyi'nin'quitsiquindya'

⁵ Majo' juu Pablo, sitoncüii' jon nt'ö jon, mana tyioo juu cho'ñeen tyquii' chon, min ta'nan natë' tjon jon. ⁶ Ndo' nan'ñeen je', tominndoohan na aa ndyii'han' tcoo'hin, oo aa na ngiootohin na mana ngue' jon. Ndo' tja xjen na cominndoohan, ndo' jnty'iahan ta'nan tjon jon, yajo' scüejndyohan' na m'aan' n'onhan ntyja 'naan' jon, ta'han jnduehan na conduihin ncüii tyo'ts'on.

⁷ Ndo' naijon na tot'ön chon, mandyo jo' na m'an tyuaa cüentaa' juu tsan na conintquehin tyuaa'ñeen na m'an ndaandue xi'jndiohan'. Juu tsan'ñeen jndyu jon Publio. Ty'oон jon cüenta já vaa' jon ndo' tixee' jon já cha' vi ndye xuee. ⁸ Ndo' sijonhan' na nquii tye juu tsan'ñeen, vii' jon. Iy'oon tjuen'hin ndo' iteii' jon neon'. Jo' na tëquindyaia' Pablohin. Sinin jon nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' tsan'ñeen, ndë jo' tyio jon nt'ö jon cjoo' tsan'ñeen, sin'man jonhin. ⁹ Ndo' vi na jndë tui na nnnda', mañoon nn'an v'i na m'anhan juu ndyuua'a'ñeen, ty'ehan na m'aan Pablo ndo' mantyi sin'man jonhan. ¹⁰ Ndo' nan'ñeen je', jndye nnon naya na jnt'ahin já, ndo' juu xjen na mant'uí yo v'aandaa na ngitsá nnt'á, tyincyahan 'nan na tcanhan' na tijnt'ue viochen xjen na toquiñjón nato yo

v'aandaa.

Tuee' Pablo tsjoon Roma

¹¹ Jndë na tēnon ndye chi' na squē juu ndyuua Malta'ñeen, jnt'uí jo' yo ncüiichen v'aandaa. Juuhan' tsjoon Alejandría jnanhan'. Juu ndyuua Malta'ñeen, jo' jndë ntjo ya v'aandaa'ñeen nguesua'. Stahan' jo' chuu' ndëë nty'ö Cástor yo Pólux. ¹² Sá, squē tsjoon Siracusa naijon na cotsacüentyjee' nt'aandaa, tsjoon'ñeen tom'án yá vi ndye xuee. ¹³ Jnt'uí jo', santiyéchén, ngiaa'vi' ndyuua sacüenön ata squē tsjoon Regio. Ndo' tonco ncüiichen xuee, tyoo vi jndye na jnanhan' tontyja na condui' ncjuu tsonjn'aan. Juu jndye'ñeen tēntyquehan' v'aandaa tontyja na cotsá. Ndo' xee na jndë ve, squē tsjoon Puteoli. Jo' jnt'uí v'aandaa'ñeen. ¹⁴ Juu tsjoon'ñeen, jo' jndiö vendye nn'an na vantyja n'on Cristo. Jndue nan'ñeen na quintjo ya já yohan ncüii nen xuee. Vi jndë jo', santiyéchén, ndo' squē juu tsjoon Roma. ¹⁵ Ndo' nque nn'an Roma'ñeen na vantyja n'onhan Tyo'ts'on, xjen na jndyehan na ñjöñ nato, jndui'han, jndyoquitjonhan já xen' tsjoon Foro de Apio ndo' mañoon ntyjehan jndyoquitjonhan já ncüii joo na jndyu Tres Tabernas. Ndo' juu Pablo, xjen na jndyiaa'jonhan, tyincyaajon na ncya ya Tyo'ts'on ndo' t'oón jon na xoncüii ts'on jon. ¹⁶ Ndo' juu xjen na squē tsjoon Roma, juu capitán'ñeen tyincyaajon cüenta nn'an na m'an navi' nt'ö nquii tsan na tēquintyja na co'xen tsoñ'en sondaro. Majo' juu Pablo, tyincyahana vanaan na nc'oon ndya'jon yo ncüii sondaro na ntquen tsan'ñeen cüentahin.

Tsjoon Roma toninncyaajon Pablo jñ'oon' Tyo'ts'on

17 Xuee na jndë ndye na squé Roma, ndo' tqueen' Pablo nn'an na conintque quii' nt'aan'on 'naan nn'an judíos juu tsjoon'ñeen. Ndo' vi na jndë tëncüi nan'ñeen na m'aan jon, tso jon ndëéhan:

—'O' ntyjë, min'ncüii tacotsitja ja ndëé ntyjëehë nn'an judíos, min ntyja 'naan' costumbre na tquen ndochiihi na tom'an ndyu na toxen'chen. Majo' min na nnnda', tsjoon Jerusalén ty'onhan ja ndo' tyincyahan cüenta ja nduee nn'an tsjoonvahin.

18 Ndo' nan'ñeen je', tanhan na ncö quitsjö nin 'nan na sitja ja. Ndo' vi na jndë jndyehan jñ'oon na sinën, nin'quinan'quindyaahan ja, ee taa' n'onhan na tanin 'nan s'aa na chuhan' na cü'iö.

19 Majo' nque ntyjëehë nn'an judíos'ñeen, ninvito ta'han na tyí'quintjo ngiohan na ndyaa ja. Jo' na tc'an na nquii ta tsanm'aants'ian t'man tsjoonvahin ntsijnda' jon jñ'oon njan. Majo' chito na jndyö ntjoo na ntquënn'an ndyuua tsjön nnon ts'ian.

20 Mang'e jo' tquën' 'o' na nty'ia 'o' ndo' na ntsinën yoho'. Ee jaa nn'an judíos, contyja nn'ön na nncüjee' nquii jon na conduihin na ntsin'man jon ñuan njanhan. Ndo' ja ndö, vantyja ts'ön na jndë jndyo jon. Tsojnaan' jo' na tyen tyen care-namin nt'ö.

21 Ndo' t'a nan'ñeen 'ndyo jon, jnduehan:

—Nque ntyjëehë nn'an ndyuua Judea, min'ncüii tson taconan'cüenonhan ntjoohin ntyja 'nan', min xjen na squehan ntjoohin, min'ncüii jñ'oonvi' taconan'neinhan cjo'.

22 Majo' ntyja 'naan' juu jñ'oon xco na vantyja n'onho', já nin'quindye' nchu vaa na mavaa' tson'han', ee mangiö na tsoñ'en nn'an conduehan na juu na vantyja n'onho' Jesús, tyi'xe'cüijnt'uehan'.

²³ Ndo' juu xjen'ñeen jnan'jnda'han nin xuee na ngancüii nnnda'han, ndo' ya tuee' juu xuee'ñeen, jndye jndyi nan'ñeen tēncüihan juu v'aa na m'aan ya Pablo. Vitsjoon ta' jon na sinin jon ndëéhan ata xjen tman. Jñ'oон na siqui'maan' jonhan na ncyahan na nquii Tyo'ts'on ntye'ntjon jonhan ntyja na cotsam'anhan. Sinin jon ndëéhan jñ'oон na tquen Moisés yo jñ'oон na toninnycya nn'an na tonan'nein jñ'oон' Tyo'ts'on ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa. Tijnt'uehin joo jñ'oон'ñeen na nin'cüantjon jon nn'an judíos'ñeen na cantyja n'onhan na nquii Jesús conduihin Cristo. ²⁴ Ndyii' nan'ñeen na tēntyja n'onhan jñ'oон na sinin jon, majo' vendyehan tyi'cantyja n'onhinhan!. ²⁵ Ndo' tsojnaan' na tyi'nin'ncüii na jnan'tiuhan ntyja 'naan' jñ'oон na jndyehan, jo' na tye' na tycyahan. Majo' sinin jndyee Pablo ndëéhan ncüii jñ'oон, itso jon:

—Mayuu' jñ'oон na si'man Espíritu Santo nnon Isaías tsan na toninnycya jñ'oон' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Juu tsan'ñeen sinin jon jñ'oон'ñeen ndëë ndochiihi na tom'an ndyu na toxen'chen. Tso jon:

²⁶ Joo nn'an ndyuuaavahin, ndö jñ'oон na cja'quitsu' ndëéhan:

“Min na jndye jnda na condyeho' jñ'oон na matsiqui'man' jaho', majo' xe'cüaa' n'onho'han!.

Ndo' min na jndye nnon na mats'a na cojnty'ia ndëého', majo' xe'quitquenho' cüenta 'nan na itsi'manhan!.

²⁷ Nnda' vaa na coquenon nanmin' ng'e nquehan jndë jnan'que' n'onhan. Itsijonhan'hin

cha'vijon nn'an quita, cha'vijon nn'an tē' ndëé.

Nnda' vaa na coquenonhan cha' tyi'ntquenhan cüenta 'nan na cojnty'iahin na mats'a, min na ncüaa' n'onhan nchu vaa itsiquindyi juu jñ'oon na matsiqui'man'han.

Ee xee na aa ntquenhan cüenta ndo' na ncüaa' n'onhinhan', yajo' ntcüe' n'onhan jnanhan na tonnön, ndo' na ntsin'man ja ñuaanhan."

28 Ndo' tsontyichen Pablo ndëé nn'an judíos'ñeen: —Jo' 'o' ntyjë, juu jñ'oonvahin ntyja na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, cüaa' n'onho' na itsüenon jonhan' ndëé nn'an na mañoon tsjan conduihan yo 'o'. Joo nan'ñeen nnan'vehinhán'.

29 Ndo' joo nn'an judíos'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonva', jndui'han. Jndye jñ'oon na tyi'cüijon na tonan'neinntyichenhan yo ntyjehan.

30 Ndo' Pablo, quindë ve chu na tom'aan ya jon ncüii v'aa na ve' chi' ro chi' ro totyion jonhan'. Ndo' tsoñ'en nn'an na totsaquijnty'iahan jon, jo' chu jon cüentahan. **31** Toninncyaa jon jñ'oon ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan. Ndo' mantyi totsi'man jon jñ'oon ntyja 'naan' ta Jesucristo. T'man vaa na tyincyaa-han' na totsi'man jon jñ'oon'ñeen ndëé nn'an ndo' min'ncüii ts'an tasitsan'hin.

**Jn'oon xco na tquen tyo'ts'on
New Testament in Amuzgo, San Pedro Amuzgos
(MX:azg:Amuzgo, San Pedro Amuzgos)**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amuzgo, San Pedro Amuzgos

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, San Pedro Amuzgos [azgl], Mexico

Copyright Information

© 1992, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amuzgo, San Pedro Amuzgos

© 1992, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
d8a54041-81ce-5bdf-9060-152f7eb71dc8